



Affaires mondiales Canada 125, promenade Sussex Ottawa (Ontario) K1A 0K2 Canada

Téléphone :

1-800-267-8376 (sans frais au Canada) 613-944-4000 (dans la région de la capitale nationale et à l'extérieur du Canada)

Si vous êtes sourd ou malentendant, ou si vous avez un trouble de la parole et utilisez un téléscripteur, vous pouvez accéder au service ATS de 9 h à 17 h, heure de l'Est, en composant le numéro 613-944-9136 (au Canada seulement).

Télécopieur : 613-996-9709

Site Web: www.international.gc.ca Courriel: info@international.gc.ca

© Sa Majesté la Reine, chef du Canada, 2019

This document is also available in English under Statistical Report on International Assistance – Fiscal Year 2017-2018.

# TABLE DES MATIÈRES

C1 Sommaire de l'aide internationale d'Affaires

mondiales Canada selon le type d'organisation..... 20 C2 Aide internationale selon l'organisation multilatérale... 21

| 1. INTRODUCTION   | <b>Section D :</b> Aide internationale du Canada selon le bénéficiaire |
|---|--|
| Nos statistiques  | D1 Aide internationale selon le mécanisme                              |
| Portée des statistiques sur l'aide internationale 2                                   | et le continent  |
| Aide internationale du Canada, par ministère ou source                                | D2 Aide internationale bilatérale                                      |
| Le Canada adopte une démarche pangouvernementale pour obtenir des résultats efficaces | D3 Aide internationale multilatérale29                                 |
| Répartition géographique de l'aide internationale                                     | 3. ANNEXES   |
| du Canada   | Annexe 1 – Repaiments de contributions remboursables et de prêts       |
| humanitaires internationales  | Annexe 2 – Autre aide bilatérale officielle selon le bénéficiaire      |
| Politique d'aide internationale féministe du Canada 9                                 | Annexe 3 – Sigles et acronymes   |
| Principaux engagements financiers du Canada 10  | Annexe 4 – Glossaire   |
| - Santé et droits sexuels et reproductifs   |  |
| - Santé des mères, des nouveau-nés et des enfants 10                                  |  |
| - L'Afrique subsaharienne11   |  |
| - Environnement et changements climatiques  |  |
| - La stratégie du Canada au moyen-orient  |  |
| 2. TABLEAUX STATISTIQUES  |  |
| Section A : Aide internationale du Canada   |  |
| A Aide internationale selon la source publique et le mécanisme                        |  |
| Section B1 : Aide internationale du Canada selon le secteur                           |  |
| B1 Aide internationale selon le secteur   |  |
| Section B2 : Aide internationale du Canada selon le bénéficiaire                      |  |
| B2 Aide humanitaire selon le pays ou l'organisation 18                                |  |
| Section C : Aide internationale du Canada selon l'organisation bénéficiaire           |  |

#### RAPPORT STATISTIQUE SUR L'AIDE INTERNATIONALE 2017-2018

#### À PROPOS DE CE RAPPORT

Conformément à la *Loi sur la responsabilité en matière d'aide au développement officielle* (LRADO ou la Loi), la ministre du Développement international doit publier, au nom du gouvernement du Canada, les rapports clés suivants :

- Le Rapport au Parlement sur l'aide au développement officielle du gouvernement du Canada. Alors qu'il devait auparavant être déposé au Parlement dans les six mois suivant la fin de chaque exercice, ce rapport doit désormais l'être « dans l'année qui suit la fin de chaque exercice » à la suite des modifications législatives apportées par le projet de loi C-86, qui a reçu la sanction royale le 13 décembre 2018. Ce changement concrétise l'engagement pris par le Canada dans le budget 2018 d'améliorer la transparence et la production de rapports sur l'aide internationale en venant uniformiser le délai à respecter aux fins du dépôt des deux rapports exigés aux termes de la LRADO, ainsi que ceux des deux rapports que le ministre des Finances est tenu de produire en application de la Loi sur les accords de Bretton Woods et des accords connexes et de la Loi sur l'Accord portant création de la Banque européenne pour la reconstruction et le développement. Ainsi, le gouvernement pourra présenter un rapport plus cohérent et complet, qui regroupe toute l'information sur les différents aspects de l'aide internationale du Canada sur la base d'un seul et même ensemble final de données.
- Le *Rapport statistique sur l'aide internationale*, publié dans l'année suivant la fin de chaque exercice.

Le Rapport statistique sur l'aide internationale est préparé chaque année en vue d'améliorer l'efficacité et la transparence de l'aide internationale du Canada. Le présent rapport porte sur la période allant du 1<sup>er</sup> avril 2017 au 31 mars 2018 (exercice 2017-2018). Il vient compléter le Rapport au Parlement sur l'aide au développement officielle du gouvernement du Canada 2017-2018.

Constituant l'un des deux rapports annuels exigés par la Loi, ce rapport rassemble en une seule et même source les statistiques sur les dépenses d'aide internationale, dont l'aide au développement officielle (ADO) et d'autres formes d'aide officielle de l'ensemble du Canada.

Dans ce rapport, les renseignements sont présentés en fonction des dépenses et selon des normes internationales qui facilitent la comparaison avec l'aide au développement officielle du Canada au fil du temps et avec les rapports d'autres donateurs d'aide internationale.

Les dépenses sont comptabilisées une fois que le paiement est inscrit dans les systèmes comptables, étant entendu que les organisations qui reçoivent des fonds du Canada utiliseront ces derniers tout au long du projet.

Les remboursements de prêts consentis antérieurement aux pays en développement sont indiqués à titre d'information (voir l'annexe 1).

Certains coûts (comme les coûts de réinstallation des réfugiés) sont calculés en fonction de normes convenues à l'échelle internationale. Ces normes sont révisées périodiquement au sein de tribunes comme le Comité d'aide au développement de l'Organisation de coopération et de développement économiques (CAD de l'OCDE).

#### TRANSPARENCE ET RESPONSABILISATION

Le gouvernement du Canada veille à ce que l'information sur son financement de l'aide internationale soit ouverte et transparente.

Les rapports préparés conformément à la LRADO peuvent être consultés sur la page Web des <u>Rapports sur l'aide au développement</u>. Afin d'accroître encore l'efficacité et la transparence de l'aide internationale du Canada, Affaires mondiales Canada fournit aussi des liens vers les données statistiques sur le développement international à partir du portail des données ouvertes.

En outre, Affaires mondiales Canada fournit de l'information détaillée dans l'outil interactif <u>Banque de projets</u>. Cette information est aussi publiée quotidiennement conformément à la norme de l'Initiative internationale pour la transparence de l'aide (IITA), dont le Canada est membre.

Finances Canada et le Centre de recherches pour le développement international publient également des données conformes à la norme de l'IITA.

**COMPRENDRE CE RAPPORT** 

<sup>1</sup> Il convient de noter que les données antérieures ont été révisées à la suite de l'unification des systèmes d'AMC et peuvent avoir changé.

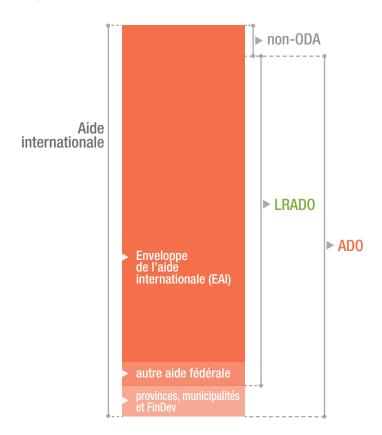
#### PORTÉE DES STATISTIQUES SUR L'AIDE INTERNATIONALE

**L'aide internationale** désigne toute ressource financière que les gouvernements canadiens (le gouvernement fédéral, les gouvernements provinciaux et les administrations municipales) affectent à l'aide au développement.

**L'enveloppe de l'aide internationale (EAI)** est un regroupement de ressources spécialisées et le principal outil de planification budgétaire du gouvernement du Canada pour appuyer les objectifs de l'aide internationale.

En 2017-2018, l'EAI a financé 84 % de l'aide internationale du Canada. L'enveloppe est utilisée pour financer la majorité des activités relatives à la LRADO du Canada et les autres activités qui ne correspondent pas à la définition de l'Aide publique au développement, comme certains efforts de paix et de sécurité.

#### AIDE INTERNATIONALE DU CANADA



<sup>\*</sup> Il convient de noter que certaines dépenses militaires et certaines dépenses en matière de sécurité ne sont pas financées à même l'enveloppe de l'aide internationale et ne sont donc pas prises en compte dans ce rapport.

#### L'aide au développement officielle (ADO)

représente la plus grande partie de l'aide internationale du Canada. Le Canada reconnaît deux définitions de l'ADO :

- Celle établie par le Comité d'aide au développement de l'Organisation de la coopération et du développement économiques (CAD de l'OCDE). Cette définition est utilisée aux fins de comparaison de l'ADO avec celle des autres donateurs.
- Celle énoncée dans la Loi sur la responsabilité en matière d'aide au développement officielle (LRADO) du Canada. Cette définition est utilisée dans les publications du gouvernement du Canada.
- 1. Le CAD de l'OCDE définit l'ADO comme les flux financiers acheminés aux pays et territoires figurant sur la Liste des bénéficiaires de l'ADO et à des institutions multilatérales. Conformément à cette définition, pour les données recueillies jusqu'en 2017 inclusivement, le financement doit répondre aux critères suivants :
  - i. être accordé par des organismes publics, y compris des gouvernements nationaux et des administrations locales, ou par des organismes agissant pour leur compte;
  - ii. chaque transaction doit en outre :
    - a. être administrée dans le but principal de promouvoir le développement économique et le mieux-être des pays en développement;
    - b. être de nature concessionnelle et comporter un élément de libéralité d'au moins 25 % (avec un taux d'actualisation de 10 %).

La <u>définition</u> du CAD de l'OCDE a été modifiée depuis, et la nouvelle définition s'applique aux rapports du CAD de l'OCDE sur les flux de 2018.

3. Les dépenses engagées en vertu de la LRADO du Canada sont compatibles avec la définition susmentionnée, mais doivent en outre répondre aux trois critères énoncés au paragraphe 4(1) de la Loi, soit : a) contribuer à la réduction de la pauvreté, b) tenir compte des points de vue des pauvres et c) être compatible avec les normes internationales en matière de droits de la personne. L'aide internationale fournie afin d'atténuer les effets d'une catastrophe ou d'une autre situation d'urgence survenue dans un pays admissible à l'ADO est comptabilisée au titre de l'ADO aux termes de la Loi.

Comme la LRADO ne s'applique qu'aux dépenses fédérales, l'ADO exclut l'aide internationale fournie par les provinces, les territoires et les municipalités.

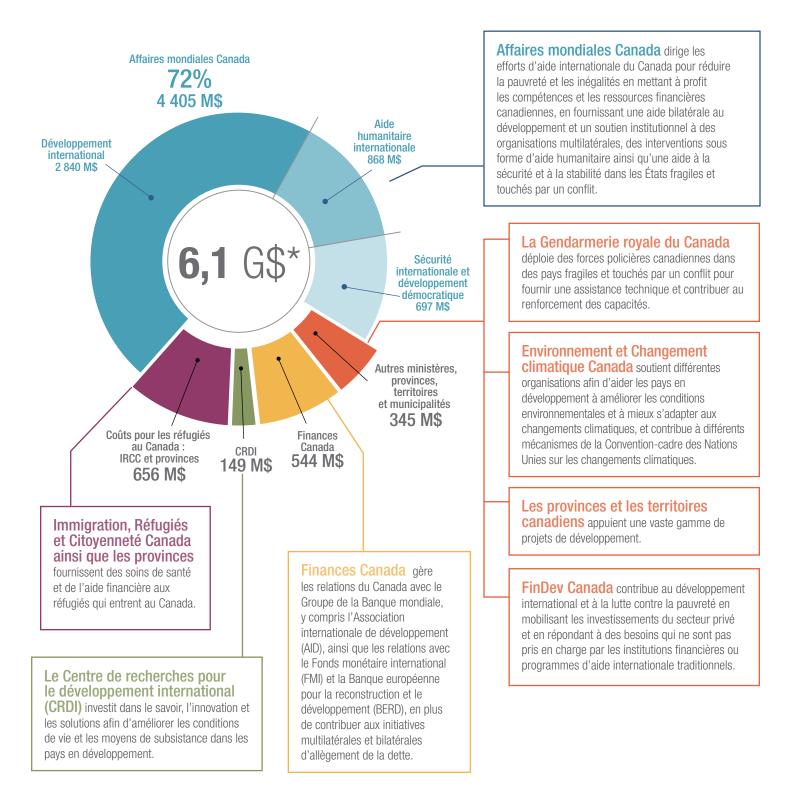
#### AIDE INTERNATIONALE DU CANADA, PAR MINISTÈRE OU SOURCE DÉCAISSEMENTS DE 2017-2018 EN MILLIONS DE DOLLARS CANADIENS, EN CHIFFRES BRUTS

|   |                          |                                     | DONT                                     |                          |
|---|--------------------------|-------------------------------------|--|--------------------------|
| MINISTÈRE/SOURCE  | AIDE INTER-<br>NATIONALE | PROGRAMMES<br>FINANCÉS<br>PAR L'EAI | ADO : LRADO<br>(RAPPORT<br>STATISTIQUE)* | APD : CAD DE<br>L'OCDE** |
| MINISTÈRES FAISANT RAPPORT EN VERTU DE LA LRADO                                       |                          |                                     |  |                          |
| Affaires mondiales Canada   | 4 404,85                 | 4 368,45                            | 4 144,33                                 | 4 144,33                 |
| Ministère des Finances Canada   | 544,06                   | 544,06                              | 536,37                                   | 536,37                   |
| Centre de recherches pour le développement international                              | 148,65                   | 148,65                              | 148,65                                   | 148,65                   |
| Environnement et Changement climatique Canada   | 20,67                    | 14,32                               | 20,67                                    | 20,67                    |
| Gendarmerie royale du Canada  | 19,33                    | 19,33                               | 19,33                                    | 19,33                    |
| Ministère de la Défense nationale   | 6,14                     | -                                   | 6,14                                     | 6,14                     |
| Agence du revenu du Canada  | 2,99                     | -                                   | 2,99                                     | 2,99                     |
| Immigration, Réfugiés et Citoyenneté Canada (IRCC)                                    | 2,93                     | -                                   | 2,93                                     | 2,93                     |
| Emploi et Développement social Canada (EDSC) – Programme du travail                   | 1,03                     | -                                   | 1,03                                     | 1,03                     |
| Innovation, Sciences et Développement économique Canada                               | 1,01                     | -                                   | 1,01                                     | 1,01                     |
| Parcs Canada  | 0,73                     | -                                   | 0,73                                     | 0,73                     |
| Ressources naturelles Canada  | 0,43                     | -                                   | 0,43                                     | 0,43                     |
| Postes Canada – Contribution à l'Union postale universelle                            | 0,37                     | -                                   | 0,37                                     | 0,37                     |
| Agence spatiale canadienne  | 0,31                     | -                                   | 0,31                                     | 0,31                     |
| Agence de la santé publique du Canada   | 0,20                     | -                                   | 0,20                                     | 0,20                     |
| Monnaie royale canadienne   | 0,15                     | -                                   | 0,15                                     | 0,15                     |
| Statistique Canada  | 0,11                     | -                                   | 0,11                                     | 0,11                     |
| Office de la propriété intellectuelle du Canada                                       | 0,08                     | -                                   | 0,08                                     | 0,08                     |
| Musée canadien de la nature   | 0,02                     | -                                   | 0,02                                     | 0,02                     |
| Coûts pour les réfugiés au Canada (1 <sup>re</sup> année) - (IRCC)                    | 462,19                   | -                                   | 462,19                                   | 462,19                   |
| Services reçus à titre gracieux par Affaires mondiales Canada                         | 22,22                    | -                                   | 22,22                                    | 22,22                    |
| Total partiel - Ministères faisant rapport en vertu de la LRADO                       | 5 638,48                 | 5 094,81                            | 5 370,27                                 | 5 370,27                 |
| Pourcentage de l'aide internationale  |                          | 90 %                                | 95 %                                     | 95 %                     |
| AUTRES MINISTÈRES OU SOURCES  |                          |                                     |  |                          |
| Coûts pour les réfugiés au Canada (1 <sup>re</sup> année) – gouvernements provinciaux | 193,55                   | -                                   | -  | 193,55                   |
| Coûts imputés relatifs aux étudiants étrangers  | 124,80                   | -                                   | -  | 124,80                   |
| FinDev Canada   | 100,00                   | -                                   | -  | 100,00                   |
| Provinces, territoires et municipalités   | 41,26                    | _                                   | -  | 41,26                    |
| Total partiel - Autres ministères ou sources  | 459,61                   |                                     | -  | 459,61                   |
| TOTAL   | 6 098,08                 | 5 094,81                            | 5 370,27                                 | 5 829,87                 |
| Pourcentage de l'aide internationale  |                          | 84 %                                | 88 %                                     | 96 %                     |

<sup>\*</sup> Tout écart entre les chiffres contenus dans la colonne « ADO : LRADO (Rapport statistique) » et ceux qui figurent dans le *Rapport au Parlement sur l'aide au développement officielle du gouvernement du Canada pour 2017-2018* peut être attribué à la nature préliminaire de ce dernier. Le présent rapport statistique fournit des données plus actualisées.

<sup>\*\*</sup> Les chiffres de la colonne « APD de l'OCDE » sont présentés en fonction de l'exercice, en dollars canadiens, afin de pouvoir comparer les rapports établis en vertu de la LRADO, avec les données sur l'ADO déclarées au CAD de l'OCDE. Dans les rapports qu'il présente au CAD de l'OCDE, le Canada déclare ses chiffres en fonction de l'année civile en dollars américains. Ils figurent dans ce tableau à titre indicatif seulement. En outre, les remboursements de prêts sont exclus du tableau afin de pouvoir établir des comparaisons entre les colonnes. La LRADO prévoit que les ministères doivent faire état de leurs décaissements bruts, tandis que le CAD de l'OCDE fait état des décaissements bruts et des décaissements nets. Les remboursements de prêts sont inscrits dans le tableau A à titre d'information.

### LE CANADA ADOPTE UNE DÉMARCHE PANGOUVERNEMENTALE POUR OBTENIR DES RÉSULTATS EFFICACES GRÂCE À L'AIDE INTERNATIONALE

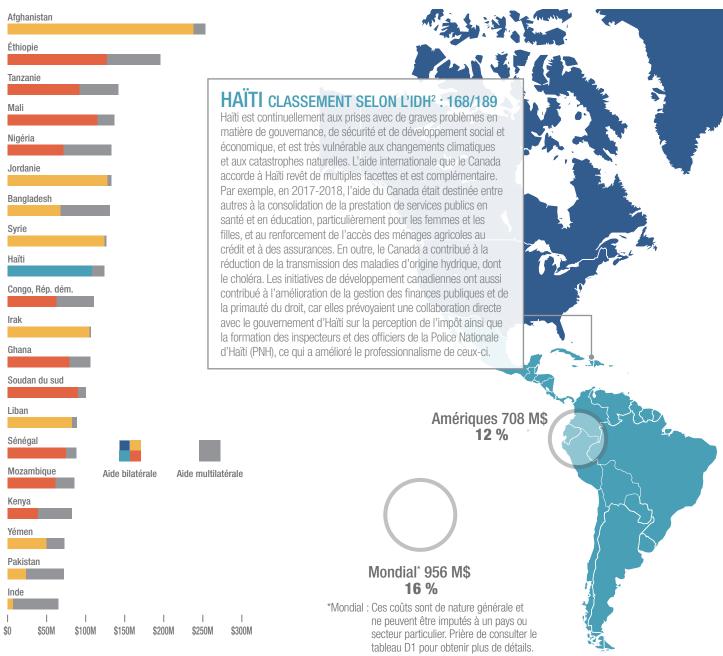


<sup>\*</sup> Seuls les coûts liés à la première année de séjour des réfugiés sont considérés comme de l'aide internationale, conformément aux lignes directrices actuelles du CAD de l'OCDE

### RÉPARTITION GÉOGRAPHIQUE DE L'AIDE INTERNATIONALE DU CANADA

INCLUT L'AIDE BILATÉRALE ET L'AIDE MULTILATÉRALE ESTIMÉE

# LES **20** PRINCIPAUX BÉNÉFICIAIRES¹



<sup>1</sup> L'aide humanitaire du Canada est fournie par l'entremise d'organisations humanitaires d'expérience, et non par l'entremise de gouvernements.

<sup>2</sup> L'indice du développement humain (IDH) est une mesure du niveau moyen atteint relativement aux dimensions clés du développement humain : une vie longue et saine, l'acquisition de connaissances et un niveau de vie décent. Valeur de l'Indice du développement humain, 2017.

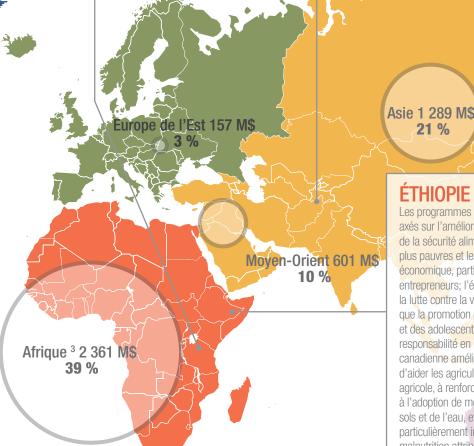
## TANZANIE CLASSEMENT SELON L'IDH2:

154/189

Bien que ce pays enregistre une croissance soutenue du produit intérieur brut (PIB) et soit l'un des pays les plus pacifiques et sables de l'Afrique, plus de la moitié de la population de la Tanzanie vit dans une situation de pauvreté multidimensionnelle. En 2017-2018, l'aide que le Canada a accordée à ce pays était axée sur la dignité humaine, plus précisément sur la santé et l'éducation, et sur une croissance au service de tous.

#### AFGHANISTAN CLASSEMENT SELON L'IDH2: 168/189

La pauvreté généralisée et la détérioration des infrastructures découlant du conflit qui perdure ont laissé de nombreux Afghans sans accès aux services de base. En 2017-2018, l'Afghanistan a été le principal bénéficiaire de l'aide internationale fournie par le Canada. Par l'entremise de la Politique d'aide internationale féministe du Canada, le Canada apporte une aide qui contribue à créer un environnement plus pacifique où tous les Afghans sont en sécurité, car il renforce les Forces de défense et de sécurité nationale afghanes et appuie les priorités de l'Afghanistan en matière de santé, d'éducation et de droits de la personne. La promotion de mesures de lutte contre la corruption plus efficaces et l'amélioration de la primauté du droit partout en Afghanistan sont d'autres priorités. Les initiatives canadiennes de développement en Afghanistan sont arrimées aux priorités du gouvernement afghan et encadrées par une approche axée sur « les droits des femmes et des filles d'abord ».



#### ÉTHIOPIE CLASSEMENT SELON L'IDH2: 173/189

Les programmes d'aide au développement du Canada en Éthiopie sont axés sur l'amélioration de la production et de la productivité agricoles, de la sécurité alimentaire et de la nutrition pour les personnes les plus pauvres et les plus vulnérables; la promotion de la croissance économique, particulièrement pour les femmes et les jeunes entrepreneurs; l'éradication des mariages d'enfants, précoces et forcés; la lutte contre la violence sexuelle et sexiste envers les femmes, ainsi que la promotion de la santé sexuelle et reproductive des femmes et des adolescentes et des droits s'y rapportant; la promotion de la responsabilité en matière de gouvernance et de pluralisme. L'aide canadienne améliore l'accès aux aliments pendant toute l'année en plus d'aider les agriculteurs et les agricultrices à améliorer leur productivité agricole, à renforcer leur résilience aux changements climatiques grâce à l'adoption de meilleures pratiques en matière de conservation des sols et de l'eau, et à améliorer leur accès aux marchés. Cette aide est particulièrement importante pour réduire la vulnérabilité à la faim et à la malnutrition attribuable aux sécheresses fréquentes.

> Océanie 28 M\$ 0 %

21 %

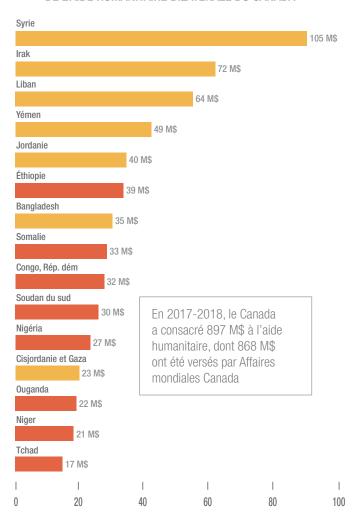


<sup>3</sup> Exprimé ici en pourcentage de l'aide internationale totale (incluant l'aide bilatérale et multilatérale). Conformément à la politique d'aide internationale féministe, le Canada veillera à ce que 50 % de l'aide bilatérale au développement international soit versée aux pays d'Afrique subsaharienne d'ici 2021-2022. Voir à la page 11 de plus amples renseignements sur les progrès du Canada relativement à l'atteinte de cet objectif.

#### INTERVENIR RAPIDEMENT ET EFFICACEMENT EN CAS DE CRISES HUMANITAIRES INTERNATIONALES – PRINCIPAUX PARTENAIRES DE L'AIDE BILATÉRALE HUMANITAIRE ET LEURS INITIATIVES

### LES **15** PRINCIPAUX BÉNÉFICIAIRES

DE L'AIDE HUMANITAIRE BILATÉRALE DU CANADA\*



<sup>\*</sup> L'aide humanitaire du Canada est fournie par l'entremise d'organisations humanitaires d'expérience, et non par l'entremise de gouvernements.

Nota : L'aide humanitaire bilatérale fait référence à l'aide accordée à des pays précis ou pour des situations d'urgence.

#### **SYRIF**

Le conflit qui fait rage en Syrie a provoqué le déplacement de 6,3 millions de personnes à l'intérieur des frontières du pays et a mis plus de 13 millions de personnes en besoin d'aide humanitaire. Les programmes canadiens en Syrie sont axés sur l'aide humanitaire d'urgence permettant de sauver des vies en fournissant de l'aide alimentaire, de l'eau potable, des services de santé et un soutien aux efforts de protection des civils. Ces programmes contribuent également à lutter contre la violence sexuelle et sexiste, et à répondre aux besoins des femmes et des filles en matière de santé sexuelle et reproductive.

#### IRAQ/LIBAN/JORDANIE

Le soutien du Canada a permis de venir en aide à des milliers de réfugiés syriens, de demandeurs d'asile et de personnes déplacées, en leur fournissant de l'aide financière et alimentaire, des abris ainsi que des services de protection, de santé et d'éducation en Jordanie, en Iraq et au Liban, de même qu'en Égypte, en Turquie et en Syrie. L'action humanitaire canadienne intégrant les questions relatives à l'égalité des sexes vise à appuyer la mise en place d'espaces sûrs pour les femmes et les filles, de services psychologiques et de santé sexuelle et reproductive, de mesures de sensibilisation à la protection, ainsi que de moyens de subsistance.

#### YÉMEN

L'aggravation de l'insécurité et de la violence a fait de nombreuses victimes au Yémen, qui selon l'ONU, fait actuellement face à la plus grande crise humanitaire au monde. Plus de 75 % de la population a besoin d'aide humanitaire pour faire face à ses besoins de base ou pour protéger ses droits fondamentaux. Le Canada a fourni une aide humanitaire vitale, notamment des aliments, des soins de santé, des abris, de l'eau potable, des services d'assainissement et des mesures de protection. Il a également répondu aux besoins spécifiques des femmes et des enfants touchés par la crise.

#### RÉPONDRE AUX CRISES RÉGIONALES

Afin de pouvoir intervenir en cas de crises régionales et de situations humanitaires prolongées, le Canada fournit également du financement par l'entremise d'un système international d'intervention humanitaire, constitué notamment du Mouvement international de la Croix-Rouge et du Croissant-Rouge, d'organisations non gouvernementales chevronnées et d'organismes des Nations Unies, dont le Bureau de la coordination des affaires humanitaires, le Haut-Commissariat des Nations Unies pour les réfugiés, l'UNICEF et le Programme alimentaire mondial.

#### DES PARTENARIATS CANADIENS QUI CHANGENT LES CHOSES

PRINCIPAUX BÉNÉFICIAIRES DU FINANCEMENT DE 2017-2018, PAR TYPE D'INSTITUTION, EN MILLIONS DE DOLLARS CANADIENS

#### ORGANISATIONS CANADIENNES

#### Nutrition International\* - 57 M\$

Veille à ce que les populations vulnérables de plus de 60 pays dans le monde reçoivent les vitamines et les minéraux dont elles ont besoin pour vivre en santé.

#### CARE Canada - 49 M\$

Améliore les soins de santé de base, l'éducation et les possibilités économiques, et fournit une aide vitale durant les situations d'urgence, qui vise particulièrement les femmes et les filles.

#### Plan international Canada - 34 M\$

Contribue à promouvoir les droits des enfants et l'égalité pour les filles.

\*Auparavant l'Initiative pour les micronutriments.

#### ORGANISATIONS MULTILATÉRALES

#### Association internationale de développement - 442 M\$

Contribue à réduire la pauvreté en accordant des subventions et des prêts à des programmes qui visent à stimuler la croissance économique, à réduire les inégalités et à améliorer les conditions de vie des gens.

#### Programme alimentaire mondial - 310 M\$

La plus importante organisation humanitaire au monde s'efforçant de lutter contre la faim et de promouvoir la sécurité alimentaire.

#### Société financière internationale - 268 M\$

Stimule la croissance en fournissant des ressources financières et des conseils au secteur privé dans les pays en développement.

#### PARTENAIRES INTERNATIONAUX ET MONDIAUX

#### Comité international de la Croix-Rouge - 44 M\$

Fournit de l'aide et protège la vie et la dignité des personnes touchées par des conflits armés et d'autres situations de violence.

#### Action contre la faim - 29 M\$

Lutte contre la faim et la malnutrition, particulièrement pendant les situations d'urgence et de conflit.

#### Mercy Corps - 27 M\$

Travaille dans plus de 40 pays aux prises avec des difficultés engendrées par des catastrophes naturelles, l'effondrement de l'économie et des conflits.

#### GOUVERNEMENTS PARTENAIRES

#### Gouvernement du Sénégal - 43 M\$

Le Canada prend des mesures pour favoriser une gouvernance et une croissance économique inclusives, ainsi que la dignité humaine pour tous les Sénégalais.

#### Gouvernement du Ghana - 27 M\$

Canada supports agricultural modernization as an engine for inclusive economic growth and to improve food security.

#### Gouvernement de la Jordanie - 20 M\$

Le Canada accorde à la Jordanie une aide axée sur le renforcement de la résilience et des capacités du gouvernement dans le secteur de l'éducation.

#### POLITIQUE D'AIDE INTERNATIONALE FÉMINISTE DU CANADA

La Politique d'aide internationale féministe du Canada, lancée en juin 2017, vise à éradiquer la pauvreté et à bâtir un monde plus pacifique, plus inclusif et plus prospère. Des preuves convaincantes ont amené le Canada à reconnaître que la promotion de l'égalité des sexes et l'autonomisation des femmes et des filles représentent les moyens les plus efficaces pour réduire la pauvreté. Les femmes et les filles constituent de puissants agents de changement susceptibles de transformer non seulement leur noyau familial, mais aussi leur communauté et l'économie de leur pays. En 2017-2018, 90 % des programmes bilatéraux d'aide internationale d'AMC ciblaient ou intégraient l'égalité des sexes et l'autonomisation des femmes et des filles. Le Canada est sur la bonne voie pour atteindre son objectif de 95 % d'ici 2021-2022.

L'aide internationale du Canada contribue directement aux progrès réalisés au titre de l'Objectif de développement durable 5 « Parvenir à l'égalité des sexes et autonomiser toutes les femmes et les filles », qu'il est essentiel d'atteindre pour réaliser tous les Objectifs de développement durable et assurer que personne n'est laissé de côté. La politique adopte une approche intégrée englobant le développement, l'aide humanitaire, la paix et l'aide à la sécurité, qui est axée sur six champs d'action.

- Égalité des sexes et renforcement du pouvoir des femmes et des filles: appuyer les efforts visant à réduire la violence sexuelle et sexiste; à renforcer des organisations et des mouvements de femmes qui font progresser les droits des femmes; à renforcer les capacités des gouvernements à fournir des services aux femmes et aux filles; et à améliorer l'analyse comparative entre les sexes (30 M\$).
- Dignité humaine: favoriser l'accès à des soins de santé, à une alimentation et à une éducation de qualité, ainsi qu'à une aide humanitaire fondée sur des principes, fournie en temps opportun et adaptée aux besoins, qui correspond bien aux besoins particuliers et au potentiel des femmes et des filles (2 269 M\$).
- Croissance au service de tous: contribuer à accroître l'accès des femmes aux possibilités et aux ressources économiques. Les femmes et les filles pourront ainsi mieux parvenir à l'indépendance économique dont elles ont besoin pour prendre leur vie en main (541 M\$).
- Environnement et action pour le climat : soutenir la planification et les initiatives des pouvoirs publics qui ont pour but d'atténuer les effets des changements climatiques et de s'y adapter; de promouvoir le leadership et la prise de décision des femmes; et de créer des débouchés économiques pour les femmes dans le domaine de l'énergie propre (461 M\$).

#### LES CHAMPS D'ACTION DES AFFAIRES MONDIALES CANADA



- Gouvernance inclusive: chercher à mettre fin à la discrimination fondée sur le sexe par la promotion et la protection des droits de la personne, et par le renforcement de la primauté du droit et des institutions. Cela encouragera aussi les femmes et les filles à participer davantage à la vie politique (296 M\$).
- Paix et sécurité: favoriser une participation accrue des femmes aux efforts de consolidation de la paix et de reconstruction à la suite de conflits et une meilleure représentation des femmes dans le secteur de la sécurité; et appliquer une politique de tolérance zéro à l'égard de la violence sexuelle et des abus commis par le personnel de maintien de la paix (378 M\$).

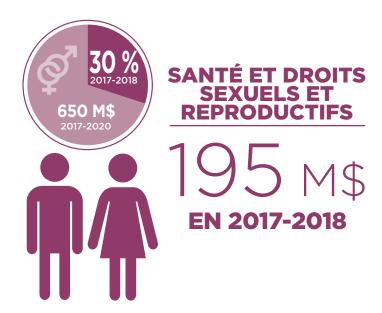
Pour en savoir plus, prière de consulter la <u>Politique d'aide internationale</u> <u>féministe du Canada et la stratégie du Canada relative à l'égalité des sexes et au renforcement du pouvoir des femmes et des filles.</u>

#### PRINCIPAUX ENGAGEMENTS FINANCIERS DU CANADA

# SANTÉ ET DROITS SEXUELS ET REPRODUCTIFS

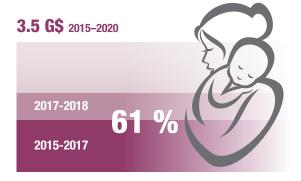
En 2017, dans le cadre de son objectif consistant à accroître l'égalité des sexes et l'autonomisation des femmes et des filles, le Canada a prévu 650 millions de dollars sur une période de 3 ans pour soutenir la santé et les droits sexuels et reproductifs des femmes et des filles (SDSR). Cela inclut l'ensemble des services liés à ce domaine, y compris les services de santé reproductive, l'avortement sûr et légal et les soins post-avortement, la planification familiale, l'éducation sexuelle complète et la prévention de toutes les formes de violence sexuelle et sexiste. Au cours de la première année de l'engagement, le Canada a consacré 195 millions de dollars aux initiatives de SDSR, soit 30 % de l'objectif total.

Lien : <u>Santé et droits sexuels et reproductifs (SDSR) - Projets approuvés</u>



# SANTÉ DES MÈRES, DES NOUVEAU-NÉS ET DES ENFANTS

Le Canada apporte depuis longtemps son soutien à des initiatives axées sur l'amélioration de la santé des mères, des nouveau-nés et des enfants (SMNE), comme en témoigne sa volonté d'intensifier ses efforts dans ce sens entre 2015 et 2020 en s'engageant à consacrer 3,5 milliards de dollars à ces initiatives. Ce soutien vise avant tout à renforcer les systèmes de santé, à réduire le fardeau des maladies, et à améliorer la nutrition ainsi que la collecte et l'utilisation de données. Plus de 60 %, soit 2,12 milliards de dollars, ont été dépensés au cours des trois premiers exercices de la période visée dans des initiatives visant à réduire la mortalité et la morbidité des mères, nouveau-nés et des enfants, et améliorer l'accès et la qualité des soins de santé et de nutrition.



#### AIDE BILATÉRALE AU DÉVELOPPEMENT D'AFFAIRES MONDIALES CANADA DESTINÉE AUX PAYS DE L'AFRIQUE SUBSAHARIENNE

Affaires mondiales Canada s'est engagé à consacrer pas moins de 50 % de son aide internationale bilatérale à l'Afrique subsaharienne d'ici 2021-2022. Le Canada est sur la bonne voie pour atteindre cet objectif, puisqu'il a versé plus de 48 % de son aide bilatérale à la région.

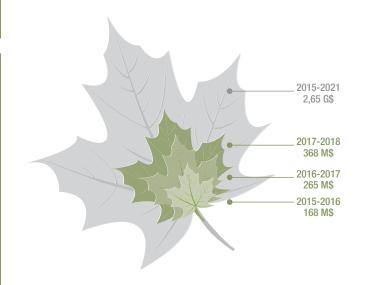
AFFAIRES MONDIALES
CANADA A CONSACRÉ
48 % DE SON
AIDE BILATÉRALE
AU DÉVELOPPEMENT
INTERNATIONAL
À L'AFRIQUE
SUBSAHARIENNE.



#### ENVIRONNEMENT ET LUTTE CONTRE LES CHANGEMENTS CLIMATIQUES

Le Canada s'est engagé à consacrer 2,65 milliards de dollars entre 2015 et 2021 à des projets et initiatives dans les pays en développement en ce qui concerne les changements climatiques. Entre 2015 et 2018, le Canada a accordé plus de 800 millions de dollars à des projets qui réduiront les gaz à effet de serre et amélioreront la résilience aux effets des changements climatiques surtout chez les populations les plus pauvres et les plus vulnérables. À ce jour, le soutien du Canada a aidé à financer une grande variété de projets portant, entre autres, sur le renforcement de la gestion des risques climatiques en Afrique, le développement de l'agriculture intelligente face au climat en Amérique Centrale, ou l'énergie renouvelable et l'efficacité énergétique dans les Caraïbes. Cette action sur les changements climatiques soutient l'objectif de développement durable 13 de l'agenda 2030 (Prendre d'urgence des mesures pour lutter contre les changements climatiques et leurs répercussions).

Lien : <u>La stratégie du Canada pour la protection de l'environnement à l'échelle mondiale.</u>



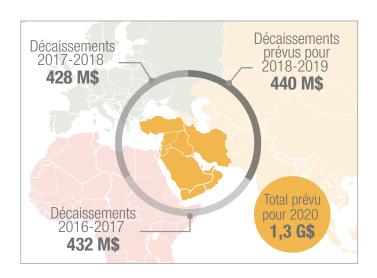
#### LA STRATÉGIE DU CANADA AU MOYEN-ORIENT

En février 2016, le Canada a annoncé sa stratégie renouvelée et élargie au Moyen-Orient pour répondre aux crises en Iraq et en Syrie ainsi qu'à leurs répercussions sur la Jordanie et le Liban. Dans le cadre de sa stratégie au Moyen-Orient, le Canada a alloué 2,1 milliards de dollars en trois ans à l'assistance humanitaire, au développement et à la sécurité, de même qu'à la mission militaire Opération IMPACT\*. Une partie importante de cette somme, soit 1,3 milliard de dollars, est sous la responsabilité d'Affaires mondiales Canada et vise principalement la sécurité et la stabilisation des populations touchées, l'aide humanitaire et l'aide au développement. Depuis le début de cette initiative, le Canada a dépensé plus de 860 millions de dollars à la poursuite de ces trois objectifs de manière à procurer de l'assistance alimentaire, de la protection et des services d'éducation aux personnes touchées par la crise, et ce, tant en Syrie que dans les pays voisins.

Lien: La stratégie du Canada au Moyen-Orient

\*Il convient de noter que certaines dépenses militaires et certaines dépenses en matière de sécurité ne sont pas financées à même l'enveloppe de l'aide internationale et ne sont donc pas prises en compte dans ce rapport.

#### DÉPENSES DU CANADA AU MOYEN-ORIENT POUR LA SÉCURITÉ, L'AIDE HUMANITAIRE ET L'AIDE AU DÉVELOPPEMENT



#### **Section A**

#### AIDE INTERNATIONALE DU CANADA

A. Aide internationale selon la source publique et le mécanisme Ce tableau présente les dépenses de l'ADO et d'autres dépenses d'aide officielle en millions de dollars.

|                   |                          | 2017-2018      |                         |
|-------------------|--------------------------|----------------|-------------------------|
| 018 TOTAL         | Bilatéral                | Multilatéral   | couvert par la<br>LRADO |
| 4 250 45          | 2 404 07                 | 052.50         | 4.407.03                |
| 4 368,45          | 3 404,87                 | 963,59         | 4 107,93                |
| 1 289,14<br>14,75 | <b>1 255,28</b><br>14,75 | 33,86          | <b>1 288,5</b> 9        |
| 233,45            | 233,45                   | -              | 232,82                  |
| 2 161,01          | 1 248,83                 | 912,18         | 2 160,36                |
| 1 890,65          | 1 248,83                 | 641,82         | 1 890,00                |
| 270,36            | -                        | 270,36         | 270,36                  |
| 387,28            | 369,75                   | 17,53          | 128,67                  |
| 13,35<br>31,08    | 13,35<br>31,08           | -              | -                       |
| 65,52             | 65,52                    | -              | -                       |
| 253,41            | 253,41                   | -              | 104,75                  |
| 23,92             | 6,39                     | 17,53          | 23,92                   |
| -                 | =                        | -              | -                       |
| 4,68              | 4,68                     | _              | 4,68                    |
| 12,36             | 12,36                    | _              | 12,36                   |
| 12,20             | 12,19                    | 0,02           | 12,12                   |
| 202,64            | 202,64                   | -              | 202,64                  |
| 65,69             | 65,69                    |                | 65,69                   |
| -22,65            | -22,36                   | -0,29          | 03,03                   |
| -22,05            | -22,30                   | -0,29          |                         |
| 544,06            | -                        | 544,06         | 536,37                  |
| 441,61            | -                        | 441,61         | 441,61                  |
| 51,20<br>51,25    | -                        | 51,20<br>51,25 | 51,20<br>43,56          |
| -13,92            | -13,92                   | _              | -,                      |
|                   | ,                        |                |                         |
| 148,65            | 148,65                   | -              | 148,65                  |
| 19,33<br>14,32    | 19,33<br>14,32           |                | 19,33                   |
| 14,32             | 14,32                    |                | 14,32                   |
| 5 094,81          | 3 587,17                 | 1 507,65       | 4 826,60                |
|                   |                          |                |                         |
| 36,40             | 6,17                     | 30,23          | 36,40                   |
| 1,48<br>1,43      | 1,48<br>1,43             | -              | 1,48<br>1,43            |
| 33,48             | 3,25                     | 30,23          | 33,48                   |
| -                 | -                        | -              | -                       |
| 802,75            | 802,75                   | -              | 484,41                  |
| 462,19            | 462,19                   | -              | 462,19                  |
| 193,55<br>124,80  | 193,55                   | -              | -                       |
| 22,22             | 124,80<br>22,22          | -              | 22,22                   |
| 41,26             | 36,30                    | 4,96           | ,                       |
| 33,19             | 28,23                    | 4,96           |                         |
| 3,75              | 3,75                     | -              | -                       |
| 1,72              | 1,72                     | -              | -                       |
| 1,35              | 1,35                     | -              | -                       |
| 1,20<br>0,05      | 1,20<br>0,05             | -              | -                       |
| -                 | -                        | -              | -                       |
| 122.86            | 115.49                   | 7.37           | 22.86                   |
| 100,00            | 100,00                   | -              | -                       |
| 6,35              | 2,57                     | 3,78           | 6,35                    |
| 6,14              | 6,14                     | -              | 6,14                    |
| 2,99<br>2,93      | 2,99<br>0,73             | 2,20           | 2,99<br>2,93            |
| 1,03              | 1,03                     | -,             | 1,03                    |
| 1,01              | -                        | 1,01           | 1,01                    |
| 0,73              | 0,73                     | -              | 0,73                    |
| 0,43<br>0,31      | 0,43<br>0,31             | -              | 0,43<br>0,31            |
| 0,37              | -                        | 0,37           | 0,37                    |
| 0,20              | 0,20                     | -              | 0,20                    |
| 0,15              | 0,15                     | -              | 0,15                    |
| 0,11<br>0,08      | 0,11<br>0,08             | -              | 0,11                    |
| 0,02              | 0,02                     | -              | 0,02                    |
| -                 | -                        | -              | -                       |
| -                 | -                        | -              | -                       |
| -27,45            | -27,45                   | -              |                         |
| 1 003,27          | 960,71                   | 42,56          | 543,66                  |
|                   | -<br>-<br>-27,45         |                |                         |

<sup>(1)</sup> La responsabilité du Fonds canadien pour initiatives locales a passé de la direction générale de la Sécurité internationale et affaires politiques à la direction générale des programmes géographiques.

<sup>(2)</sup> Le Rapport statistique est établi en fonction des dépenses, et les remboursements de prêts et contributions remboursables ne sont pas soustraits des totaux. Ces remboursements sont présentés à titre informatif et plus de détails sont diponibles à l'annexe 1.

<sup>(3)</sup> L'augmentation des coûts liés aux réfugiés pour 2017-2018 découle de la hausse des dépenses associées aux programmes d'établissement pour les réfugiés syriens et à davantage de services fournis dans le cadre du Programme fédéral de santé intérimaire.

Internimane.

(4) Ces postes correspondent à des services fournis à titre gracieux à Affaires mondiales Canada: locaux fournis par Services publics et Approvisionnement Canada; cotisations couvrant la part de l'employeur des primes d'assurance des employés et des dépenses payées par le Secrétariat du Conseil du Trésor du Canada; services juridiques dispensés par le ministère de la Justice Canada; indemnités d'accident du travail versées par Emploi et Développement social Canada.

# **Section B1**

# AIDE INTERNATIONALE DU CANADA SELON LE SECTEUR

B1: Aide internationale selon le secteur

Ce tableau présente les dépenses de l'ADO et d'autres dépenses d'aide officielle en millions de dollars.

Autres ministères et autres sources

Affaires mondiales Canada

33,03 43,41 5,25 98,66 0,37 0,28 6,23 8,80 4,10 4,10 41,51 83,19 6,36 8,76 115,20 116,16 22,44 138,38 123,52 123,52 87,68 87,68 342,40 34,99 20,81 79,00 42,92 109,39 55,29 15,75 7,84 7,23 9,84 7,21 2,12 2,12 **TOTAL** 6,63 2,23 1,51 0,77 14,13 2,56 0,03 0,58 -6,72 9,25 0,58 6,96 20,67 0,34 3,12 5,68 7,96 12,77 7,62 1,65 2,57 0,20 2,64 1,98 0,06 7,93 0,52 1,47 0,68 6,88 5,07 2,09 2,09 9,29 4,97 2,01 1,44 1,06 3,00 2,68 TOTAL - Autres ministères et autres sources 0,15 0,20 00'0 Autres (3) 0,40 0,09 0,39 0,21 0,57 0,01 0,20 0,01 0,00 0,01 0,04 0,06 Provinces territoires et municipalités Environnement et Changement climatique Canada 0,74 10,63 0,16 3,12 1,66 0,20 0,90 3,51 0,87 0,68 5,33 3,78 0,24 0,29 0,46 0,00 Centre de recherches pour le développement international 1,74 1,31 0,34 13,93 1,39 0,56 5,42 8,49 0,55 4,64 9,80 0,15 3,92 7,57 3,10 8,68 6,74 0,92 2,57 2,57 1,43 4,13 0,28 1,18 0,22 4,24 1,31 5,15 9,29 4,96 1,94 1,37 3,00 13,91 Ministère des Finances du Canada 2,08 0,55 2,24 0,11 **TOTAL - Affaires mondiales** 9,15 0,48 0,26 1,60 1,81 3,37 3,12 0,59 30,71 0,35 0,80 1,92 1,92 82,62 0,03 3,31 47,80 3,66 1,76 1,62 8,64 3,13 2,08 0,48 1,65 0,11 3,19 0,43 0,56 0,56 0,11 33,13 15,44 0,77 2,71 TOTAL - Aide multilatérale 0,65 0,26 0,26 0,13 0,52 0,18 80,0 Aide multilatérale 0,96 0,05 0,23 0,03 2,72 2,86 0,54 3,38 0,06 0,00 0,01 8,06 0,26 2,03 0,06 1,55 1,97 0,33 0,07 0,52 Banques régionales de 1,47 12,71 0,51 00,0 0,13 0,05 8,89 5,74 0,35 0,80 0,96 4,89 0,03 3,25 1,08 0,49 0,30 0,24 0,77 2,70 3,66 1,76 5,29 1,62 0,40 0,44 0,05 0,41 0,02 0,11 Agence, fonds ou commission des Nations Unies 11,64 2,87 71,59 8,20 0,35 0,28 5,54 3,27 4,10 31,42 9,92 31,81 5,67 4,84 7,61 69,59 19,09 68,10 18,31 1,98 18,21 26,13 30,29 20,75 57,41 40,64 8,52 52,98 2,04 0,07 10,05 13,72 0,04 4,84 5,41 TOTAL - Aide bilatérale Autres programmes (2) 0,38 2,03 0,31 Sécurité internationale et affaires politiques Aide bilatérale 2,92 4,00 38,00 0,29 8,89 3,00 13,75 17,15 5,12 8,30 2,00 4,00 1,90 18,20 4,25 2,00 Enjeux mondiaux et développement 0,17 0,29 0,29 0,83 0,05 0,28 0,77 0,00 5,75 9,81 1,51 3,86 6,41 1,97 1,79 2,91 13,79 2,29 1,99 0,01 0,44 2,01 9,71 0,75 0,48 0,05 3,18 0,01 7,21 0,41 Partenariats pour l'innovation dans le développement 25,01 4,26 8,41 3,27 4,03 14,26 3,69 0,13 0,70 12,17 7,34 20,97 15,74 13,94 22,74 2,91 36,91 1,63 0,02 6,00 8,54 0,04 4,82 3,98 Programmes géographiques (1) Éducation et formation en matière d'approvisionnement et d'assainissement Éducation pour une meilleure qualité de vie pour les jeunes et les adultes Politique/programmes en matière de population et gestion administrative Formation de personnel en matière de population et de santé et fertilité Politique et gestion administrative du secteur de l'eau Préservation des ressources en eau (y compris collecte de données) Approvisionnement et assainissement – systèmes à grande échelle Éducation pour une meilleure qualité de vie pour les jeunes Approvisionnement et assainissement - dispositifs de base eau – systèmes à grande échelle Approvisionnement en eau potable – dispositifs de base Politique en matiere de population/santé et fertilité Politique de l'éducation et gestion administrative Politique de la santé et gestion administrative Assainissement – systèmes à grande échelle Premier cycle de l'enseignement secondaire Formation technique supérieure de gestion Lutte contre les maladies infectieuses Soins et services de santé de base Infrastructure pour la santé de base Aménagement de bassins fluviaux Éducation et formation médicales Formation de personnel de santé Lutte contre les MST et VIH/sida Education primaire des adultes Éducation de la petite enfance Droits sexuels et reproductifs Formation des enseignants Lutte contre la tuberculose Formation professionnelle Recherche en éducation Planification familiale Recherche médicale Éducation sanitaire Nutrition de base Eau et assainissement Traitement des Secteur 11330 11420 11430 12110 12181 12182 14010 11232 12220 12230 14031 11110 11120 11130 11182 11320 2250 2261 2262 2263 2263 2281 13010

AIDE INTERNATIONALE DU CANADA SELON LE SECTEUR B1: Aide internationale selon le secteur Ce tableau présente les dépenses de l'ADO et d'autres dépenses d'aide officielle en millions de dollars.

TOTAL 3,63 1,01 -2,00 0,88 ----1,15 2,93 2,93 4,58 4,58 13,98 1,98 0,28 TOTAL - Autres ministères et autres sources Autres ministères et autres sources 7,38 4,29 1,10 Autres (3) 0,25 Provinces territoires et municipalités Environnement et Changement climatique Canada .01 1,71 3,01 Centre de recherches pour le développement international 1,45 0,33 0,03 0,04 0,28 -0,01 Ministère des Finances du Canada TOTAL - Affaires mondiales -0,57 0,52 0,52 3,89 0,00 0,14 1,77 - 1,26 2,60 2,60 0,44 3,51 0,00 TOTAL - Aide multilatérale 0,57 0,14 - 1,51 -0,94 0,91 0,06 0,80 1,83 Aide multilatérale 0,12 0,28 - 00'0 0,06 Banques régionales de développement 0,22 2,26 3,68 9,64 1,16 0,48 0,36 13,51 Affaires mondiales Canada Agence, fonds ou commission des Nations Unies 8,14 13,09 0,68 1,04 0,06 0,05 0,14 0,26 0,00 0,02 32,92 4,17 10,87 0,02 6,57 3,00 2,83 0,20 0,20 0,23 0,02 0,02 0,02 0,75 0,75 0,25 0,25 1,69 11,67 2,28 137,50 2,67 14,79 1,65 13,02 55,52 TOTAL - Aide bilatérale 0,35 4,32 3,75 90,0 Autres programmes (2) 4,13 3,44 9,66 0,43 2,84 7,96 0,51 Sécurité internationale et affaires politiques Aide bilatérale 09′0 Enjeux mondiaux et développement 0,56 0,56 1,64 2,77 7,75 0,12 3,76 1,35 0,05 1,79 Partenariats pour l'innovation dans le développement 23,18 15,42 26,84 3,34 13,09 0,68 0,98 0,06 0,26 0,10 0,02 27,00 0,38 1,21 0,38 -0,02 6,57 2,88 2,80 0,20 0,20 0,23 0,02 0,75 0,75 0,25 3,72 0,84 2,38 0,06 0,43 3,70 1,31 Programmes géographiques (1) Développement des services légaux et judiciaires Développement et administration des politiques de justice et de maintien de l'ordre Administration publique locale Faciliter la migration et la mobilité de façon ordonnée, sans danger, régulière et Réduction des menaces chimiques, biologiques, radiologiques et nucléaires Mobilisation des ressources intérieures autre que les recettes non-fiscales Lutte contre l'extrémisme violent et les guerriers terroristes étrangers (5) (2) Participation à des opérations internationales de maintien de la paix Gestion et réforme des systèmes de sécurité Consolidation de la paix civile, prévention et résolution des conflits Organisations et mouvements de défense des droits des femmes Gestion des finances publiques Décentralisation et soutien aux administrations infranationales Enlèvement des mines terrestres et restes explosifs de guerre Organisations et institutions pour la lutte contre la corruption Organisations et institutions pour la lutte contre la corruption Élimination de la violence à l'égard des femmes et des filles Gestion de l'aide étrangère des pays en développement Services centralisés d'approvisionnement et d'achat Prévention et règlement des conflits, paix et sécurité Données et preuves pour l'égalité des sexes (5) Politiques publiques et gestion administrative Enfants soldats (Prévention et démobilisation contre le financement du terrorisme (5) Participation démocratique et société civile Assemblées législatives et partis politiques Gestion de l'aide et de la dette publique Suivi et evaluation au niveau national Élaboration des normes nationales Médias et liberté de l'information Politique macroéconomique Planification budgétaire Missions diplomatiques Droits de la personne Capacité du Secteur 15210 15220 15240 15250 15261 15294 15295 5296 5297 5298 5299

# AIDE INTERNATIONALE DU CANADA SELON LE SECTEUR B1: Aide internationale selon le secteur Ce tableau présente les dépanses de l'ADO et d'autres dépanses d'aide d'iticielle en millions de dollars.

Autres ministères et autres sources

Affaires mondiales Canada

15,59 0,70 0,70 0,70 29,53 5,18 0,31 1,52 1,00 1,00 1,51 1,51 6,46 8,23 3,52 1,22 0,96 0,35 0,35 9,66 4,77 0,03 1,91 0,07 2,88 11,96 19,95 1,98 1,98 1,98 1,78 1,67 0,01 0,76 0,24 2,15 2,15 2,15 0,24 0,35 **TOTAL** 10,22 0,16 0,24 5,62 0,08 0,98 0,01 5,75 5,12 37,40 0,94 0,76 1,42 0,09 3,59 -1,54 0,04 8,20 17,36 10,28 0,01 0,01 2,81 5,12 1,26 0,78 0,64 2,08 0,24 2,56 -0,44 0,10 TOTAL - Autres ministères et autres sources 0,05 1,01 0,05 Autres (3) 0,10 2,16 0,00 0,98 0,01 0,00 0,03 0,03 0,04 Provinces, territoires et municipalités Environnement et Changement climatique Canada 1,08 3,09 36,0 -0,52 2,08 0,22 Centre de recherches pour le développement international 2,22 16,45 0,10 3,49 2,16 0,02 5,10 **5,10** 00'0 1,70 5,12 1,20 3,41 0,16 0,24 5,59 0,05 0,86 0,01 5,72 5,12 37,37 0,94 0,76 0,09 0,09 **8,14** 1,49 1,54 0,78 0,64 2,08 0,24 2,56 46,78 Ministère des Finances du Canada 9,67 2,11 1,97 5,29 1,18 0,03 0,37 0,03 4,69 4,69 19,31 5,02 0,07 21,90 0,06 12,25 1,00 1,50 36,13 36,13 0,28 0,20 0,58 0,58 0,58 72,62 3,29 3,29 0,01 0,89 0,13 TOTAL - Affaires mondiales 0,06 0,15 0,15 0,07 2,25 0,03 1,19 1,47 11,12 36,12 0,28 0,20 0,58 0,66 0,37 - 0,03 6,01 0,01 10,28 1,16 0,66 0,01 0,89 0,13 0,02 5,77 3,07 0,03 1,93 TOTAL - Aide multilatérale 0,20 **6,40** 0,45 5,50 0,04 0,06 0,01 Aide multilatérale Autres institutions multilatérales 3,79 1,16 0,36 0,01 0,89 0,03 0,02 0,06 5,24 0,05 0,07 0,03 0,05 7,83 10,92 35,85 0,28 0,20 0,58 0,50 0,37 -0,02 5,80 0,01 3,68 2,99 0,03 1,92 1,74 Banques régionales de développement 0,94 1,19 0,02 0,02 0,15 - 00'0 66'0 66'0 0,03 Agence, fonds ou commission 2,40 2,40 0,70 0,70 4,63 7,14 4,87 0,00 19,66 0,02 11,26 1,00 0,31 3,66 2,11 1,96 51,08 11,72 3,53 23,79 5,28 16,76 2,42 2,00 0,01 -0,26 0,15 5,63 0,92 0,03 0,03 52,34 71,60 2,64 71,60 TOTAL - Aide bilatérale 3,64 Autres programmes (2) 0,03 - - 60′0 Sécurité internationale et Aide bilatérale affaires politiques 1,23 90'0 09'0 Enjeux mondiaux et développement 3,32 0,05 0,01 0,00 00,00 0,00 1,31 0,02 0,03 0,23 0,01 0,22 1,46 0,48 2,56 1,18 0,23 Partenariats pour l'innovation dans le développement Programmes géographiques (1) 97 9,98 0,25 0,26 0,30 3,40 3,06 2,11 1,96 52,33 0,00 2,30 0,70 4,63 3,82 4,87 0,00 2,00 5,51 7,69 4,80 2,93 9,42 4,00 6,53 Recherche dans le domaine de l'énergie Production d'énergie, sources renouvelables - multiples technologies planification et administration des services de protection Politique énergétique et gestion administrative Politiques, planification et administration du secteur de l'énergie non renouvelables - non spécifié Éducation/formation bancaire et dans les services financiers ntermédiaires financiers du secteur informel et semi formel Fechnologies de l'information et de la communication (TIC) Services sociaux (y compris jeunes, femmes et enfants) Aide plurisectorielle pour les services sociaux de base Éducation/formation dans les transports et le stockage Éducation et formation dans le domaine de l'énergie Politique des finances et gestion administrative Politique de l'emploi et gestion administrative Énergie : production, distribution et efficacité Atténuation de l'impact social du VIH/sida Renforcement des capacités statistiques communications et gestion nfrastructure et services sociaux divers non Production d'électricité, déchets non Transport et distribution d'électricité Politique des transports et gestion . Transport routier Lutte contre le trafic de drogues Radio, télévision, presse écrite Banques et services financiers
24070 Politique des finances et gest
24020 Institutions monétaires
24030 Intermédiaires financiers offi 24040 Intermédiaires financiers offi 24040 Intermédiaires financiers du se Centrales au gaz naturel ogement à coût réduit Centrales hydrauliques Énergie géothermique Politique des communi Services d'information **Félécommunications** ransports et entreposage Centrales au fion Énergie solaire 23182 23210 23220 23230 23240 23240 23270 23270 23370 23370 23330 23330 23330 23330 23330 23360 23360 21010 21020 21030 21040 21050 21061 21061 23110 23111 23181 6040 16062 22010 22013 6020 22020 22030 22040

# AIDE INTERNATIONALE DU CANADA SELON LE SECTEUR

B1: Aide internationale selon le secteur

Ce tableau présente les dépenses de l'ADO et d'autres dépenses d'aide officielle en millions de dollars.

77,27 7,14 7,14 7,14 32,57 7,14 32,51 1,14 1,14 1,14 1,17 1,1 **TOTAL** 8,693 8,600 8,600 9,000 9,000 9,000 9,000 9,000 9,000 9,000 9,000 9,000 9,000 6,53 1,21 5,69 2,41 --2,88 0,01 0,13 0,00 0,00 0,06 1,88 1,88 0,14 -TOTAL - Autres ministères et Autres ministères et autres sources Autres (3) 0,01 0,46 0,00 0,15 0,10 - 0,08 1,99 90'0 Provinces, territoires et municipalités Environnement et Changement climatique Canada - 0,87 0,10 2,73 0,05 0,05 0,76 0,08 0,19 0,95 0,29 0,09 Centre de recherches pour le développement international 4,60 8,30 5,51 1,39 1,97 0,84 3,63 0,11 0,97 0,20 3,48 3,93 0,01 1,08 0,49 0,83 0,08 1,00 0,71 0,15 0,03 0,01 3,57 1,21 3,62 1,89 2,73 0,01 0,06 00'0 0,06 1,73 0,14 -2,08 0,06 Ministère des Finances du Canada 8,49 0,10 0,62 12,95 0,02 6,29 0,03 0,12 TOTAL - Affaires mondiales Canada 5,5,65 5,5,68 3,7,7 1,7,1 3,7,4 3,7,3 3,7, 3,58 0,10 0,23 2,66 0,55 TOTAL - Aide multilatérale 0,26 0,35 0,50 - 0,22 0,02 Aide multilatérale Autres institutions multilatérales 0,95 8,45 1,93 1,05 3,15 1,25 0,29 0,00 0,03 0,18 0,19 0,04 0,02 2,60 0,08 0,23 1,85 0,44 Banques régionales de développement 0,12 Affaires mondiales Canada 4,49
3,21
3,321
1,06
0,30
0,10
0,10
0,010
0,010
0,010
0,010
0,02
0,034
1,38
0,026
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0,000
0, 96′0 0,81 Agence, fonds ou commission des Nations Unies 21,49 30,80 4,59 14,99 19,42 10,42 10,03 11,11 11,11 11,12 11,24 11,24 11,33 1 0,86 0,86 0,00 0,39 40,29 0,02 5,74 0,12 0,38 0,21 6,97 TOTAL - Aide bilatérale Autres programmes (2) Sécurité internationale et Aide bilatérale affaires politiques 4,20 3,00 Enjeux mondiaux et développement 0,51 0,02 0,00 0,02 0,80 0,11 1,79 8,09 1,10 0,12 1,71 1,85 7,03 0,56 0,01 0000 8,94 - 0,02 2,83 2,21 Partenariats pour l'innovation dans le développement 0,15 0,86 1,75 0,86 3,93 0,12 2,44 11,88 0,45 9,84 10,53 1,08 0,09 0,29 8,76 0,39 Programmes géographiques (1) de récoltes/récoltes destinées à l'exportation Politique de l'industrie et gestion administrative
Développement industriel
Développement des petites et moyennes entreprises (PME) Protection des plantes et des récoltes, lutte antiacridienne Politique de l'industrie extractive et gestion administrative Reboisement (bois de chauffage et charbon de bois) Éducation et formation dans le domaine de la pêche Politique de la construction et gestion administrative Politique de la sylviculture et gestion administrative Éducation et formation dans le domaine agricole 25010 Services et institutions de soutien commerciaux 25020 Privatisation Politique de la pêche et gestion administrative Recherche et développement technologiques Industrie textile, cuirs et produits similaires Recherche dans le domaine de la pêche Éducation et formation en sylviculture Services dans le domaine de la pêche Construction mécanique et électrique Développement agricole alternatif Ressources en terres cultivables Services vétérinaires (bétail) Métaux et minerais précieux Services financiers agricoles Agriculture, sylviculture et pêche Développement de la pêche Développement sylvicole Recherche en sylviculture Produits pharmaceutiques Produits à usage agricole Entreprises et autres services Politique agricole et gesti Développement agricole Production industrielle Vulgarisation agricole ndustries manufacturieres Production agricole Réforme agraire Agro-industries Pétrole et gaz Secteur 31130 31140 31150 31161 31162 31163 31165 31166 31181 31182 31191 31192 31193 31193 31194 31196 32110 32120 32130 32140 32161 32162 32163 32165 32165 32165 32165 32210 32220 32261 32262 32263 32265 32265

AIDE INTERNATIONALE DU CANADA SELON LE SECTEUR B1: Aide internationale selon le secteur Ce tableau présente les dépenses de l'ADO et d'autres dépenses d'aide officielle en millions de dollans.

Affaires mondiales Canada

Autres ministères et autres sources

|   |                              |   |                                     |   |                       |                         |  |   |                            |                                      | 1                              |   |   |   |            |  |          |
|---|------------------------------|---|-------------------------------------|---|-----------------------|-------------------------|--|---|----------------------------|--------------------------------------|--------------------------------|---|---|---|------------|--|----------|
|   |                              |   | Aide bilaterale                     | erale   |                       |                         | AIGE   | Aide multilaterale  | ale                        | 1                                    | Mir                            |   | Ε   |   |            | т  |          |
| Secteur   | Programmes géographiques (1) | Partenariats pour l'innovation<br>dans le développement | Enjeux mondiaux et<br>développement | Sécurité internationale et<br>affaires politiques | Autres programmes (2) | TOTAL - Aide bilatérale | développement  Agence, fonds ou commission des Nations Unies | Autres institutions multilatérales  Banques régionales de | TOTAL - Aide multilatérale | FOTAL - Affaires mondiales<br>Canada | nistère des Finances du Canada | Centre de recherches pour le<br>développement international | nvironnement et Changement<br>climatique Canada | Provinces, territoires et municipalités | Autres (3) | OTAL - Autres ministères et autres sources | TOTAL    |
| Politique, réglementations et ajustements liés au commerce  | 12,62                        | 2,33  | 0,10                                |   | 2,00                  | 17,05                   | 0,41   | 0,43 (  | 0,19 1,03                  | 3 18,08                              | 3,57                           | 7 0,48  |   | 0,04                                    |            | 4,09                                       | 22,17    |
| 33110 Politique commerciale et gestion administrative   | 3,65                         |   |                                     |   |                       | 3,65                    |  |   |                            |                                      |                                |   | ٠   |   |            | 0,67                                       | 4,81     |
|   | 5,55                         | 2,21  |                                     |   | 2,00                  | 9,76                    |  |   | 0,19 0,                    | 0,45 10,                             | 2,19                           | 9 0,20  | ٠   | ٠                                       |            | 2,39                                       | 12,60    |
|   | 0,46                         |   |                                     |   |                       | 0,46                    |  | 0,03  | - 0                        |                                      | 19 0,18                        |   |   |   |            | 0,18                                       | 0,67     |
|   | 0,45                         |   | 0,10                                |   |                       | 92'0                    |  |   |                            | oʻ                                   |                                |   | •   |   |            | •  | 0,55     |
|   | 0,05                         |   |                                     |   |                       | 50'0                    |  |   |                            |                                      | 0,05 0,03                      |   | ٠   |   |            | 0,03                                       | 80'0     |
| 33181 Education/formation dans le domaine du commerce 33210 Politique du tourisme et gestion administrative   | 1,13                         | 90'0  |                                     |   |                       | 1,19                    | 00'0   | 0,01  | 0 0                        | 0,01 1,                              | 1,21 -<br>1,45 0,75            | 5 0,03  |   | 0,02                                    |            | 0,02                                       | 1,23     |
| Protection de l'environnement   | 24.08                        | 0.41  | 2 43                                |   |                       | 26 92                   | 6 57   | 3 21 43   | 70 52 47                   |                                      | 13.06                          | 6.31  | 17 94   | 3 44                                    | 66 0       | 41 74                                      | 121 14   |
| 41010 Politicia de l'anvironnement et paetion administrative  | 711                          | 900   | 0.61                                |   |                       | 7 78                    |  |   |                            | ļ.                                   | 1                              |   |   | 278                                     | 0.35       | 26.35                                      | 80.21    |
| 41020 Portection de la hiosophère   | 10.0                         | 0000  | 10,0                                |   |                       | 0,70                    | 1,42   | 0.02  | 2 65 330                   | 33,30                                | 31 0 74                        |   |   | 0/1/2                                   | CC'O -     | 20,23                                      | 2,700    |
|   | 0.33                         | 0.02  | 1.80                                |   |                       | 2.15                    |  |   |                            |                                      |                                | + 00  | 2017  |   | 0.01       | 1.39                                       | 3.74     |
|   |                              | 0,01  |                                     |   |                       | 0,01                    |  |   | 1,47                       |                                      |                                |   |   | 0,58                                    | 0,63       | 1,56                                       | 3,04     |
|   | 8,32                         |   |                                     |   |                       | 8,32                    |  | 1,02  | 1,                         |                                      |                                | 4 0,29  | ٠   |   |            | 8,03                                       | 17,37    |
|   | 6,51                         | 0,24  | 0,02                                |   |                       | 8/9                     |  |   | 0,21 0,                    |                                      |                                |   | ٠   | 0,07                                    |            | 0,48                                       | 7,54     |
|   | 1,79                         | 0,08  |                                     |   |                       | 1,87                    | 00'0   | 0,02  |                            | 0,03                                 | 1,90 0,26                      | 6 1,20  | 0,49  |   |            | 1,96                                       | 3,86     |
| Milki cortaire  | 10 13                        | 70 7  | 37 06                               | 0.00  | 1,0                   | 16 03                   | 0,01   | . 36 26   | 70.00                      | 161.40                               | 70 25                          | u   |   | 137.35                                  | 90         | 250 56                                     | 90 003   |
| HIGH COCCOUNT IN THE PROPERTY | 10,00                        | 5   | 20,10                               | 0460  |                       | 20,00                   |  |   |                            | ]_                                   |                                | ,   |   | 200                                     | 00000      | 00,000                                     | 77.47    |
| 430/30 Dávelonnement et gestjon urbaine   | 20,58                        | , 00  | 31,74                               |   | - 0 21                | 28,32                   | 4,04 1   | 18,56   | 4,38 26,97                 |                                      | 5,29 51,25                     | 92,0 5  |   | /0'0                                    | 100,00     | 151,88                                     | 14.85    |
|   | 2/0                          | 900   |                                     |   | 0,21                  | tc'0                    |  | 260   | 4                          |                                      |                                |   |   | 0.24                                    |            | 0.24                                       | 0.24     |
|   | 3,50                         | 4,77  |                                     |   |                       | 8,27                    | 2,62   | 2,33  | 1,90 6,                    | 85 15,12                             | 14,19                          | 9 0,47  |   | 90'0                                    |            | 14,72                                      | 29,84    |
|   | 1,42                         |   | ٠                                   |   |                       | 1,42                    | 0,02   |   |                            | 0,02                                 |                                |   | ٠   |   |            |  | 1,44     |
|   | 0,03                         | 0,01  |                                     |   |                       | 0,04                    |  |   | 0,76 0,                    |                                      | 08'0                           | •   | ٠   | 90'0                                    | ٠          | 90'0                                       | 98'0     |
|   | 2,58                         |   |                                     |   |                       | 2,58                    |  |   |                            | 2,                                   | 2,58                           | •   | •   |   |            |  | 2,58     |
|   | 4,36                         |   |                                     |   |                       | 4,36                    |  |   |                            | 4                                    | 4,36                           |   |   | •                                       |            |  | 4,36     |
| 43081 Education et formation plurisectorielles  |                              | 0,05  | 0,12                                | , ,   |                       | 0,16                    | . !  |   |                            |                                      |                                | 4,12  |   | 126,70                                  | 60'0       | 130,91                                     | 131,07   |
| 43002 Illattution's scientifiques et de recriercife<br>51010 Aide relative au southen biidoétaire nénéral   |                              | TO'O  |                                     | 0,20  | 0,45                  | 99,0                    | 1,47   | 5.34  | · ·                        | 1,38                                 | 6.19                           | •   |   |   |            | 70.0                                       | 6.26     |
|   | 31,72                        | ٠   |                                     |   |                       | 31,72                   |  |   | , 0,                       | ,                                    |                                | 4   |   | 0,12                                    |            | 1,66                                       | 34,02    |
|   | . ,                          |   | ٠                                   |   |                       | . ,                     | 0,03   |   | 0                          |                                      |                                | •   | •   |   |            |  | 0,03     |
| 60020 Annulation de la dette  | 1                            |   |                                     | ,   | 8,46                  | 8,46                    |  | ,   |                            | · · · · ·                            | <b>16</b> 0,32                 |   | •   |   |            | 0,32                                       | 8,78     |
| Aide humanitaire  | 32,47                        | 0.02  | 746,35                              |   |                       | 778.84                  | 74,93  | 9,18  | 4.70 88.81                 | 31 867,64                            | 19,22                          | 2 0.45  | 2,69  | 4.47                                    | 2.15       | 28,98                                      | 896,62   |
| 72010 Assistance matérielle et services d'urgence   | 13,87                        |   | 400,80                              |   | , -                   | 114,66                  | 34,33  |   | - 34,41                    | ļ                                    | ļ                              |   |   | 0,55                                    | 1,84       | 4,33                                       | 453,41   |
| 72040 Aide alimentaire d'urgence  | 8,03                         | ٠   | 246,64                              |   |                       | 254,67                  |  |   | - 22,65                    |                                      |                                | 3   | ٠   | 2,65                                    | ٠          | 3,28                                       | 280,61   |
| 72050 Coordination des secours et services de soutien et de protection  | 2,18                         |   | 85,12                               |   |                       | 87,30                   | 7,43   | 0,05  | - 7,49                     |                                      | 90'0 82                        | - 9   |   | 1,02                                    | 0,31       | 1,39                                       | 96,17    |
|   | 4,02                         |   |                                     |   | ,                     | 4,02                    | 4,14   |   | 00'00                      |                                      |                                |   | ٠   | 0,25                                    |            | 5,64                                       | 18,53    |
| 74010 Prévention des catastrophes et préparation à leur survenue (6)  | 4,38                         | 0,02  | 13,79                               |   |                       | 18,19                   | 6,37   | 4,31  | 4,70 15,                   | 38 33,57                             | 57 11,35                       | 5 0,29  | 2,69  | ٠                                       |            | 14,33                                      | 47,90    |
| Autres dépenses d'aide  | 57,80                        | 21,96   | 23,81                               | 14,96   | 161,53 2              | 280,06                  | 48,49  | 1,23 5(   | 50,12 99,84                | 379,90                               | 00'0 -  00                     | 20,51   |   | 203,40                                  | 491,25     | 715,17                                     | 1 095,06 |
| 91010 Frais administratifs (4)  | 57,30                        | 11,04   | 23,81                               | 14,96   |                       | 268,33                  | 9,01   |   |                            | ļ                                    |                                |   | ٠   |   | 28,69      | 48,53                                      | 333,59   |
|   |                              |   |                                     |   |                       |                         |  |   |                            |                                      |                                | •   | •   | 193,55                                  | 462,19     | 655,74                                     | 655,74   |
| 99810 Secteur non spécifié  | 09'0                         | 0,35  |                                     |   |                       | 98'0                    | 39,48  | 1,23 4  | 42,40 83,11                | 11 83,97                             | 00'0 - 26                      |   |   | 9,15                                    | 0,37       | 9,52                                       | 93,49    |
| 99820 Sensibilisation au développement  |                              | 10,57   |                                     |   | 0,30                  | 10,87                   |  |   |                            |                                      |                                | 0,68  |   | 0,70                                    |            | 1,38                                       | 12,24    |
| Total - Aide internationale   | 1312,58                      | 245,98  | 1 275,86                            | 384,74  | 191,88 34             | 3 411,03 2              | 289,91 19  | 197,82 500  | 506,10 993,82              | 32 4 404,85                          | 35 544,06                      | 5 148,65  | 20,67   | 359,61                                  | 620,24     | 1 693,23                                   | 80'860 9 |
| (1) Comprend le Fonds canadien d'initiatives locales.   |                              |   |                                     |   |                       | -                       |  |   |                            | _                                    | _                              |   |   |   |            | -  |          |

<sup>(1)</sup> Comprend le Fonds canadien d'initiatives locales.
(2) « Autres » comprend la Direction générale de developpement du commerce international et de l'innovation, les Services fournis à l'étranger, de même que le coût des opérations ministérielles et de gestion des directions générale de développement du commerce international et de l'innovation, les Services fournis à l'étranger, de même que le coût des opérations ministérielles et de gestion des directions générale de développement du commerce international et de l'innovation, les Services fournis à l'étranger, de même que le coût des opérations ministérielles et de gestion des directions générale de développement du commerce international et de l'innovation, les Services fournis à l'étranger, de même que le coût des opérations ministérielles et de gestion des directions générale de développement du commerce international et de l'innovation, les Services fournis à l'étranger, de même que le coût des opérations ministérielles et de gestion des directions générale de la politique stratégique, la Direction générale de développement du commerce international et de l'innovation, les Services fournis à l'étranger, de même que le coût des opérations et de gestion des directions générale de la politique stratégique, la Direction générale de développement de la politique de des directions de la politique de la politique de des des directions de la politique de des des de la politique de

<sup>[3]</sup> Les colois des a untres ministères s comprenent l'aide internationale fournite par Ressources naturelles. Ganada, le ministère de la Défense nationale, Emploi et Développement social Canada, Parcs Ganada, Parcs Ganada, Parcs Ganada, Gendarmerie royale du Canada de même que les cotis impossibles à attribuer qui ne peuvent être imputés directement ou indirectement à un pays bénéficiaire (comme les subventions accordées aux étudiants étrangers et divers frais d'administration). Cetes es sembliaires représentent les sommes regagées par l'établismes domaines lies au versement de l'aide internationale.

[4] Cetes des sembliaires perjeantent les sommes que la sex controlées aux étudiants étrangers et divers frais d'administration les controlées aux étudiants étrangers et divers frais d'administration les controlées aux étudiants étrangers et divers de la parcée de la liste des codes cologies du CODE.

[5] Cetes characteries de le freit étrés poir les des codes cologies du CODE.

[6] LOCDECAD a modifié la classification sectorielle durant l'exercice financier canadien et certains projets sont codés en fonction de la nouvelle structure.

#### **Section B2**

#### AIDE INTERNATIONALE DU CANADA SELON LE BÉNÉFICIAIRE

B2: Aide humanitaire selon le pays ou l'organisation Ce tableau présente les dépenses de l'ADO et d'autres dépenses d'aide officielle en millions de dollars.

|                                       |   | Aff                           | aires mondia   | les Canad                                     | a   |                                      | Autres                           | ministères                                 | et autre   | s sources   |              |
|---------------------------------------|---|-------------------------------|--|---|---|--------------------------------------|----------------------------------|--|------------|---|--------------|
|                                       |   | ention d'urg<br>>>            |  | Aide à I<br>et r                              | Pré<br>cat<br>prép  | TOT.                                 | Ministè                          | Provinc<br>mi                              |            | minist  |              |
| Pays bénéficiaire                     | Assistance matérielle et services d'urgence | Aide alimentaire<br>d'urgence | Coordination des secours et services de soutien et de protection | Aide à la reconstruction<br>et réhabilitation | Prévention des<br>catastrophes et<br>préparation à leur<br>survenue | TOTAL - Affaires<br>mondiales Canada | Ministère des Finances<br>Canada | Provinces, territoires et<br>municipalités | Autres (1) | TOTAL - Autres<br>ministères et autres<br>sources | TOTAL        |
| Afrique subsaharienne (2)             | 141,07                                      | 137,88                        | 20,77  | -   | 5,03  | 304,76                               | -                                | 2,22                                       | 0,02       | 2,24  | 307,00       |
| Attribuable à un pays                 |   |                               |  |   |   |                                      |                                  |  |            |   | 2.00         |
| Burkina Faso<br>Burundi               | 1,99  | 1,10<br>1,48                  | -  | -   | -   | 3,09<br>1,48                         | -                                | -  | -          |   | 3,09<br>1,48 |
| Cameroun                              | 5,21  | 3,33                          | 0,50   | -   | -   | 9,03                                 | -                                | -  | -          | _ [ ]   | 9,03         |
| République centrafricaine             | 5,65  | 6,70                          | 1,46   | -   | -   | 13,81                                | -                                | -  | -          |   | 13,81        |
| Tchad                                 | 6,59  | 8,60                          | 1,54   | -   | -   | 16,73                                | -                                | -  | -          | -   | 16,73        |
| République démocratique du Congo      | 15,64                                       | 13,73                         | 2,21   | -   | 0,45  | 32,03                                | -                                | -  | -          | -   | 32,03        |
| Djibouti                              | -   | 1,20                          | -  | -   | -   | 1,20                                 | -                                | -  | -          | -   | 1,20         |
| Érythrée                              | 1,00  | -                             | -  | -   | -   | 1,00                                 | -                                | -  | -          | -   | 1,00         |
| Éthiopie                              | 15,19                                       | 18,56                         | 5,20   | -   | 0,45  | 39,40                                | -                                | -  | -          | -   | 39,40        |
| Kenya                                 | -   | 4,73                          | -  | -   | -   | 4,73                                 | -                                | 0,04                                       | -          | 0,04  | 4,77         |
| Madagascar<br>Mali                    | 0,30  | 4.00                          | -  | -   | - 0.45  | 0,30                                 | -                                | -  | -          | -   | 0,30<br>9,32 |
| Mauritanie                            | 3,97<br>1,59                                | 4,90<br>2,50                  | -  | -   | 0,45  | 9,32<br>4,08                         | -                                | -  | -          |   | 4,08         |
| Niger                                 | 9,06  | 11,80                         | 0,44   | -   | -   | 21,29                                | -                                | 0,05                                       | -          | 0,05  | 21,34        |
| Nigéria                               | 15,56                                       | 10,00                         | 1,00   | -   | -   | 26,56                                | -                                | 0,50                                       | -          | 0,50  | 27,06        |
| Rwanda                                | -   | 1,33                          | -  | -   | -   | 1,33                                 | -                                | -  | -          | - 1   | 1,33         |
| Sénégal                               | 2,37  | 0,70                          | -  | -   | -   | 3,07                                 | -                                | -  | -          | -   | 3,07         |
| Sierra Léone                          | -   | -                             | -  | -   | -   | -                                    | -                                | 0,03                                       | 0,01       | 0,03  | 0,03         |
| Somalie                               | 15,94                                       | 15,43                         | 0,36   | -   | 0,35  | 32,08                                | -                                | 0,55                                       | -          | 0,55  | 32,63        |
| Afrique du Sud                        | =   | -                             | =  | -   | -   | -                                    | -                                | -  | 0,01       | 0,01  | 0,01         |
| Soudan du Sud                         | 16,31                                       | 8,58                          | 3,42   | -   | 0,45  | 28,76                                | -                                | 1,02                                       | -          | 1,02  | 29,78        |
| Soudan                                | 5,73  | 4,73                          | -  | -   | -   | 10,46                                | -                                | -  | -          | - [   | 10,46        |
| Tanzanie                              | 2,30  | 1,73                          | -  | -   | -   | 4,03                                 | -                                | -  | -          | - i   | 4,03         |
| Ouganda Attribuable à une région      | 11,81                                       | 9,12                          | 0,79   | =   | -   | 21,72                                | -                                | 0,04                                       | -          | 0,04  | 21,76        |
| Afrique                               | 4,87  | 7,65                          | 3,88   | -   | 2,88  | 19,28                                | -                                | -  | -          | -   | 19,28        |
| Afrique du Nord                       | 2,30  | 1,40                          | -  | -   | -   | 3,70                                 | -                                | -  | -          | -   | 3,70         |
| Attribuable à un pays                 |   |                               |  |   |   |                                      |                                  |  |            |   |              |
| Égypte                                | 1,00  | -                             | =  | -   | -   | 1,00                                 | -                                | -  | -          | -   | 1,00         |
| Libye                                 | 1,30  | 1,00                          | -  | -   | -   | 2,30                                 | -                                | -  | -          | -   | 2,30         |
| Tunisie                               | -   | 0,40                          | =  | -   | -   | 0,40                                 | -                                | -  | -          | -   | 0,40         |
| Moyen-Orient<br>Attribuable à un pays | 212,64                                      | 84,50                         | 53,00  | 1,64  | 1,13  | 352,89                               | -                                | 0,55                                       | 0,01       | 0,56  | 353,45       |
| Iran                                  | =   | -                             | =  | -   | -   | -                                    | -                                | -  | 0,01       | 0,01  | 0,01         |
| Iraq                                  | 44,56                                       | 10,00                         | 17,44  | -   | -   | 72,00                                | -                                | -  | -          | -   | 72,00        |
| Jordanie                              | 29,06                                       | 9,87                          | 1,52   | -   | =   | 40,45                                | -                                | -  | -          | -   | 40,45        |
| Liban                                 | 44,02                                       | 15,23                         | 4,60   | -   | -   | 63,85                                | -                                | -  | -          | -   | 63,85        |
| Syrie                                 | 52,55                                       | 27,40                         | 25,20  | -   | -   | 105,15                               | -                                | -  | -          | -   | 105,15       |
| Cisjordanie et Gaza                   | 12,23                                       | 7,00                          | 0,63   | 1,64  | 1,13  | 22,63                                | -                                | -  | -          | -   | 22,63        |
| Yémen<br>Attribuable à une région     | 30,21                                       | 15,00                         | 3,46   | 1   | -   | 48,67                                | =                                | 0,55                                       | -          | 0,55  | 49,22        |
| Moyen-Orient                          | -   | -                             | 0,15   | -   | -   | 0,15                                 | -                                | -  | -          | -   | 0,15         |
| Asie                                  | 38,89                                       | 19,31                         | 8,27   | 1,35  | 3,66  | 71,47                                | -                                | 1,11                                       | 0,10       | 1,21  | 72,68        |
| Attribuable à un pays                 |   |                               |  |   |   |                                      |                                  |  |            |   |              |
| Afghanistan                           | 4,43  | 1,03                          | 1,31   | -   | 1,00  | 7,76                                 | -                                | -  | -          | -   | 7,76         |
| Bangladesh                            | 26,05                                       | 5,00                          | 2,72   | -   | -   | 33,77                                | -                                | 0,75                                       | 0,02       | 0,77  | 34,55        |
| Myanmar                               | 3,53  | 0,95                          | 0,68   | -   | -   | 5,16                                 | -                                | 0,30                                       | -          | 0,30  | 5,46         |
| Chine                                 | -   | -                             | -  | -   | -   | -                                    | -                                | -  | 0,01       | 0,01  | 0,01         |
| Inde                                  | -   | -                             | -  | -   | -   | -                                    | -                                | 0,02                                       | -          | 0,02  | 0,02         |
| République Démocratique de Corée      | 0,28  | 1,50                          | -  | -   | -   | 1,78                                 | -                                | -  | 0,01       | 0,01  | 1,79         |
| Népal                                 | -   | -                             | -  | -   | 0,02  | 0,02                                 | -                                | -  | 0,01       | 0,01  | 0,03         |
| Pakistan                              | 0,94  | 3,40                          | 0,20   | -   | -   | 4,54                                 | -                                | -  | -          | -   | 4,54         |
| Philippines                           | -   | -                             | -  | 1,35  | 0,88  | 2,23                                 | -                                | 0,03                                       | 0,01       | 0,03  | 2,26         |
| Sri Lanka                             | 0,20  | -                             | -  | -   | -   | 0,20                                 | -                                | 0,03                                       | 0,02       | 0,04  | 0,24         |
| Vietnam                               | -   | -                             | -  | -   | -   | -                                    | -                                | -  | 0,01       | 0,01  | 0,01         |
| Attribuable à une région              |   |                               |  |   |   |                                      |                                  |  |            |   |              |
| Asie                                  | 3,47  | 7,43                          | 3,35   | -   | 1,77  | 16,02                                | -                                | -  | -          | - !   | 16,02        |

B2: Aide humanitaire selon le pays ou l'organisation

Ce tableau présente les dépenses de l'ADO et d'autres dépenses d'aide officielle en millions de dollars.

|   |  | Aff                           | aires mondial   | es Canada                                | a   |                                      | Autres r                         | ninistères                                 | et autres  | s sources   |              |
|---|--|-------------------------------|---|--|---|--------------------------------------|----------------------------------|--|------------|---|--------------|
|   |  | ention d'urg                  |   | Aide à<br>et i                           | Pro<br>cat<br>prép  | TOT                                  | Ministè                          | Provinc<br>m                               |            | TO:   |              |
| Pays bénéficiaire   | Assistance matérielle<br>et services d'urgence | Aide alimentaire<br>d'urgence | Coordination des<br>secours et services<br>de soutien et de<br>protection | à la reconstruction<br>et réhabilitation | Prévention des<br>catastrophes et<br>préparation à leur<br>survenue | TOTAL - Affaires<br>mondiales Canada | Ministère des Finances<br>Canada | Provinces, territoires et<br>municipalités | Autres (1) | TOTAL - Autres<br>ministères et autres<br>sources | TOTAL        |
| Amériques   | 14,62  | 11,58                         | 3,48  | 1,03                                     | 7,49  | 38,20                                |                                  | 0,58                                       | 2,18       | 2,77  | 40,97        |
| Attribuable à un pays   |  |                               |   |  |   |                                      |                                  |  |            | i   |              |
| Antigua-et-Barbuda  | -  | -                             | -   | -  | -   | -                                    | -                                | -  | 0,01       | 0,01  | 0,01         |
| Argentine<br>Bolivie  | -  | -                             | -   | -  | -   | -                                    | -                                | -  | 0,03       | 0,03<br>0,02                                      | 0,03<br>0,02 |
| Îles Vierges britanniques   | 0,05   | _                             | -   | _  | _   | 0,05                                 | -                                | _  |            | - 1   | 0,05         |
| Chili   | -  | -                             | -   | -  | -   | -                                    | -                                | -  | 0,01       | 0,01  | 0,01         |
| Colombie  | 2,40   | 1,00                          | 0,40  | -  | -   | 3,80                                 | -                                | -  | 0,17       | 0,17  | 3,97         |
| Cuba  | 0,50   | 0,16                          | 0,09  | -  | -   | 0,75                                 | -                                | 0,06                                       | -          | 0,06  | 0,80         |
| La Dominique  | 0,51   | 0,20                          | 0,12  | -  | -   | 0,82                                 | -                                | -  | -          | -   | 0,82         |
| République dominicaine  | -  | -                             | -   | -  | 0,67  | 0,67                                 | -                                | -  | 0,04       | 0,04  | 0,71         |
| Haïti   | 5,95   | 1,60                          | 0,82  | 1,03                                     | 0,11  | 9,52                                 | -                                | 0,08                                       | 0,01       | 0,09  | 9,61         |
| Honduras  | -  | -                             | -   | -  | 0,67  | 0,67                                 | -                                | -  | 0,01       | 0,01  | 0,68         |
| Jamaïque<br>Mexique   | - 0.40   | -                             | -   | -  | 0,67  | 0,67                                 | -                                | - 0.20                                     | - 0.01     | - 0.21  | 0,67         |
| Nicaragua   | 0,40   | -                             | -   | -  | 0,67  | 0,40<br>0,67                         | -                                | 0,20                                       | 0,01       | 0,21  | 0,62<br>0,67 |
| Pérou   |  |                               | 0,55  | -  | -   | 0,55                                 | -                                | 0,03                                       |            | 0,03  | 0,58         |
| Uruguay   | -  | -                             | -   | -  | -   | -                                    | -                                | -  | 0,01       | 0,01  | 0,01         |
| Vénézuéla   | 0,70   | -                             | 0,05  | -  | -   | 0,75                                 | -                                | -  | 0,01       | 0,01  | 0,76         |
| Attribuable à une région  |  |                               |   |  |   |                                      |                                  |  |            | į   |              |
| Caraïbes  | 0,53   | -                             | 0,13  | -  | 1,38  | 2,05                                 | -                                | 0,23                                       | 1,14       | 1,37  | 3,41         |
| Amérique Centrale   | -  | 1,20                          | 0,19  | -  | -   | 1,39                                 | -                                | -  | 0,70       | 0,70  | 2,09         |
| Amérique du Sud   | -  | -                             | 0,07  | -  | -   | 0,07                                 | -                                | -  | -          | -   | 0,07         |
| Amérique  | 3,56   | 7,43                          | 1,07  | -  | 3,33  | 15,38                                | -                                | -  | -          | -   | 15,38        |
| Europe  | 5,15   | -                             | 0,58  | -  | 0,89  | 6,62                                 | -                                | -  | -          | -   | 6,62         |
| Attribuable à un pays   |  |                               |   |  |   |                                      |                                  |  |            | İ   |              |
| Turquie   | 2,50   | -                             | -   | -  | -   | 2,50                                 | -                                | -  | -          | -   | 2,50         |
| Ukraine   | 1,25   | -                             | -   | -  | -   | 1,25                                 | -                                | -  | -          | -   | 1,25         |
| Attribuable à une région  |  |                               |   |  |   |                                      |                                  |  |            |   |              |
| Europe  | 1,40   | -                             | 0,58  | -  | 0,89  | 2,87                                 | -                                | -  | -          | -   | 2,87         |
| Océanie   | -  | -                             | -   | -  | -   | -                                    | -                                | -  | 0,00       | 0,00  | 0,00         |
| Attribuable à un pays Papouasie-Nouvelle-Guinée   |  |                               | -   |  |   | -                                    |                                  |  | 0,00       | 0,00  | 0,00         |
| Mondial/Aide non allouée  | _  |                               | 1,20  | _  | _   | 1,20                                 | _                                | _  | 2,98       | 2,98  | 4,18         |
|   |  |                               |   |  |   |                                      |                                  |  |            |   |              |
| Aide humanitaire bilatérale   | 414,66   | 254,67                        | 87,30   | 4,02                                     | 18,19   | 778,84                               | -                                | 4,47                                       | 5,29       | 9,76  | 788,59       |
| Organisation bénéficiaire Fonds africain de développement   |  |                               |   | 0.10                                     | 0.00  | 0.10                                 |                                  |  |            |   | 0.10         |
| Banque de développement des Caraïbes  | 0,08   | -                             | 0,05  | 0,10<br>4,64                             | 0,00<br>4,27  | 0,10<br>9,04                         | -                                | -  | -          |   | 0,10<br>9,04 |
| Fonds central pour les interventions d'urgence  | 19,89  | 6,37                          | 3,15  | -  | -   | 29,40                                | -                                | -  | -          | -   | 29,40        |
| Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture   | 0,04   | -                             | -   | 0,01                                     | 0,45  | 0,50                                 | -                                | -  | -          | -   | 0,50         |
| FEM - Fonds pour les pays les moins avancés   | -  | -                             | -   | -  | 0,41  | 0,41                                 | -                                | -  | -          | -   | 0,41         |
| Fonds pour l'environnement mondial - fonds fiduciaire  Banque interaméricaine de développement, Société interaméricaine | -  | -                             | =   | 0,00                                     | 4,29  | 4,30                                 | -                                | -  | -          | -   | 4,30         |
| d'investissements, Fonds multilatéral d'investissements   | -  | -                             | -   | -  | 0,04  | 0,04                                 | -                                | -  | -          | -   | 0,04         |
| Association internationale de développement   | -  | -                             | -   | -  | -   | -                                    | 19,22                            | -  | -          | 19,22   | 19,22        |
| Organisation internationale du travail  | -  | -                             | -   | 0,09                                     | -   | 0,09                                 | -                                | -  | -          | -   | 0,09         |
| Fonds des Nations Unies pour l'enfance Programme des Nations Unies pour le développement                                | 0,63   | 0,01                          | 0,02  | 2,42                                     | 0,16<br>3,70  | 0,82<br>6,12                         | -                                | -  | -          | -   | 0,82<br>6,12 |
| Bureau des Nations Unies pour la coordination de l'assistance humanitaire   | -  | -                             | -<br>2,00   | 2,42                                     | 3,70  | 6,12<br>2,00                         | -                                | -  | -          | -   | 2,00         |
| Haut Commissariat des Nations Unies pour les réfugiés   | 12,60  | -                             | -   | -  | -   | 12,60                                | -                                | -  | -          | -   | 12,60        |
| Fonds des Nations Unies pour la population  | -  | -                             | 1,49  | -  | 0,05  | 1,55                                 | -                                | -  | -          | -   | 1,55         |
| Office de secours et de travaux des Nations Unies pour les réfugiés de<br>Palestine dans le Proche-Orient               | 1,18   |                               |   |  | -   | 1,18                                 |                                  |  |            |   | 1,18         |
| Programme alimentaire mondial   | - 1,18   | 16,28                         | 0,09  | 1,62                                     | 1,22  | 1,18                                 | -                                | -  | -          | -   | 19,22        |
| Organisation mondiale de la santé   | -  | -,                            | 0,68  | -  | 0,78  | 1,46                                 | -                                | -  | -          | -   | 1,46         |
| Aide humanitaire multilatérale  | 34,41  | 22,65                         | 7,49  | 8,87                                     | 15,38   | 88,81                                | 19,22                            | -  | -          | 19,22   | 108,03       |
| Total - Aide humanitaire  | 449,07   | 277,33                        | 94,78   | 12,89                                    | 33,57   | 867,64                               | 19,22                            | 4,47                                       | 5,29       | 28,98   | 896,62       |

<sup>(1)</sup> Les dépenses des autres ministères comprennent l'aide humanitaire fournie par le Centre de recherches pour le développement international, le Ministère de la Défense nationale, Environnement et Changement climatique Canada et L'Agence spatiale canadienne.

<sup>(2)</sup> Les projets codés à l'Afrique sont inclus sous l'Afrique subsaharienne, étant donné que la majorité des bénéfices seront dirigés à cette région.

#### **Section C**

#### AIDE INTERNATIONALE DU CANADA SELON L'ORGANISATION BÉNÉFICIAIRE

C1: Sommaire de l'aide internationale d'Affaires mondiales Canada selon le type d'organisation

Ce tableau présente les dépenses de l'ADO et d'autres dépenses d'aide officielle en millions de dollars et exclût les coûts d'opération et de gestion.

|  | Programmes<br>géographiques | Enjeux mondiaux et développement |        | Sécurité<br>internationale et<br>affaires politiques | Autres programmes (4) | TOTAL    |
|--|-----------------------------|----------------------------------|--------|--|-----------------------|----------|
| Organisations Canadiennes                              | 408,93                      | 274,54                           | 229,09 | 39,69  | 17,96                 | 970,21   |
| Société civile (1)                                     | 303,07                      | 267,16                           | 211,11 | 13,56  | 17,45                 | 812,34   |
| Gouvernement (2)                                       | 37,00                       | 7,28                             | 13,21  | 22,37  | 0,50                  | 80,36    |
| Secteur privé  | 68,86                       | 0,11                             | 4,77   | 3,76   | 0,01                  | 77,51    |
| Organisations internationales                          | 317,16                      | 147,24                           | 5,48   | 93,47  | 10,81                 | 574,16   |
| Société civile (1)                                     | 80,92                       | 147,18                           | 5,48   | 66,37  | 2,35                  | 302,30   |
| Gouvernement (2)                                       | 227,81                      | -                                | -      | 10,83  | 8,46                  | 247,10   |
| Secteur privé  | 8,43                        | 0,05                             | -      | 16,27  | -                     | 24,76    |
| Organisations multilatérales (3)                       | 561,60                      | 1 760,22                         | 0,35   | 254,20   | 1,90                  | 2 578,28 |
| Subventions et contributions                           | 561,60                      | 1 489,86                         | 0,35   | 254,20   | 1,90                  | 2 307,92 |
| Paiements aux institutions financières internationales | -                           | 270,36                           | -      | -  | -                     | 270,36   |
| Coopération technique locale                           | 13,85                       | -                                | 0,01   | 0,00   | -                     | 13,86    |
| Total  | 1 301,54                    | 2 182,00                         | 234,94 | 387,37   | 30,67                 | 4 136,52 |

<sup>(1)</sup> Pour une ventilation détaillée des paiements de transfert aux organisations de la société civile, veuillez consulter les Comptes publics du Canada.

<sup>(2)</sup> L'aide accordée par Affaires mondiales Canada à des gouvernements étrangers repose sur des approches fondées sur des programmes (comme le soutien budgétaire et le financement commun), conformément à la Déclaration de Paris sur l'efficacité de l'aide au développement.

<sup>(3)</sup> On trouvera au tableau C2 du présent rapport de plus amples renseignements au sujet des contributions à des organisations multilatérales.

<sup>(4) «</sup> Autres » comprend la Direction générale de la politique stratégique, ainsi que la Direction générale de développement du commerce international et de l'innovation.

AIDE INTERNATIONALE DU CANADA SELON L'ORGANISATION BÉNÉFICIAIRE C2: Aide internationale selon l'organi estion multitatérale Ce tableau présente les dépanses de 1ADO et d'autres dépanses d'aide officielle en millions de doilars et excitit les catis d'opération et de gestion.

|                           |  | -                                  | Affaires                 | Affaires mondiales Canada   | ada                  |               |                 | Autres m      | Autres ministères et autres sources | es sonrces |                                 |          |
|---------------------------|--|------------------------------------|--------------------------|-----------------------------|----------------------|---------------|-----------------|---------------|-------------------------------------|------------|---------------------------------|----------|
| Organication bénéficiaire | in officialize   | Financement de base                |                          | Aide bilatérale             |                      | TOTAL Affects | Adiointh Annual | of control of | Environnement et                    |            | TOTAL - Autres                  | TOTAL    |
|                           |  | multilatérales de<br>développement | Initiatives<br>mondiales | Programmes<br>géographiques | Autres<br>programmes | •             | Finances Canada | Québec        | Changement<br>climatique Canada     | Autres (2) | ministères et autres<br>sources |          |
| Anonce fonds              | Agence fonde ou commission de Natione Unice  | 280 01                             | 700 65                   | 202 22                      | (1)                  | 7,000         | ,               | 7 53          | 6 9                                 | 2 50       | 17.35                           | 1 166 35 |
| CEDE                      | Fonds central point les interventions d'uranno   | 00.00                              | co'oot                   | oning.                      |                      | 29.40         |                 |               |                                     | 200        | 2011                            | 29.40    |
| CCD                       | Convention sur la lutte contre la désertification  | 72,0                               |                          |                             | ľ                    | 0,27          | ٠               |               |                                     |            |                                 | 0,27     |
| CESAP                     | Commission économique et sociale pour l'Asie et le Pacifique   |                                    |                          | 3,80                        |                      | 3,80          | ٠               |               |                                     |            | •                               | 3,80     |
| CEA                       | Commission économique pour l'Afrique   |                                    |                          | 2,51                        |                      | 2,51          |                 |               |                                     | 0,02       | 0,02                            | 2,53     |
| CEPALC                    | Commission économique pour l'Amérique latine et les Caraïbes   | ,                                  |                          |                             | 7                    |               |                 |               |                                     | 0,02       | 0,02                            | 0,02     |
| FAO                       | Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture  | 9,42                               | 5,40                     | 7,10                        | 7                    | 21,91         |                 | 6,54          |                                     | •          | 6,54                            | 28,45    |
| AIEA-FTC                  | Agence internationale de l'énergie atomique (Contributions au Fonds de Coopération Technique, injuinement)                               | 3,64                               |                          | •                           | 4,08                 | 27,7          | •               |               |                                     |            |                                 | 77.7     |
| AIEA-obligatoires         | Agence internationale de l'énergie atomique - contributions obligatoires   | 5,17                               |                          |                             |                      | 5,17          |                 |               |                                     |            | ,                               | 5.17     |
| FIDA                      | Fonds international de développement agricole  | 12,50                              |                          | 1,27                        |                      | 13,77         |                 |               |                                     |            | -                               | 13,77    |
| OIT-Obligatoires          | Organisation internationale du travail - contributions obligatoires  | 8,64                               | •                        | 1,00                        | ,                    | 9,64          |                 |               |                                     |            |                                 | 9,64     |
| OIT-CSBO                  | Organisation internationale du Travail - Compte supplémentaire du budget ordinaire   |                                    |                          |                             |                      |               |                 | 0,03          |                                     | 0,30       | 0,33                            | 0,33     |
| ΔI                        | Union internationale des télécommunications  |                                    | ,                        | ,                           |                      | •             | ,               |               |                                     | 1,01       | 1,01                            | 1,01     |
| ONUSIDA                   | Programme commun des Nations Unies sur le VIH/SIDA   | 4,86                               |                          |                             | 7                    | 4,86          |                 |               |                                     |            | -                               | 4,86     |
| ONO                       | Organisation des Nations Unies   | 15,91                              |                          |                             | 0,11                 | 16,02         |                 |               |                                     |            |                                 | 16,02    |
| UNICEF                    | Fonds des Nations Unies pour l'enfance   | 16,20                              | 89,91                    | 59,75                       | 1,21                 | 167,07        |                 |               |                                     | •          | •                               | 167,07   |
| UNDPRO                    | Departement des operations de maintien de la paix des Nations Unies  | 15,51                              |                          |                             | 4,00                 | 37,51         |                 |               |                                     |            | •                               | 37,51    |
| UNDPA-SZA                 | Departement des arraires politiques des Nations Unies, Tonds fiduciaire de soutien aux affaires polítiques                               |                                    | •                        | •                           | 2,50                 | 2,50          | •               |               |                                     | •          |                                 | 2,50     |
| PNUD                      | Programme des Nations Unies pour le développement  | 40,00                              | 00'9                     | 36,15                       | 11,60                | 93,75         | •               | 00'0          |                                     | •          | 00'0                            | 93,75    |
| UNESCO                    | Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture  | 7,36                               | 1,00                     | 0,64                        | 0,46                 | 9,47          |                 | 95'0          |                                     | 1,68       | 2,24                            | 11,70    |
| ONU Femmes                | Entité des Nations Unies pour l'égalité des sexes et l'autonomisation de la femme  | 05'9                               |                          | 7,54                        | 3,21                 | 17,25         |                 |               |                                     | •          |                                 | 17.25    |
| PNUE                      | Programme des Nations Unies pour l'environnement   |                                    | 2,41                     |                             |                      | 2,41          |                 | 0,40          | 3,03                                |            | 3,43                            | 5,83     |
| CCNUCC                    | Convention-cadre des Nations Unies sur les changements climatiques   | 0,63                               |                          | •                           | ,                    | 69'0          | •               |               | 0,40                                | 1          | 0,40                            | 1,03     |
| НСДН                      | Haut-Commissariat des Nations Unies aux droits de l'homme (contributions   | 900'5                              | 0,10                     | 0,73                        | 4,68                 | 10,50         |                 |               |                                     |            |                                 | 10.50    |
| Idnno                     | Organisation des Nations Unies pour le développement industriel  |                                    | •                        | 2.85                        |                      | 2.85          |                 |               |                                     | •          | •                               | 2.85     |
| UNITAR                    | Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche   |                                    |                          |                             | 0,50                 | 0,50          |                 |               |                                     |            |                                 | 0,50     |
| UNMAS                     | Service de l'action antimines des Nations Unies  |                                    | •                        | 4,00                        |                      | 4,00          |                 |               |                                     |            | -                               | 4,00     |
| UNOPS                     | Le Bureau des Nations Unies pour les services d'appui aux projets  | -                                  | 19,00                    |                             | 86'8                 | 28,78         |                 |               |                                     |            |                                 | 28,78    |
| OCHA                      | Bureau des Nations Unies pour la coordination de l'assistance humanitaire  | 2,00                               | 12,45                    | 05'0                        |                      | 14,95         |                 |               |                                     | 1          |                                 | 14,95    |
| HOR                       | Haut Commissariat des Nations Unies pour les réfugiés  | 12,60                              | 46,40                    |                             |                      | 29,00         |                 | 0,01          |                                     | 0,10       | 0,11                            | 59,11    |
| UNODC                     | Office des Nations Unies contre la drogue et le crime Fonds des Nations Unies nour la consolidation de la paix (Guichet un contributions |                                    |                          |                             | 9,13                 | 9,13          |                 |               |                                     |            |                                 | 9,13     |
| PBF Guichet un            | sans conditions)   | -                                  | 1                        | •                           | 10,00                | 10,00         | •               |               |                                     | 1          |                                 | 10,00    |
| UNFPA                     | Fonds des Nations Unies pour la population   | 15,60                              | 56,80                    | 26'69                       | 0,20                 | 142,57        |                 |               |                                     |            |                                 | 142,57   |
| UNRWA                     | Office de secours et de travaux des Nations Unies pour les réfugiés de Palestine dans<br>le Proche-Orient                                | 20,00                              | 5,00                     | 10,00                       | -                    | 35,00         | •               |               |                                     |            | <del></del> -                   | 35.00    |
| ONU                       | Université des Nations Unies (y compris le Fonds de dotation)  | 2,00                               | 1                        | •                           |                      | 2,00          |                 |               |                                     | 80'0       | 80'0                            | 2,08     |
|                           | Fonds de contributions volontaires des Nations Unies pour les victimes de la torture   | 90'0                               | •                        | •                           |                      | 90′0          | •               |               |                                     |            |                                 | 0.06     |
| UPU                       | Union postale universelle  |                                    |                          | ٠                           |                      | •             |                 |               |                                     | 0,37       | 0,37                            | 0,37     |
| PAM                       | Programme alimentaire mondial  | 25,00                              | 225,18                   | 60,27                       | ,                    | 310,45        |                 |               |                                     |            | •                               | 310,45   |
| OMS-obligatoires          | Organisation mondiale de la santé - contributions obligatoires   | 13,63                              | •                        | •                           | ,                    | 13,63         | •               |               |                                     | •          | <del>-</del> -                  | 13,63    |
| OMS-CVSOD                 | Organisation mondiale de la santé - compte de contributions volontaires sans objet désioné   |                                    | 19,50                    | 21,43                       | 3,83                 | 44,76         | •               |               |                                     | - 0,01     | - 0,01                          | 44,75    |
| OMPI                      | Organisation mondiale de la propriété intellectuelle   | 0,02                               | 1                        | •                           | ,                    | 0,02          |                 |               |                                     | 0,01       | 0,01                            | 0,02     |
| OMM                       | Organisation météorologique mondiale   | ,                                  | •                        |                             | ,                    |               | •               |               | 2,80                                | •          | 2,80                            | 2,80     |
|                           | Autre agence, fonds ou commission des Nations Unies  | - 0,00                             | 1,50                     | 3,03                        | 10,64                | 15,17         | •               |               |                                     |            | <b></b>                         | 15,17    |

AIDE INTERNATIONALE DU CANADA SELON L'ORGANISATION BÉNÉFICIAIRE C2: Ade internationale selon l'organisation multilaterale Ce tabeau présente les dépenses de 1/AD0 et d'autres dépenses d'aide officièlle en millions de dollars et excitit les coûts d'opéation et de gestion.

|                           |  |  | Affaires                 | Affaires mondiales Canada                      | nada                 |                                      |                                  | Autres mi             | Autres ministères et autres sources                 | es sources |   |          |
|---------------------------|--|--|--------------------------|--|----------------------|--------------------------------------|----------------------------------|-----------------------|---|------------|---|----------|
| Organisation bénéficiaire | vénéficiaire   | Financement de base<br>attribué aux institutions<br>multilatérales de<br>développement | Initiatives<br>mondiales | Aide bilatérale<br>Programmes<br>géographiques | Autres<br>programmes | TOTAL - Affaires<br>mondiales Canada | Ministère des<br>Finances Canada | Province de<br>Québec | Environnement et<br>Changement<br>climatique Canada |            | TOTAL - Autres<br>ministères et autres<br>sources | TOTAL    |
| Fonds monétai             | Fonds monétaire international (FMI)  | •  |                          | 8,37   | ì                    | 8,37                                 |                                  |                       | •   |            | +   | 8,37     |
| Groupe de la Ba           | Groupe de la Banque mondiale (BM)  | •  | 269,50                   | 172,52   | ,                    | 442,02                               | 492,81                           |                       | 3,00  |            | 495,81  | 937,83   |
| BIRD                      | Banque internationale pour la reconstruction et le développement   |  | 70,00                    | 104,00   |                      | 174,00                               |                                  |                       |   |            |   | 174,00   |
| IDA                       | Association internationale de développement  |  | ·                        |  |                      |                                      | 441,61                           | ·                     |   |            | 441,61  | 441,61   |
| IDA-IADM                  | Association internationale de développement - initiative d'allégement de la dette multilatérale.   |  |                          |  |                      |                                      | 51,20                            | •                     | ,   |            | 51,20   | 51.20    |
| SFI                       | Société financière internationale  |  | 199,50                   | 68,52  |                      | 268,02                               | ٠                                | ٠                     |   | •          |   | 268,02   |
|                           | Autres, Groupe de la Banque mondiale (BM)  | •  | ľ                        |  |                      |                                      | ٠                                |                       | 3,00  |            | 3,00  | 3,00     |
| Organisation m            | Organisation mondiale du commerce (OMC)  | 0,95   | 0,10                     |  |                      | 1,05                                 | ,                                |                       | •   | •          |   | 1,05     |
| OMC-CCI                   | Centre du commerce international de l'Organisation mondiale du commerce  | 26'0   |                          |  |                      | 26'0                                 |                                  |                       |   |            |   | 0,95     |
|                           | Autres, Organisation mondiale du commerce (OMC)  | •  | 0,10                     |  |                      | 0,10                                 |                                  |                       | •   |            |   | 0,10     |
| Banques régior            | Banques régionales de développement  | 197,82   | •                        | 11,61  | ,                    | 216,92                               | 51,25                            |                       | •   |            | 51,25   | 268,17   |
| FAD                       | Fonds africain de développement  | 111,28   |                          |  |                      | 111,28                               |                                  |                       | •   |            |   | 111,28   |
| BAsD                      | Banque asiatique de développement  | 32,96  |                          | 7,50   |                      | 40,46                                |                                  | •                     | •   | •          | •   | 40,46    |
| 0                         | Banque asiatique d'investissement dans les infrastructures   |  |                          |  |                      | , 64                                 | 51,25                            |                       |   |            | 51,25   | 51,25    |
| BID FOS                   | banque de developpement des Caraibes<br>Banque interaméricaine de développement. Fonds opérations spécial  | 0.63   |                          | 2,00   |                      | 92,91                                |                                  |                       |   |            |   | 19,59    |
| BID                       | Banque interaméricaine de développement, Société interaméricaine d'investissements, Ende multilistéral d'investissements   | 10   | ľ                        | 8,90   |                      | 44,26                                |                                  | ·                     |   |            |   | 44.26    |
|                           | Folias managera univestissements Autres Bandiles régionales de dévelonnement   |  |                          | 0.71   |                      | 17.0                                 | •                                |                       |   |            | •   | 0.71     |
|                           | a constitution of the cons |  |                          |  |                      |                                      |                                  |                       |   |            |   | 1.60     |
| Autres institution        | Autres institutions multilatérales   | 505,15   | 70,03                    | 2  | 163,73               | 760,91                               | •                                | 7,76                  | 5,16  | 4,87       | 17,79   | 778,70   |
| UA                        | Union Africaine (à l'exclusion de la Facilité de soutien à la paix)  |  | •                        | 2,00   |                      | 2,00                                 | •                                | •                     | •   | •          |   | 2,00     |
| CARICOM                   | Secretariat de la Communaute des Caraibes  | 901  |                          |  | 0,14                 | 0,14                                 |                                  |                       |   |            |   | 0,14     |
| - JO                      | Commonwealth of Learning   | 2,60   |                          |  |                      | 2,60                                 |                                  |                       |   |            |   | 2,60     |
|                           | Secrétariat du Commonwealth  | 62'9   | ľ                        |  | -                    | 6,79                                 | ٠                                | ·                     |   | 1          |   | 6,79     |
| GAVI                      | Alliance mondiale pour la vaccination et l'immunisation  | 100,000  | 20,00                    |  |                      | 120,00                               | •                                |                       | •   |            | •   | 120,00   |
| FEM - FPMA                | FEM - Fonds pour les pays les moins avancés  | 10,00  |                          |  |                      | 10,00                                | •                                |                       |   |            |   | 10,00    |
| Fonds mondial             | Fonds pour l'envronnement mondial - tonds itduciaire Fonds mondial de lutte contre le SIDA la tuberculose et la paludisme  | 54,75  | 00.9                     |  |                      | 54,75                                |                                  |                       | 2,00  |            | 2,00  | 56,75    |
| PME                       | Partenariat Mondial pour l'Education   |  | 30,00                    |  |                      | 30,00                                | ,                                | •                     | ٠   |            |   | 30,00    |
| IICA                      | Institut interaméricain de coopération pour l'agriculture  | 3,73   | •                        |  |                      | 3,73                                 | ۰                                | •                     | •   | •          | •   | 3,73     |
| GIEC                      | Groupe d'experts intergouvernemental sur l'évolution du climat   |  |                          |  |                      |                                      |                                  |                       | 0,30  |            | 0,30  | 0,30     |
| INBAK                     | Reseau International sur le bambou et le rotin<br>Organisation internationale des micrations   |  | - 10 35                  | 3 75   | - 867                | - 22.78                              |                                  |                       | 0,04  | 2 60       | 0,04  | 0,04     |
| OIF.                      | Organisation internationale de la Francophonie   | 76,72  |                          |  |                      | 76,72                                |                                  | 7,75                  |   | '          | 5/'1  | 35,72    |
| JSCA                      | Centre d'études sur la justice dans les Amériques  |  | •                        | 66'0   |                      | 66'0                                 | ٠                                |                       |   |            |   | 66'0     |
| OLADE                     | Organisation latino-am éricaine de l'énergie   |  |                          | 0,63   |                      | 0,63                                 |                                  |                       |   |            |   | 0,63     |
| FMPF                      | Fonds multilatéral pour l'application du Protocole de Montréal   | 5,29   |                          |  |                      | 5,29                                 |                                  |                       | 2,82  | •          | 2,82  | 8,12     |
| OCDE-Centre de<br>dév.    | OCDE Centre de développement   |  | •                        |  |                      | •                                    | •                                | 0,01                  | •   |            | 0,01  | 0,01     |
| OCDE                      | Organisation de Coopération et de développement économiques  | ,  | 1,18                     |  |                      | 96'5                                 | •                                |                       | •   | 0,24       | 0,24  | 6,20     |
| OEA                       | Organisation des États américains  | 10,14  |                          | 2,91   |                      | 17,35                                |                                  | •                     | •   | 0,27       | 0,27  | 17,62    |
| OSCE                      | Organisation pour la securite et la cooperation en Europe  | 8,72   | . 00 1                   | , 0.3  | 1,31                 | 18,66                                |                                  |                       |   | . 01.0     | . 010   | 16,09    |
| 5                         | Autres institutions multilatérales (3)   | 12,71  | 1.30                     |  | 17                   | 146.43                               |                                  |                       |   | 1.56       | 1.56  | 147.99   |
|                           |  |  | OCÍT.                    |  |                      | or form                              |                                  |                       |   |            |   | COLLEGE  |
| Total                     |  | 993,82   | 830,27                   | 515,34   | 238,85               | 2 578,28                             | 544,06                           | 15,29                 | 14,39   | 8,45       | 582,19  | 3 160,47 |

#### **Section D**

# AIDE INTERNATIONALE DU CANADA SELON LE BÉNÉFICIAIRE D1: Aide internationale selon le mécanisme et le continent Ce tableau présente les dépenses de l'ADO et d'autres dépenses d'aide officielle en millions de dollars.

|   |                          | Aff   | aires mond                       | iales Canac                                    | la         |                                      |                               | Autres   | s ministè                    | res et au  | tres sou                          | rces       |   |          |
|---|--------------------------|---|----------------------------------|--|------------|--------------------------------------|-------------------------------|--|------------------------------|--|-----------------------------------|------------|---|----------|
| Bénéficiaire                                  | Programmes géographiques | Partenariats pour l'innovation dans<br>le développement | Enjeux mondiaux et développement | Sécurité internationale et affaires politiques | Autres (1) | TOTAL - Affaires mondiales<br>Canada | Ministère des Finances Canada | Centre de recherches pour le développement international | Gendarmerie royale du Canada | Environnement et Changement<br>climatique Canada | Ministère de la Défense nationale | Autres (2) | TOTAL - Autres ministères et autres sources | TOTAL    |
| Afrique                                       |                          |   | -                                |  |            |                                      |                               |  |                              |  |                                   |            |   |          |
| Afrique subsaharienne (3)                     | 678,40                   | 128,59  | 1 066,25                         | 45,63  | 58,95      | 1 977,81                             | 264,04                        | 54,40  | -                            | 0,05   | -                                 | 31,25      | 349,75                                      | 2 327,56 |
| Aide bilatérale                               | 678,40                   | 128,59  | 559,11                           | 42,92  | 58,95      | 1 467,97                             | -                             | 54,40  | -                            | 0,05   | -                                 | 31,25      | 85,71                                       | 1 553,68 |
| Attribuable à un pays                         | 569,00                   | 110,83  | 350,89                           | 28,68 -  | 0,00       | 1 059,40                             | -                             | 18,33  | -                            | -  | -                                 | 10,70      | 29,04                                       | 1 088,44 |
| dont l'APD                                    | 569,00                   | 110,83  | 350,89                           | 12,99 -  | 0,00       | 1 043,72                             | -                             | 18,33  | -                            | -  | -                                 | 10,70      | 29,04                                       | 1 072,75 |
| Non attribuable à un pays                     | 109,40                   | 17,76   | 208,22                           | 14,25  | 58,95      | 408,57                               | -                             | 36,07  | -                            | 0,05   | -                                 | 20,55      | 56,67                                       | 465,24   |
| dont l'APD                                    | 109,40                   | 17,76   | 208,22                           | 9,77   | 58,95      | 404,09                               | -                             | 36,07  | -                            | 0,05   | -                                 | 20,55      | 56,67                                       | 460,76   |
| Aide multilatérale                            | -                        | -   | 507,14                           | 2,70   | -          | 509,84                               | 264,04                        | -  | -                            | -  | -                                 | -          | 264,04                                      | 773,88   |
| Agence, fonds ou commission des Nations Unies | -                        | -   | 124,16                           | 2,70   | -          | 126,86                               | -                             | -  | -                            | -  | -                                 | -          | - 1   | 126,86   |
| Banques régionales de développement           | -                        |   | 111,28                           | -  | -          | 111,28                               | -                             | -  | -                            | -  | -                                 | -          | - 1   | 111,28   |
| Groupe de la Banque mondiale (BM)             | -                        |   | -                                | -  | -          |                                      | 264,04                        | -  | -                            | -  | -                                 |            | 264,04                                      | 264,04   |
| Autres organisations multilatérales           | -                        | -   | 271,70                           | -  | -          | 271,70                               | -                             | -  | -                            | -  | -                                 | -          | -   | 271,70   |
| Afrique du Nord                               | 10,94                    | 3,44  | 8,42                             | 7,57   | 0,03       | 30,40                                | -                             | 1,57   | -                            | -  | -                                 | 1,07       | 2,64  | 33,04    |
| Aide bilatérale                               | 10,94                    | 3,44  | 3,70                             | 7,38   | 0,03       | 25,48                                | -                             | 1,57   | -                            | -  | -                                 | 1,07       | 2,64  | 28,12    |
| Attribuable à un pays                         | 10,94                    | 3,44  | 3,70                             | 6,95   |            | 25,03                                | -                             | 1,56   | -                            | -  | -                                 | 1,07       | 2,63  | 27,65    |
| dont l'APD                                    | 10,94                    | 3,44  | 3,70                             | 0,55   | -          | 18,63                                | -                             | 1,56   | -                            | -  | -                                 | 1,07       | 2,63  | 21,26    |
| Non attribuable à un pays                     | -                        | -   | -                                | 0,43   | 0,03       | 0,46                                 | -                             | 0,01   | -                            | -  | -                                 | -          | 0,01  | 0,47     |
| dont l'APD                                    | -                        | -   |                                  | -  | 0,03       | 0,03                                 | -                             | 0,01   | -                            | -  | -                                 | -          | 0,01  | 0,04     |
| Aide multilatérale                            | -                        | -   | 4,72                             | 0,19   | -          | 4,92                                 | -                             | -  | -                            | -  | -                                 | -          |   | 4,92     |
| Agence, fonds ou commission des Nations Unies | -                        | -   | 2,89                             | 0,19   | -          | 3,08                                 | -                             | -  | -                            | -  | -                                 |            | - 1   | 3,08     |
| Banques régionales de développement           | -                        | -   | -                                | -  | -          | -                                    | -                             | -  | -                            | -  | -                                 | -          | - 1   | -        |
| Groupe de la Banque mondiale (BM)             | -                        | -   | -                                | -  | -          | -                                    | -                             | -  | -                            | -  | -                                 | -          | - 1   | -        |
| Autres organisations multilatérales           | -                        | -   | 1,84                             | -  | -          | 1,84                                 | -                             | -  | -                            | -  | -                                 | -          | -   | 1,84     |
| Afrique - Total                               | 689,34                   | 132,03  | 1 074,67                         | 53,20  | 58,98      | 2 008,21                             | 264,04                        | 55,97  | -                            | 0,05   | -                                 | 32,32      | 352,38                                      | 2 360,60 |
| Moyen-Orient                                  | 160,69                   | 3,07  | 346,54                           | 57,00  | _          | 567,31                               | 20,51                         | 6,16   | 1,47                         | -  | 4,29                              | 0,95       | 33,39                                       | 600,69   |
| Aide bilatérale                               | 140,69                   | 3,07  | 330,03                           | 56,78  | -          | 530,58                               | -                             | 6,16   | 1,47                         | -  | 4,29                              | 0,95       | 12,87                                       | 543,45   |
| Attribuable à un pays                         | 140,49                   | 3,07  | 329,82                           | 56,65  |            | 530,02                               | -                             | 2,42   | 1,47                         | -  | -                                 | 0,95       | 4,84  | 534,86   |
| dont l'APD                                    | 140,49                   | 3,07  | 329,82                           | 31,80  |            | 505,17                               | -                             | 2,42   | 1,47                         |  |                                   | 0,95       | 4,84  | 510,01   |
| Non attribuable à un pays                     | 0,21                     | -   | 0,21                             | 0,14   |            | 0,55                                 | -                             | 3,74   | -                            | -  | 4,29                              | -          | 8,03  | 8,59     |
| dont l'APD                                    | 0,21                     |   | 0,21                             | -  |            | 0,42                                 | -                             | 3,74   |                              |  | 4,29                              |            | 8,03  | 8,45     |
| Aide multilatérale                            | 20,00                    |   | 16,51                            | 0,22   | -          | 36,73                                | 20,51                         | -  | -                            |  | -                                 |            | 20,51                                       | 57,24    |
| Agence, fonds ou commission des Nations Unies | 20,00                    |   | 13,44                            | 0,22   |            | 33,66                                | -                             | -  |                              |  |                                   |            |   | 33,66    |
| Banques régionales de développement           |                          |   | ,.,                              | -,   |            | -                                    |                               |  |                              |  | -                                 |            | -   | -        |
| Groupe de la Banque mondiale (BM)             |                          |   |                                  |  |            |                                      | 20,51                         |  |                              |  | -                                 |            | 20,51                                       | 20,51    |
| Autres organisations multilatérales           | -                        | -   | 3,07                             | -  | -          | 3,07                                 | -                             | -  | -                            | -  | -                                 | -          | -   | 3,07     |
| Asie  | 225,52                   | 40,64   | 400,44                           | 181,04   | 70,99      | 918,63                               | 245,09                        | 24,50  | 0,15                         | 1,64   | -                                 | 98,64      | 370,03                                      | 1 288,65 |
| Aide bilatérale                               | 225,52                   | 40,64   | 213,00                           | 177,29   | 70,99      | 727,45                               | -                             | 24,50  | 0,15                         | 1,60   | -                                 | 98,64      | 124,90                                      | 852,34   |
| Attribuable à un pays                         | 196,82                   | 29,91   | 64,75                            | 152,74   | -          | 444,22                               |                               | 10,83  | 0,15                         | 1,60   | -                                 | 3,73       | 16,31                                       | 460,53   |
| dont l'APD                                    | 196,82                   | 29,91   | 64,75                            | 4,60   |            | 296,08                               |                               | 10,83  | 0,15                         | 1,60   | -                                 | 3,73       | 16,31                                       | 312,39   |
| Non attribuable à un pays                     | 28,70                    | 10,73   | 148,26                           | 24,55  | 70,99      | 283,23                               | -                             | 13,67  | -                            | -  | -                                 | 94,92      | 108,59                                      | 391,81   |
| dont l'APD                                    | 28,70                    | 10,73   | 148,26                           | 12,88  | 70,99      | 271,55                               |                               | 13,67  |                              |  | -                                 | 94,92      | 108,59                                      | 380,14   |
| Aide multilatérale                            | -                        | - 10,75   | 187,43                           | 3,75   |            | 191,18                               | 245,09                        | - 15,07  | -                            | 0,04   |                                   |            | 245,13                                      | 436,31   |
| Agence, fonds ou commission des Nations Unies | _                        |   | 44,03                            | 2,11   |            | 46,15                                | -                             |  |                              | -,   |                                   |            |   | 46,15    |
| Banques régionales de développement           |                          |   | -                                | -  | 31,40      | 31,40                                | 51,25                         |  |                              |  |                                   |            | 51,25                                       | 82,65    |
| Groupe de la Banque mondiale (BM)             |                          |   | -                                |  | -          |                                      | 193,85                        |  |                              |  |                                   |            | 193,85                                      | 193,85   |
| Autres organisations multilatérales           |                          |   | 143,40                           | 1,64 -   | 31,40      | 113,63                               | -                             |  | -                            | 0,04   |                                   | -          | 0,04  | 113,67   |
| -   |                          |   |                                  | **   | , .        |                                      |                               |  |                              | -,-  |                                   |            | 200   | -,-      |

D1: Aide internationale selon le mécanisme et le continent Ce tableau présente les dépenses de l'ADO et d'autres dépenses d'aide officielle en millions de dollars.

|   |                          | Aff   | aires mond                       | iales Cana                                     | ada        |                                      |                               | Autre  | s ministè                    | res et au  | tres sou                          | urces            |   |          |
|---|--------------------------|---|----------------------------------|--|------------|--------------------------------------|-------------------------------|--|------------------------------|--|-----------------------------------|------------------|---|----------|
| Bénéficiaire                                  | Programmes géographiques | Partenariats pour l'innovation dans<br>le développement | Enjeux mondiaux et développement | Sécurité internationale et affaires politiques | Autres (1) | TOTAL - Affaires mondiales<br>Canada | Ministère des Finances Canada | Centre de recherches pour le développement international | Gendarmerie royale du Canada | Environnement et Changement<br>climatique Canada | Ministère de la Défense nationale | Autres (2)       | TOTAL - Autres ministères et autres sources | TOTAL    |
| Amériques                                     | 247,26                   | 58,58   | 239,46                           | 48,07  | 46,57      | 639,94                               | 8,05                          | 29,06  | 8,30                         | 2,39   | 1,84                              | 18,34            | 67,98                                       | 707,92   |
| Aide bilatérale                               | 221,00                   | 58,58   | 130,49                           | 46,29  | 46,57      | 502,93                               | -                             | 29,06  | 8,30                         | 2,39   | 1,84                              | 18,34            | 59,93                                       | 562.86   |
| Attribuable à un pays                         | 161,18                   | 46,16   | 18,06                            | 30,95  | 8,46       | 264,82                               | -                             | 12,79  | 8,30                         | 1,70   | -                                 | 7,06             | 29,84                                       | 294,66   |
| dont l'APD                                    | 161,12                   | 45,53   | 18,01                            | 15,65  | 8,46       | 248,78                               | _                             | 12,79  | 8,30                         | 1,70   | -                                 | 7,06             | 29,84                                       | 278,62   |
| Non attribuable à un pays                     | 59,82                    | 12,42   | 112,43                           | 15,34  | 38,11      | 238,11                               |                               | 16,27  | -                            | 0,69   | 1,84                              | 11,28            | 30,09                                       | 268,20   |
| dont l'APD                                    | 59,32                    | 12,42   | 112,43                           | 6,68   | 38,03      | 228,87                               |                               | 16,27  |                              | 0,69   | 1,84                              | 11,28            | 30,09                                       | 258,96   |
| Aide multilatérale                            | 26,26                    | 12,42   | 108,96                           | 1,78   | 30,03      | 137,01                               | 8,05                          | 10,27  | <u>-</u>                     | - 0,05   | 1,04                              | - 11,20          | 8,05  | 145,06   |
| Agence, fonds ou commission des Nations Unies | 20,20                    |   | 22,89                            | 1,78   |            | 24,67                                | -                             |  |                              |  |                                   |                  | -   | 24,67    |
| Banques régionales de développement           |                          |   | 53,58                            | 1,70   |            | 53,58                                |                               |  |                              |  |                                   |                  |   | 53,58    |
| Groupe de la Banque mondiale (BM)             |                          |   | 53,58                            |  |            | 53,58                                | - 0.05                        | -  |                              |  | -                                 |                  |   | 8,05     |
| Autres organisations multilatérales           | 26,26                    |   | 32,49                            |  |            | 58,76                                | 8,05                          |  |                              |  | -                                 | -                | 8,05  | 58,76    |
| Autres organisations mutulaterates            | 20,20                    | -   | 32,49                            | -  | -          | 58,76                                | -                             | -  | -                            | -  | -                                 | -                | 1   | 30,70    |
| Europe  | 30,61                    | 0,42  | 65,05                            | 46,28  | 7,12       | 149,47                               | 2,42                          | 0,01   | 2,90                         | -  | -                                 | 1,72             | 7,05  | 156,52   |
| Aide bilatérale                               | 30,61                    | 0,42  | 35,96                            | 40,97  | 7,12       | 115,08                               | -                             | 0,01   | 2,90                         | -  | -                                 | 1,72             | 4,63  | 119,71   |
| Attribuable à un pays                         | 29,17                    | 0,10  | 3,75                             | 25,09  |            | 58,11                                | -                             | 0,01   | 2,90                         |  | -                                 | 0,55             | 3,46  | 61,57    |
| dont l'APD                                    | 29,17                    | 0,10  | 3,75                             | 10,77  | -          | 43,79                                | -                             | 0,01   | 2,90                         |  | -                                 | 0,55             | 3,46  | 47,25    |
| Non attribuable à un pays                     | 1,44                     | 0,32  | 32,21                            | 15,89  | 7,12       | 56,97                                | -                             | -  |                              |  | -                                 | 1,17             | 1,17  | 58,14    |
| dont l'APD                                    | 1,44                     | 0,32  | 32,21                            | 12,20  | 7,12       | 53,28                                |                               |  |                              |  |                                   | 1,17             | 1,17  | 54,45    |
| Aide multilatérale                            | -                        | -   | 29,09                            | 5,30   | -          | 34,39                                | 2,42                          | -  | -                            | -  | -                                 | -                | 2,42  | 36,81    |
| Agence, fonds ou commission des Nations Unies | -                        | -   | 15,27                            | 1,05   | -          | 16,32                                | -                             | -  | -                            | -  | -                                 | -                |   | 16,32    |
| Banques régionales de développement           |                          | -   | -                                |  |            |                                      | -                             | -  | -                            | -  | -                                 |                  |   | -        |
| Groupe de la Banque mondiale (BM)             | -                        |   | -                                | -  | -          |                                      | 2,42                          | -  |                              |  | -                                 | -                | 2,42  | 2,42     |
| Autres organisations multilatérales           | -                        | -   | 13,82                            | 4,26   | -          | 18,07                                | -                             | -  | -                            | -  | -                                 | -                | -   | 18,07    |
| Océanie                                       | 5,43                     | 0,20  | 12,06                            | 5,35   | 0,62       | 23,67                                | 3,94                          | -  | -                            | -  | -                                 | 0,03             | 3,97  | 27,64    |
| Aide bilatérale                               | 5,43                     | 0,20  | 1,30                             | 5,28   | 0,62       | 12,84                                | -                             | -  | -                            | -  | -                                 | 0,03             | 0,03  | 12,87    |
| Attribuable à un pays                         | 1,70                     | 0,20  | -                                | 0,01   |            | 1,90                                 | -                             | -  | -                            |  | -                                 | 0,00             | 0,00  | 1,91     |
| dont l'APD                                    | 1,70                     | 0,20  | -                                |  |            | 1,90                                 | -                             | -  |                              |  | -                                 | 0,00             | 0,00  | 1,90     |
| Non attribuable à un pays                     | 3,73                     | 0,01  | 1,30                             | 5,27   | 0,62       | 10,94                                | -                             | -  |                              |  | -                                 | 0,02             | 0,02  | 10,96    |
| dont l'APD                                    | 3,73                     | 0,01  | 1,30                             | 3,22   | 0,62       | 8,88                                 | -                             | -  |                              |  | -                                 | 0,02             | 0,02  | 8,91     |
| Aide multilatérale                            | -                        | -   | 10,76                            | 0,07   | -          | 10,83                                | 3,94                          | -  | -                            | -  |                                   | -                | 3,94  | 14,77    |
| Agence, fonds ou commission des Nations Unies |                          |   | 1,68                             | 0,07   |            | 1,75                                 | -                             | -  |                              |  |                                   |                  |   | 1,75     |
| Banques régionales de développement           |                          |   | 1,56                             | -  |            | 1,56                                 | -                             | -  |                              |  |                                   |                  |   | 1,56     |
| Groupe de la Banque mondiale (BM)             |                          |   | -                                |  |            | -,                                   | 3,94                          | -  |                              |  |                                   |                  | 3,94  | 3,94     |
| Autres organisations multilatérales           | -                        | -   | 7,53                             | -  | -          | 7,53                                 | -                             | -  | -                            | -  | -                                 | -                | -   | 7,53     |
| Coûts non attribuables                        | _                        | 11,03   | 67,60                            | 11,38  | 7,61       | 97,62                                | _                             | 32,95  | 6,51                         | 16,59  | _                                 | 802,38           | 858,43                                      | 956,06   |
| Aide bilatérale                               |                          | 11,03   | 2,27                             | 7,81   | 7,59       | 28,71                                |                               | 32,95  | 6,51                         | 12,85  |                                   | 793,83           | 846,14                                      | 874,84   |
| dont l'APD                                    | -                        | 11,03   | 2,27                             | 5,03   | 7,59       | 25,93                                | -                             | 32,95  | 6,51                         | 12,85  | -                                 | 793,83           |   | 872,07   |
| dont les coûts des réfugiés                   | -                        | 11,03   | 2,27                             | 5,03   | 7,59       | 25,93                                |                               | 32,95  | 0,51                         | 12,65  | -                                 | 793,83<br>655,74 | 846,14<br>655,74                            | 655,74   |
| Aide multilatérale                            |                          |   | 65,33                            | 3,57   | 0,02       | 68,92                                |                               |  | -                            | 3,75   |                                   | 8,55             | 12,30                                       | 81,21    |
| Sammaira                                      |                          |   |                                  |  |            |                                      |                               |  |                              |  |                                   |                  |   |          |
| Sommaire Aide internationale bilatérale       | 1 312,58                 | 245,98  | 1 275,86                         | 384,74   | 191,88     | 3 411,03                             |                               | 148,65   | 19,33                        | 16,89  | 6,14                              | 945,83           | 1 136,84                                    | 4 547,87 |
| Aide internationale multilatérale             | 46,26                    | -   | 929,95                           | 17,59  | 0,02       | 993,82                               | 544,06                        | -  | -                            | 3,78   | -                                 | 8,55             | 556,39                                      | 1 550,21 |
| Total - Aide internationale                   | 1 358,84                 | 245,98  | 2 205,81                         | 402,32   | 191,89     | 4 404,85                             | 544,06                        | 148,65   | 19,33                        | 20,67  | 6,14                              | 954,38           | 1 693,23                                    | 6 098,08 |

<sup>(1) «</sup> Autres » comprend la Direction générale de la politique stratégique, la Direction générale de développement du commerce international et de l'innovation, les Services fournis à l'étranger, de même que le coût des opérations ministérielles et de gestion des directions générales qui ne s'occupent pas de programmes.

(2) Les coûts des « autres ministères » comprennent l'aide internationale fournie par Emploi et Développement social Canada, Ressources naturelles Canada, Parcs Canada, l'Office de la propriété intellectuelle du Canada, Statistique Canada, l'Agence du revenu du Canada, Innovation, Sciences et Développement économique Canada, La Monnaie royale canadienne, L'agence de la santé publique du Canada, Canada Post, L'Agence spatiale canadienne, Exportation et développement Canada, ElinDev Canada, de même que les coûts impossibles à attribuer qui ne peuvent être imputés directement à un pays bénéficiaire (comme les subventions accordées aux étudiants étrangers et divers frais d'administration et de gestion). À cela s'ajoute l'aide reçue des administrations provinciales et municipales.

<sup>(3)</sup> Les projets codés à l'Afrique sont inclus sous l'Afrique subsaharienne, étant donné que la majorité des bénéfices seront dirigés à cette région.

AIDE INTERNATIONALE DU CANADA SELON LE BÉNÉFICIAIRE D2: Aide internationale bilatérale Ce tableau présente les dépenses de l'ADO et d'autres dépenses d'aide officielle en millions de dollars.

| ## Production for a large information of a contract of a c   | ## Provinces for Informer of Consideration   Provinces for Informer of C |   |                              |  | Affaires mon          | Affaires mondiales Canada |       |            |          |  |                    | Autres mi                                       | nistères e                       | t autres so                 | urces                                  |            |                    |          |
|--|--|---|------------------------------|--|-----------------------|---------------------------|-------|------------|----------|--|--------------------|---|----------------------------------|-----------------------------|--|------------|--------------------|----------|
| ## Common   | Actors CO. 1  Ac |   |                              | Enjeux mondiaux e                          | t développement       | l'ir                      |       |            |          |  |                    | Ei<br>Char                                      | Minis                            | Age                         | Prov                                   |            |                    |          |
| ### Company  | OTATION         1911         1912         13159         6120         1540         6120         1540         1510  | Sénéficiaire                                      | Program mes<br>géographiques | Division de<br>l'assistance<br>humanitaire | Initiatives mondiales | nnovation dans le         |       | Autres (1) |          | ntre de recherches<br>r le développement | darmerie royale du | nvironnement et<br>ngement climatique<br>Canada | stère de la Défense<br>nationale | ence du revenu du<br>Canada | inces, territoires et<br>municipalités | Autres (2) | nistères et autres | TOTAL    |
| 1875    | 11   12   12   13   13   14   15   15   15   15   15   15   15   | Afrique<br>Afrique subsaharienne (3)              | 678,40                       | 301,31                                     | 257,81                | 128,59                    | 42,92 | 58,95      | 1 467,97 | 54,40                                    |                    | 0,05  | ,                                | 0,14                        | 30,90                                  | 0,20       | 85,71              | 1 553,68 |
| 18   18   18   18   18   18   18   18  | 1.   1.   1.   1.   1.   1.   1.   1.  | Attribuable à un pays                             |                              |  |                       |                           |       |            |          |  |                    |   |                                  |                             |  |            |                    |          |
| The control of the  | The color of the   | Angola  |                              |  |                       |                           | 00,00 |            | 0000     |  |                    |   |                                  |                             |  |            |                    | 0,00     |
| 1.   1.   1.   1.   1.   1.   1.   1.  | 1  | Botswana  | 15,24                        |  | T,45                  | 9,19                      | TO,'O |            | 20,00    | 0,20                                     |                    |   |                                  |                             | 1,02                                   |            | 0.29               | 0.34     |
| 1979   1970  | Part   | Burkina Faso                                      | 22,41                        | 3,09                                       |                       | 9,59                      | 1,09  |            | 44,44    | 1,79                                     |                    |   |                                  |                             | 1,85                                   |            | 3,64               | 48,07    |
| Marketon   1,18   1,1   | Mathematic   | Burundi   | 0,20                         | 1,66                                       |                       | 2,40                      |       |            | 5,43     | 80'0                                     |                    |   |                                  |                             | 0,03                                   | ٠          | 0,10               | 5,53     |
| Manufactoring   1348   1349  | Particulary   194   1944   1   | Cameroun  | 26'0                         | 6)03                                       | 1,17                  | 1,82                      | 0,30  |            | 13,27    | 0,13                                     |                    |   |                                  |                             | 00'00                                  |            | 0,14               | 13,40    |
| The color of the   | Marked Company   1344   1347   1445   | Cabo Verde  | 1                            |  | 1                     | 0,19                      |       |            | 0,19     | 0,01                                     |                    |   |                                  |                             |  |            | 0,01               | 0,21     |
| 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1,   | 1  | République centrafricaine                         | 0,30                         | 13,81                                      | 1,17                  | 0,19                      | 0,00  |            | 15,47    |  |                    |   |                                  |                             |  |            |                    | 15,47    |
| 100   101  | 1940   1954   1954   1954   1956   1959      | lchad   |                              | 15,43                                      | 2,47                  | 0,20                      | 0,13  |            | 18,22    |  |                    |   |                                  |                             |  |            |                    | 18,22    |
| 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1,   | 1.   1.   1.   1.   1.   1.   1.   1.  | République démocratique du Congo                  |                              | 32.21                                      | 4.51                  | 2,06                      | 0,00  |            | 62.10    | 0.11                                     |                    |   |                                  |                             | 0.20                                   |            | 0.31               | 62.42    |
| 1,   | 1,   | Congo   |                              | 11/10                                      | Tof                   | 0.20                      |       | ,          | 0.20     | -  |                    |   |                                  |                             | 0.01                                   |            | 0.01               | 0.21     |
| 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1,   | 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1,   | Côte d'Ivoire                                     | 0,16                         |  | 78'6                  | 1,69                      | 0,07  |            | 11,28    | 0,35                                     |                    |   |                                  |                             | 100                                    |            | 0,35               | 11,63    |
| 7.47         1.60 <th< td=""><td>4.3         1.0         0.10         0</td><td>Djibouti</td><td></td><td>1,39</td><td></td><td>0,21</td><td>00'00</td><td>1</td><td>1,60</td><td>1</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td>1,60</td></th<>  | 4.3         1.0         0.10         0  | Djibouti  |                              | 1,39                                       |                       | 0,21                      | 00'00 | 1          | 1,60     | 1  |                    |   |                                  |                             |  |            |                    | 1,60     |
| 447         3436         467 <td>743         1400         62.4         1.20         1.00</td> <td>Guinée équatoriale</td> <td>•</td> <td></td> <td></td> <td>0,19</td> <td></td> <td></td> <td>0,19</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>0,19</td>  | 743         1400         62.4         1.20         1.00   | Guinée équatoriale                                | •                            |  |                       | 0,19                      |       |            | 0,19     |  |                    |   |                                  |                             |  |            |                    | 0,19     |
| (4.2)         (4.2) <th< td=""><td>74.37         34.58         9.02         8.54         9.03         9.04         &lt;</td><td>Ërythrée</td><td></td><td>1,00</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td>1,00</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td>1,00</td></th<>                        | 74.37         34.58         9.02         8.54         9.03         9.04         <  | Ërythrée  |                              | 1,00                                       |                       |                           |       |            | 1,00     |  |                    |   |                                  |                             |  |            |                    | 1,00     |
| 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1,   | 64.3         4.91         1.04         0.03         0.04 <th< td=""><td>Ethiopie</td><td>74,37</td><td>34,58</td><td>9,02</td><td>8,24</td><td>. 0</td><td></td><td>126,21</td><td>0,61</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td>0,13</td><td>90'0</td><td>0,79</td><td>127,01</td></th<>  | Ethiopie  | 74,37                        | 34,58                                      | 9,02                  | 8,24                      | . 0   |            | 126,21   | 0,61                                     |                    |   |                                  |                             | 0,13                                   | 90'0       | 0,79               | 127,01   |
| 643         411         111         0.15         7,47         1,46         1,16         0.15         1,16         0.15         0.  | 6.13   6.14      | Gambie  |                              |  |                       | 0,23                      | TO,'0 |            | 0,01     | 0,01                                     |                    |   |                                  |                             | ct,u                                   |            | 0,15               | 0,38     |
| 1,10         0,10 <th< td=""><td>18.64         1.17         0.24         0.01         2.34         0.01         2.34         0.01         <t< td=""><td>Ghana</td><td>64,32</td><td>•</td><td>1</td><td>11,69</td><td>0,16</td><td></td><td>76,17</td><td>1,46</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td>0,15</td><td></td><td>1,61</td><td>77,78</td></t<></td></th<>                           | 18.64         1.17         0.24         0.01         2.34         0.01         2.34         0.01 <t< td=""><td>Ghana</td><td>64,32</td><td>•</td><td>1</td><td>11,69</td><td>0,16</td><td></td><td>76,17</td><td>1,46</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td>0,15</td><td></td><td>1,61</td><td>77,78</td></t<>   | Ghana   | 64,32                        | •  | 1                     | 11,69                     | 0,16  |            | 76,17    | 1,46                                     |                    |   |                                  |                             | 0,15                                   |            | 1,61               | 77,78    |
| 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1,   | 1846   431   3.5   6.30   1.5   5.00   5.0   | Guinée  | 0,93                         |  | 1,17                  | 0,24                      | 0,01  |            | 2,34     | 0,11                                     |                    |   |                                  |                             | 00'0                                   | 00'0       | 0,11               | 2,45     |
| 1,1,1,1,1,1,1,1,1,1,1,1,1,1,1,1,1,1,1,   | 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1,   | Guinée-Bissau                                     |                              |  |                       | 0,19                      | 1     | ,          | 0,19     | 0,02                                     |                    |   |                                  |                             |  |            | 0,02               | 0,22     |
| 11   12   13   14   15   15   15   15   15   15   15   | 1,10         1,10         0,10         0,10         1,24         0,10 <th< td=""><td>Kenya</td><td>18,45</td><td>4,91</td><td>3,26</td><td>8,30</td><td>1,62</td><td></td><td>36,55</td><td>2,15</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td>0,13</td><td></td><td>2,28</td><td>38,82</td></th<>   | Kenya   | 18,45                        | 4,91                                       | 3,26                  | 8,30                      | 1,62  |            | 36,55    | 2,15                                     |                    |   |                                  |                             | 0,13                                   |            | 2,28               | 38,82    |
| 0.17   | 017         0.30         1.16         0.36   | Liberia   | 1,10                         |  |                       | 0,49                      | 00'00 |            | 1,59     | 0,03                                     |                    |   |                                  |                             | 0,01                                   |            | 0,00               | 1,63     |
| 8856   | 8.3 (7)         1,160         3,79         6,14         1,150         0,48         0,48         0,10         0,11           8.3 (7)         4,08         1,26         9,46         1,150         0,43         0,48         0,11         0,11           1.2 (1)         4,08         1,2         0,19         0,11         0,11         0,13         0,11         0,13         0,14   | Madagascar  | 0,72                         | 0,30                                       | 1,17                  | 0,36                      |       |            | 2,54     | 0,17                                     |                    |   |                                  | 0,02                        | 0,36                                   | 0,01       | 0,55               | 3,09     |
| 8.87         9.32         3.35         6.659         9.46         1.150         0.08         0.08         0.05         <  | 85 /2         93.2         3.5         9.4         1.100         1.100         0.04         0.04         0.04         0.04         0.04         0.01         0.01         0.02         0.02         0.02         0.02         0.02         0.02         0.02         0.02         0.02         0.02         0.02         0.02         0.02         0.02         0.02         0.02         0.03 <t< td=""><td>Malawi</td><td>0,10</td><td>. ;</td><td>1,60</td><td>3,79</td><td>. ;</td><td></td><td>5,49</td><td>0,48</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td>0,11</td><td></td><td>0,59</td><td>80'9</td></t<>  | Malawi  | 0,10                         | . ;  | 1,60                  | 3,79                      | . ;   |            | 5,49     | 0,48                                     |                    |   |                                  |                             | 0,11                                   |            | 0,59               | 80'9     |
| 4,4,10         4,10         0,13         0,11         0,13         0,11         0,13         0,11         0,13         0,11         0,13         0,11         0,13         0,13         0,13         0,10         0,00         <  | 5,144         4,08         7         0,19         0,11         7,29         0,08         7         0,20         0,00         9         0 </td <td>Maritania</td> <td>83,67</td> <td>9,32</td> <td>3,95</td> <td>69'9</td> <td>9,46</td> <td></td> <td>113,09</td> <td>0,48</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>0,15</td> <td></td> <td>0,62</td> <td>113,72</td>  | Maritania   | 83,67                        | 9,32                                       | 3,95                  | 69'9                      | 9,46  |            | 113,09   | 0,48                                     |                    |   |                                  |                             | 0,15                                   |            | 0,62               | 113,72   |
| 5414         2389         3.76         601         602         601<  | 4414         2,89         3,76          60,79         0,00          60,79         0,00          60,79         0,00          60,79         0,00          60,79          0,00          60,79          0,00          24,85         0,01         0,00          24,85         0,01          24,85         0,11          24,85         0,13          0,14          0,13          0,13          0,13          0,13          0,13          0,13          0,13          0,13          0,13 <td>Maurice<br/>Te Marrice</td> <td></td> <td>4,08</td> <td></td> <td>0,19</td> <td>0,11</td> <td></td> <td>4,39</td> <td>0,06</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>90,0</td> <td>0.28</td>  | Maurice<br>Te Marrice                             |                              | 4,08                                       |                       | 0,19                      | 0,11  |            | 4,39     | 0,06                                     |                    |   |                                  |                             |  |            | 90,0               | 0.28     |
| 2384         2129         0.10         0.00         0.01         0.02         0.15         0.15         0.13         0.13         0.13         0.13         0.13         0.13         0.13         0.13         0.13         0.13         0.13         0.13         0.13         0.13         0.13         0.13         0.14 <th< td=""><td>2.3 day         2.1 day         0.01         0.02         0.01         0.02         0.03         0.03         0.03         0.03         0.03         0.03         0.03         0.03         0.03         0.03         0.03         0.03         0.03         0.03         0.03         0.03         0.03         0.03</td><td>Mozambique</td><td>54,14</td><td></td><td>2,89</td><td>3,76</td><td>-</td><td></td><td>62'09</td><td>0,40</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td>0,01</td><td></td><td>0,41</td><td>61,20</td></th<>   | 2.3 day         2.1 day         0.01         0.02         0.01         0.02         0.03         0.03         0.03         0.03         0.03         0.03         0.03         0.03         0.03         0.03         0.03         0.03         0.03         0.03         0.03         0.03         0.03         0.03  | Mozambique  | 54,14                        |  | 2,89                  | 3,76                      | -     |            | 62'09    | 0,40                                     |                    |   |                                  |                             | 0,01                                   |            | 0,41               | 61,20    |
| 25.4         21.3         2.19         4.46         4.04         4.04         63.48         0.25         0.13         0.13         0.18         0.08           0.25         1,55         4.04         4.04         4.04         4.04         6.04         0.25         0.25         0.13         0.01         0.05         0.01         0.05         0.01         0.05         0.01         0.05         0.01         0.05         0.01         0.02         0.02         0.01         0.02         0.02         0.01         0.02         0.02         0.01         0.02         0.02         0.01         0.02         0.03         0.03         0.03         0.03         0.03         0.03         0.03         0.03         0.03         0.03         0.03         0.03         0.03         0.03         0.03         0.03         0.03         0  | 2984         2129         446         415         548         602         602         603 </td <td>Namibie</td> <td>. 1</td> <td>1</td> <td>0,20</td> <td>0,01</td> <td>00'00</td> <td></td> <td>0,21</td> <td>. 1</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>0,21</td>  | Namibie   | . 1                          | 1  | 0,20                  | 0,01                      | 00'00 |            | 0,21     | . 1                                      |                    |   |                                  |                             |  |            |                    | 0,21     |
| 2584         2586         405         404         604         746         404         604         746         404         604         746         604         746         604         746         604         746         604         746         604         746         604         746         604         746         604         750         746         604         750         746         608         750         741         746         608         750         741         746         750         750         751         751         751         752         751         751         752         751         751         751         752         751         751         752         751         752         751         752         751         752         751         752         751         752 </td <td>2944         2556         4,05         4,04         -         644         -         4,04         -         644         -         0,04         -         649         -         6,04         -         0,04         -         6,04         -         0,04         -         0,13         -         0,14         -         0,14         -         0,14         -         0,14         -         0,14         -         0,14         -         0,14         0,26         -         0,14         -         0,14         0,26         -         0,14         0,15         -         0,14         0,15         0,14         <th< td=""><td>Niger</td><td></td><td>21,29</td><td>2,19</td><td>0,24</td><td>1,15</td><td></td><td>24,85</td><td>0,25</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td>0,13</td><td></td><td>0,38</td><td>25,24</td></th<></td>  | 2944         2556         4,05         4,04         -         644         -         4,04         -         644         -         0,04         -         649         -         6,04         -         0,04         -         6,04         -         0,04         -         0,13         -         0,14         -         0,14         -         0,14         -         0,14         -         0,14         -         0,14         -         0,14         0,26         -         0,14         -         0,14         0,26         -         0,14         0,15         -         0,14         0,15         0,14 <th< td=""><td>Niger</td><td></td><td>21,29</td><td>2,19</td><td>0,24</td><td>1,15</td><td></td><td>24,85</td><td>0,25</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td>0,13</td><td></td><td>0,38</td><td>25,24</td></th<>  | Niger   |                              | 21,29                                      | 2,19                  | 0,24                      | 1,15  |            | 24,85    | 0,25                                     |                    |   |                                  |                             | 0,13                                   |            | 0,38               | 25,24    |
| 57.43         1,51         2,70         7,10 <t< td=""><td>0,20         1,21         2,70         7,70         7,70         0,126         0,12</td><td>Nigéria</td><td>29,84</td><td>26,56</td><td>4,05</td><td>4,46</td><td>4,04</td><td></td><td>68,94</td><td>1,31</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td>0,60</td><td></td><td>1,90</td><td>70,85</td></t<> | 0,20         1,21         2,70         7,70         7,70         0,126         0,12  | Nigéria   | 29,84                        | 26,56                                      | 4,05                  | 4,46                      | 4,04  |            | 68,94    | 1,31                                     |                    |   |                                  |                             | 0,60                                   |            | 1,90               | 70,85    |
| 57,43         3,07         2,67         8,33         0,11         7,61         0,89         2,22         3,11           1,10         -         -         -         0,91         0,01         -         0,20         -  | 57,43         3,07         2,67         8,33         0,11         -         7,61         0,89         -         -         -         2,27           1,10         -  | Sao Tomé-et-Principe                              | 0,425<br>-                   | 16,1                                       |                       | 0,70                      |       |            | 0.19     | 0,26                                     |                    |   |                                  |                             | cT'n                                   |            | 0,41               | 0.19     |
| 1.10         1.17         0,19         0,01         - 0,20         0,09   | 1.10         1.11         0.13         0.03         0.04         0.04         0.05         0.04         0.05         0.05         0.05         0.05         0.01         0.03         0.01         0.03         0.01         0.03 <th< td=""><td>Sénégal</td><td>57,43</td><td>3,07</td><td>2,67</td><td>8,33</td><td>0,11</td><td></td><td>71,61</td><td>0,89</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td>2,22</td><td></td><td>3,11</td><td>74,72</td></th<>   | Sénégal   | 57,43                        | 3,07                                       | 2,67                  | 8,33                      | 0,11  |            | 71,61    | 0,89                                     |                    |   |                                  |                             | 2,22                                   |            | 3,11               | 74,72    |
| 1,10         1,17         0,18         2,26         0,18         2,26         0,18         2,27         0,09         0,01         0,13         3,46         0,18         2,18         0,09         0,01         0,05         2,18         0,01         0,05         2,18         0,01         0,05         0,01         0,05         0,01         0,05         0,01         0,05         0,01         0,05         0,01         0,05         0,01         0,02         0,01         0,03         0,03         0,03         0,03         0,03         0,03         0,03         0,03         0,03         0,03 <th< td=""><td>110         2.5         1.17         0.15         4.85         2.35         0.18         2.0         0.09         0.09           2,27         -         -         0.78         0.64         -         3.56         0.15         -         0.00         0.00           2,27         -         -         0.78         0.64         -         3.56         0.05         -         0.03         0.01         0.05         0.05         -         0.03         0.01         0.34         0.34         0.35         -         0.01         0.01         0.03         0.01         0.03         0.01         0.03         0.01         0.03         0.01         0.03         0.01         0.03         0.01         0.03</td><td>Seychelles</td><td>•</td><td></td><td>,</td><td>0,19</td><td>0,01</td><td></td><td>0,20</td><td>1</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td>٠</td><td>0,20</td></th<>  | 110         2.5         1.17         0.15         4.85         2.35         0.18         2.0         0.09         0.09           2,27         -         -         0.78         0.64         -         3.56         0.15         -         0.00         0.00           2,27         -         -         0.78         0.64         -         3.56         0.05         -         0.03         0.01         0.05         0.05         -         0.03         0.01         0.34         0.34         0.35         -         0.01         0.01         0.03         0.01         0.03         0.01         0.03         0.01         0.03         0.01         0.03         0.01         0.03         0.01         0.03   | Seychelles  | •                            |  | ,                     | 0,19                      | 0,01  |            | 0,20     | 1  |                    |   |                                  |                             |  |            | ٠                  | 0,20     |
| 237         3.240         0.044         1.39         3.369         0.05  | 2.7.         34,26         1.69         1,49         3.46         1.69         1.73 <t< td=""><td>Sierra Léone</td><td>1,10</td><td>. :</td><td>1,17</td><td>0,15</td><td>4,85</td><td></td><td>7,26</td><td>0,18</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td>60'0</td><td>0,01</td><td>0,28</td><td>7,54</td></t<>   | Sierra Léone                                      | 1,10                         | . :  | 1,17                  | 0,15                      | 4,85  |            | 7,26     | 0,18                                     |                    |   |                                  |                             | 60'0                                   | 0,01       | 0,28               | 7,54     |
| 54,98         28,94         1,50         0,12         2,834         0,36         1,054         1,054         1,50         0,01         2,834         0,36         1,054         1,20   | 54,38         28,84         1,50         0,12         2,83         88,37         0,36         1,50         1,50         0,00   | Somalie<br>Africine du Sud                        | 70.0                         | 32,26                                      |                       | 0,04                      | 1,39  |            | 33,69    | 0,05                                     |                    |   |                                  | - 000                       | 0,55                                   | - 00       | 0,50               | 34,19    |
| 0,24         10,64         0,00         0,06         10,95         0,01         0,02         0,02         0,02         0,02         0,02         0,02         0,02         0,02         0,02         0,03         <  | 0,24         10,64         -         0,06         -         10,95         -         0,01         -   | Soudan du Sud                                     | 54,98                        | 28,94                                      | 1,50                  | 0,12                      | 2,83  |            | 88,37    | 0,36                                     |                    |   |                                  |                             | 1,02                                   |            | 1,38               | 89,75    |
| 6862 421 3,09 12,92 0,25 89,10 1,75  | 686 4 421  | Soudan  | 0,24                         | 10,64                                      |                       | 00'0                      | 90'0  |            | 10,95    | 0,01                                     |                    |   |                                  |                             |  |            | 0,01               | 10,96    |
| 1,17         0,65         0,02         1,83         0,21         0,16         0,16         0,31           0,20         21,90         0,17         0,86         -         23,42         1,32         -         0,16         -         0,31           0,20         2,40         -         3,40         -         3,40         -         0,44         -         0,02         -         0,44           0,44         -         0,50         0,00         -         0,00         0,04         -         0,01  | 1,17         0.65         0,02          1,33         0,21          0,16           0,50         2,190         0,17         0,86          2,342         1,32          0,21          0,12           0,20          2,40          2,40          2,44          0,02         0,44          0,12         0,02           0,44          0,58          0,08          0,62         0,03         0,63         0,68          0,01           0,86          2,09          1,34          23,44           1,32          0,01           0,01          2,34          23,44           1,32          0,01           0,01          0,00         0,00         0,03         9,64            1,32           0,01          0,00         0,00         0,03         9,64  | Tanzanie  | 68.62                        | 4.21                                       | 5 08                  | 0,13                      | 0.25  |            | 89.10    | 1 75                                     |                    |   |                                  |                             | 0.03                                   |            | - 178              | 90.88    |
| 0,50   | 050  | Todo  | 70,00                        | 17,4                                       | 1 17                  | 0.65                      | 0.02  |            | 1.83     | 0.21                                     |                    |   |                                  |                             | 0.16                                   |            | 0.37               | 2.20     |
| 0,20         0,90         2,40         2,50         0,44         2,50         0,04         2,60         0,02         0,03         0,46           0,44         1,20         0,08         1,20         0,00         0,03         9,64         10,39         1,32         0,01         0,09           0,86         2,73         20,95         1,34         2,314         1,09         1,132         0,06         12,37           0,01         0,01         0,03         9,64         10,99         1,09         1,132         0,06         12,37           0,01         0,09         0,00         0,03         0,04         0,09         0,04         0,0  | 0,20         2,41         2,41 <th< td=""><td>Ouganda</td><td>09'0</td><td>21,90</td><td>0,17</td><td>98'0</td><td>-</td><td></td><td>23,42</td><td>1,32</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td>0,12</td><td>90'0</td><td>1,50</td><td>24,92</td></th<>  | Ouganda   | 09'0                         | 21,90                                      | 0,17                  | 98'0                      | -     |            | 23,42    | 1,32                                     |                    |   |                                  |                             | 0,12                                   | 90'0       | 1,50               | 24,92    |
| 0,44         -         0,08         -         0,52         0,28         -         0,01         -         0,99           2,73         -         2,73         -         1,20         0,00         0,03         9,64         10,99         -         1,32         0,06         12,37           0,01         -         -         1,34         -         1,34         -         -         -         -         -           0,01         - <td>0,44         -         -         0,08         -         -         0,01         -         0,02         -         -         0,01         -         0,03         9,44         -         -         0,03         -         -         0,01           0,86         -         -         20,95         -         -         1,34         -         23,14         -         -         -         1,32           0,01         -         -         20,34         -         -         23,14         -</td> <td>Zambie</td> <td>0,20</td> <td></td> <td>06'0</td> <td>2,40</td> <td>,</td> <td>,</td> <td>3,50</td> <td>0,44</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>0,02</td> <td></td> <td>0,46</td> <td>3,97</td>  | 0,44         -         -         0,08         -         -         0,01         -         0,02         -         -         0,01         -         0,03         9,44         -         -         0,03         -         -         0,01           0,86         -         -         20,95         -         -         1,34         -         23,14         -         -         -         1,32           0,01         -         -         20,34         -         -         23,14         -   | Zambie  | 0,20                         |  | 06'0                  | 2,40                      | ,     | ,          | 3,50     | 0,44                                     |                    |   |                                  |                             | 0,02                                   |            | 0,46               | 3,97     |
| 2,73   | 2.73         . 5.68         1,20         0,00         0,03         9,64         10,99         . 1,32         . 1,32           0.86         . 20,95         . 1,34         . 33,4         . 33,4         . 33,4   | Zimbabwe  | 0,44                         |  |                       | 80'0                      |       |            | 0,52     | 0,58                                     |                    |   |                                  |                             | 0,01                                   |            | 0,59               | 1,12     |
| be rouged 0.86 20,95 1,34 23,14 0.01   | be l'Ouest 0,86 20,95  | Attribuable a une region<br>Africue subsaharienne | 2.73                         | -  | 5.68                  | 1.20                      | 0.00  | 0.03       | 9.64     | 10.99                                    | -                  | -   | -                                | -                           | 1.32                                   | 0.06       | 12.37              | 22.01    |
| Definition 0.01 0.20 0.28 0.37 2.85 0.40 0.05 0.05 0.04 0.05 0.05 0.05 0.0   | Centrale         0,01         - <th< td=""><td>Afrique de l'Ouest</td><td>98'0</td><td></td><td>20,95</td><td>-</td><td>1,34</td><td>-</td><td>23,14</td><td>-</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td>10/1</td><td></td><td></td><td>23,14</td></th<>   | Afrique de l'Ouest                                | 98'0                         |  | 20,95                 | -                         | 1,34  | -          | 23,14    | -  |                    |   |                                  |                             | 10/1                                   |            |                    | 23,14    |
| be TEst 2,28 0,20 0,37 2,85  | Let Est         2,28         -         0,20         -         0,37         -         2,85         -  | Afrique Centrale                                  | 0,01                         |  |                       |                           |       |            | 0,01     |  |                    |   |                                  |                             |  |            | ٠                  | 0,01     |
| oustraile 0.40 . 0.05  | australe         0,40         -         0,05         -         -         -         0,45         -  | Afrique de l'Est                                  | 2,28                         |  | 0,20                  | •                         | 0,37  |            | 2,85     | 1  |                    |   |                                  |                             |  |            | ٠                  | 2,85     |
| The state of the s   | 103,13 20,13 161,22 16,56 12,54 58,92 <b>372,49</b> 25,08 - 0,05 - 0,11  | Afrique australe                                  | 0,40                         |  | 0,05                  |                           |       |            | 0,45     |  | ,                  |   |                                  |                             |  |            |                    | 0,45     |

# AIDE INTERNATIONALE DU CANADA SELON LE BÉNÉFICIAIRE D2: Aide internationale bilatérale Ce tableau présente les dépenses de l'ADO et d'autres dépenses d'aide officielle en millions de dollars.

| Bénéficiaire Pro<br>géo                      |                              |                                      | i                                |  |  |            |                                      |   |  |                                       |                                     |                               |  |            |   |          |
|--|------------------------------|--------------------------------------|----------------------------------|--|--|------------|--------------------------------------|---|--|---------------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------|--|------------|---|----------|
|  |                              | Enjeux mondiaux                      | Enjeux mondiaux et développement |  |  |            |                                      |   | Ge                                       |                                       | Mir                                 | Ą                             | Pro                                      |            | m   |          |
|  | Program mes<br>géographiques | Division de l'assistance humanitaire | Initiatives mondiales            | Partenariats pour<br>l'innovation dans le<br>développement | écurité internationale<br>et affaires politiques | Autres (1) | TOTAL - Affaires<br>mondiales Canada | centre de recherches<br>our le développement<br>international | Canada<br>endarmerie royale du<br>Canada | Environnement et nangement climatique | inistère de la Défense<br>nationale | Igence du revenu du<br>Canada | ovinces, territoires et<br>municipalités | Autres (2) | TOTAL - Autres<br>ninistères et autres<br>sources | TOTAL    |
| Afrique du Nord                              | 10,94                        | 3,70                                 |                                  | 3,44   | 7,38   | 0,03       | 25,48                                | 1,57  |  |                                       |                                     |                               | 1,07                                     |            | 2,64  | 28,12    |
| Attribuable à un pays                        |                              |                                      |                                  |  |  |            |                                      |   |  |                                       |                                     |                               |  |            |   |          |
| Algérie                                      | 0,13                         |                                      |                                  |  | 0,28   | 1          | 0,41                                 | 0,07  |  |                                       |                                     |                               |  |            | 0,07  | 0,48     |
| Egypte                                       | 3,29                         | 1,00                                 |                                  | 0,35   | 0,14   |            | 4,78                                 | 69'0  |  |                                       |                                     |                               |  |            | 69'0  | 5,46     |
| Libye  | 0,09                         | 2,30                                 |                                  |  | 1,68   |            | 4,07                                 | 0,00  |  |                                       |                                     |                               | , 6                                      |            | 0,00  | 4,07     |
| Tunisie                                      | 1,45                         | 0,40                                 |                                  | 2,01   | 3,06   |            | 6,92                                 | 0,58  |  |                                       |                                     |                               | 0,07                                     |            | 0,65  | 7,57     |
| Attribuable à une région                     | ì                            |                                      |                                  |  |  |            |                                      |   |  |                                       |                                     |                               |  |            |   |          |
| Afrique du Nord                              |                              |                                      | 1                                |  | 0,43   | 0,03       | 0,46                                 | 0,01  |  |                                       |                                     |                               |  |            | 0,01  | 0,47     |
| Afrique - Total                              | 689,34                       | 305,01                               | 257,81                           | 132,03   | 50,30  | 58,98      | 1 493,46                             | 55,97   |  | 90'0                                  |                                     | 0,14                          | 31,97                                    | 0,20       | 88,34   | 1 581,80 |
| Moyen-Orient                                 | 140,69                       | 327,47                               | 2,56                             | 3,07   | 56,78  |            | 530,58                               | 6,16  | 1,47                                     |                                       | 4,29                                |                               | 0,94                                     | 0,01       | 12,87   | 543,45   |
| Attribuable à un pays                        |                              |                                      |                                  |  |  |            |                                      |   |  |                                       |                                     |                               |  |            |   |          |
| Israël                                       | -                            |                                      | 1                                | -  | 0,17   | •          | 71,0                                 | -   | -  | -                                     | -                                   | -                             | -  | •          |   | 0,17     |
| Iraq   | 12,30                        | 72,00                                | •                                |  | 18,65  |            | 102,94                               | 0,01  | 0,82                                     |                                       |                                     |                               | 0,03                                     |            | 98'0  | 103,80   |
| Iran   | 1                            |                                      |                                  |  | 1,50   |            | 1,50                                 | 00'0  |  |                                       |                                     |                               | 0,28                                     | 0,01       | 0,29  | 1,79     |
| Jordanie                                     | 69,84                        | 40,15                                |                                  | 1,55   | 15,24  |            | 126,78                               | 0,40  |  |                                       |                                     |                               | 0,08                                     |            | 0,48  | 127,26   |
| Cichael of Can                               | 10,35                        | 03,83                                |                                  | 0,46   | 60'9   |            | 80,76                                | 1,31  | , 0                                      |                                       |                                     |                               |  |            | 1,31  | 82,06    |
| Oisjoidaine et Gaza                          | 3 3 9                        | 105 15                               |                                  | 1,06   | 13.64  |            | 46,63<br>122 18                      | 0,3I  | 59'0                                     |                                       |                                     |                               |  |            | 0,97  | 122 56   |
| Vámen  | 000                          | 71,00                                | 2 50                             | 000  | 0.41   |            | 49.08                                | 2000  |  |                                       |                                     |                               | 0.55                                     |            | 0.55  | 49.63    |
| Attribuable à une région                     |                              | 101                                  | 00,13                            | 200  | 11,0   |            | 90,6                                 |   |  |                                       |                                     |                               | cr'o                                     |            | 2   | roich.   |
| Moyen-Orient                                 | 0,21                         | 0,15                                 | 90'0                             | -  | 0,14   |            | 92'0                                 | 3,74  | -  |                                       | 4,29                                |                               |  | -          | 8,03  | 8,59     |
| Asia   | 225.52                       | 65 97                                | 147 03                           | 40.64  | 177 29   | 20 99      | 727.45                               | 24 50   | 71.0                                     | 1 60                                  |                                     | 0.72                          | 07 70                                    | 0.33       | 124 90  | 85234    |
| Attribuable à un pays                        | 30033                        | 2000                                 | 20'127                           | 10,01  | 64,114   | 66,01      | 24,13,                               | 25,55   | 676                                      | 20,4                                  |                                     | 2,10                          | 01,10                                    | 276        | 00,121  | 100      |
| Afghanistan                                  | 90,37                        | 3,68                                 | 2,08                             | 3,90   | 137,80   | -          | 237,82                               |   |  |                                       |                                     |                               | 0,15                                     |            | 0,15  | 237,97   |
| Arménie                                      | 0,10                         |                                      |                                  | 00'0   |  |            | 0,10                                 |   |  |                                       |                                     |                               |  |            |   | 0,10     |
| Azerbaïdjan                                  | 1                            |                                      |                                  |  | 80'0   |            | 80'0                                 |   |  |                                       |                                     |                               |  |            | •   | 0,08     |
| Bangladesh                                   | 21,23                        | 33,77                                | 4,71                             | 4,75   | 0,79   |            | 65,26                                | 1,24  |  |                                       |                                     |                               | 0,95                                     | 0,02       | 2,21  | 67,47    |
| Chine  | 0.31                         |                                      |                                  | 000  | 0.60   |            | 0,00                                 | 0,07  |  | 1.60                                  |                                     | 0.66                          | 0.19                                     | 0.01       | 3.08  | 4.00     |
| Géorgie                                      | 120                          | ٠                                    |                                  | 00'0   | 80'0   |            | 80'0                                 | 10/0  |  | 201                                   |                                     | 20/2                          | 1  | -          |   | 80'0     |
| Indonésie                                    | 23,22                        |                                      | 2,30                             | 3,07   | 1,77   | ,          | 30,35                                | 0,52  | ,  | ,                                     | ,                                   | ,                             | ,  | ,          | 0,52  | 30,87    |
| Inde   | 0,29                         |                                      | 2,16                             | 0,88   | 0,11   |            | 3,44                                 | 2,77  |  |                                       |                                     |                               | 0,70                                     | 90'0       | 3,52  | 96'9     |
| Kirgnizistan                                 | , ,                          |                                      |                                  | 0,17   | ' 0  |            | 0,17                                 | , (   | , ,                                      |                                       |                                     |                               | , 6                                      |            |   | 0,17     |
| Cambodge<br>République Démocratique de Corée | O,1b                         | 178                                  | 0,18                             | 1,72   | 0,30   |            | 2,36                                 | 0,72  | 0,16                                     |                                       |                                     | - 100                         | 0,10                                     | - 000      | 76,0  | 2,33     |
| Kazakhstan                                   | 0,23                         | 2(1                                  |                                  |  | 3,00   |            | 3,23                                 |   |  |                                       |                                     | 100                           |  | 100        |   | 3,23     |
| Laos   | 0,16                         | 1                                    | 1                                | 1,27   | 0,31   |            | 1,74                                 | 0,23  |  |                                       | ,                                   |                               | 0,01                                     | ,          | 0,24  | 1,97     |
| Sri Lanka                                    | 4,22                         | 0,20                                 | •                                | 0,70   | 0,57   | ,          | 5,69                                 | 0,34  |  |                                       |                                     |                               | 90'0                                     | 0,02       | 0,41  | 6,10     |
| Myanmar                                      | 11,41                        | 5,16                                 |                                  | 0,70   | 3,15   |            | 20,42                                | 1,16  |  |                                       |                                     |                               | 0,32                                     |            | 1,48  | 21,91    |
| Mongolie                                     | 5,03                         |                                      |                                  | 0,33   |  |            | 5,36                                 | . 6   |  |                                       |                                     | . 0                           |  |            | . 6   | 5,36     |
| Maraisie                                     | 0,27                         |                                      |                                  | 0,00   | 0,57   |            | 0,85                                 | 0,01  |  |                                       |                                     | 90'0                          | , 60                                     | , 6        | 0,0   | 14.08    |
| Philippines                                  | 8.25                         |                                      | OT'7                             | 157  | 1.90   |            | 11.72                                | 0.51  | 000                                      |                                       |                                     |                               | 0,03                                     | 0,01       | 0,33  | 12.52    |
| Pakistan                                     | 13.32                        | 4.54                                 | 2.08                             | 1.80   | 0.78   |            | 22.51                                | 0.96  | 200                                      |                                       |                                     |                               | 0.10                                     | 200        | 1,06  | 23,58    |
| Thailande                                    | 0,75                         |                                      | 1                                | 0,04   | 00'0   |            | 08'0                                 | 0,24  |  |                                       |                                     |                               | 0,02                                     |            | 0,26  | 1,06     |
| Tadjikistan                                  | ,                            |                                      |                                  | 0,26   |  |            | 0,26                                 | 0,08  |  |                                       |                                     |                               |  |            | 80'0  | 0,34     |
| Timor-Leste                                  | 1                            | •                                    |                                  | 00'0   |  |            | 00'0                                 | 0,12  |  |                                       |                                     |                               |  |            | 0,12  | 0,12     |
| Ouzbékistan                                  | 0,02                         |                                      |                                  | 00'0   |  |            | 0,03                                 |   |  |                                       |                                     |                               |  |            |   | 0,03     |
| Vietnam                                      | 17,/9                        | ,                                    | ,                                | 7,24   | 0,36   |            | 15,38                                | 0,63  |  |                                       |                                     |                               | 0,05                                     | 0,01       | 0,69  | 16,07    |

AIDE INTERNATIONALE DU CANADA SELON LE BÉNÉFICIAIRE D2: Aide internationale bilatérale Ce tableau présente les dépenses de l'ADO et d'autres dépenses d'aide officielle en millions de dollars.

|                             |   |                             | Affaires mor                     | ndiales Canada                        |                            |        |                        |  |                             | Autres mir                         | Autres ministères et autres sources | autres sou           | rces                    |        |           |        |
|-----------------------------|---|-----------------------------|----------------------------------|---------------------------------------|----------------------------|--------|------------------------|--|-----------------------------|------------------------------------|-------------------------------------|----------------------|-------------------------|--------|-----------|--------|
|                             |   | Enjeux mondiaux             | Enjeux mondiaux et développement |                                       |                            |        |                        |  | Ger                         |                                    | Min                                 | Ag                   | Pro                     |        |           |        |
| Bénéficiaire                | Programmes                              | Division de                 |                                  | Partenaria<br>innovation<br>développe | curité inter<br>affaires p | Autres | TOTAL - A<br>nondiales | entre de re<br>ur le dévelo<br>internati | Canao<br>ndarmerie<br>Canao | nation<br>Environner<br>angement ( | istère de l                         | jence du re<br>Canac | vinces, ter<br>municipa | Autres | TOTAL - / | TOTAL  |
|                             | Son | l'assistance<br>humanitaire | Initiatives mondiales            | dans le                               |                            | (1)    |                        | oppement                                 | royale du                   | nent et                            | a Défense                           | evenu du             |                         | (2)    | et autres |        |
| Attribuable à une région    |   |                             |                                  |                                       |                            |        |                        |  |                             |                                    |                                     |                      |                         |        |           |        |
| Asie                        | 22,23                                   | 16,84                       | 131,41                           | 10,73                                 | 17,20                      | 70,93  | 269,35                 | 11,75                                    |                             |                                    |                                     |                      | 94,92                   |        | 106,66    | 3/6,01 |
| Asie Centrale du Sud        |   |                             |                                  |                                       | 0,12                       | 0,03   | 0,15                   | 0,83                                     |                             |                                    |                                     |                      |                         |        | 0,83      | 86'0   |
| Asie du Sud                 | 1,27                                    |                             |                                  | ,                                     | 0,33                       |        | 1,59                   | 1,09                                     |                             |                                    |                                     |                      |                         |        | 1,09      | 2,69   |
| Asie Centrale               | 1                                       |                             |                                  |                                       | 0,15                       |        | 0,15                   |  |                             |                                    |                                     |                      |                         |        | •         | 0,15   |
| Asie du Sud-Est             | 5,20                                    |                             |                                  | 1                                     | 6,74                       | 0,03   | 11,97                  | ,  | ,                           | ,                                  |                                     |                      | ,                       | ,      |           | 11,97  |
| Asie de l'Est               |   |                             |                                  | 1                                     | 0,02                       |        | 0,02                   |  |                             |                                    |                                     |                      |                         |        |           | 0,02   |
| Amérique                    | 221,00                                  | 35,79                       | 94,70                            | 58,58                                 | 46,29                      | 46,57  | 502,93                 | 29,06                                    | 8,30                        | 2,39                               | 1,84                                | 0,20                 | 16,45                   | 1,69   | 59,93     | 562,86 |
| Attribuable à un pays       |   |                             |                                  |                                       |                            |        |                        |  |                             |                                    |                                     |                      |                         |        |           |        |
| Antigua-et-Barbuda          |   |                             |                                  | 0,01                                  | 0,04                       |        | 0,05                   |  |                             |                                    |                                     |                      |                         | 0,01   | 0,01      | 90'0   |
| Argentine                   | 0,19                                    |                             |                                  | 0,29                                  | 00'0                       |        | 0,48                   | 0,85                                     |                             | ,                                  |                                     |                      | 0,04                    | 0,03   | 0,92      | 1,41   |
| Barbades                    | ,                                       |                             | •                                | 00'0                                  | 0,27                       |        | 0,27                   |  | ,                           |                                    |                                     |                      | ,                       |        |           | 0,27   |
| Bolivie                     | 60'2                                    |                             |                                  | 6,23                                  | 90'0                       |        | 13,38                  | 0,34                                     |                             |                                    |                                     |                      | 0,30                    | 0,02   | 99'0      | 14,04  |
| Brésil                      | 0,21                                    |                             |                                  | 00'0                                  | 90'0                       |        | 0,27                   | 0,94                                     |                             |                                    |                                     |                      | 0,63                    |        | 1,57      | 1,84   |
| Bahamas                     | •                                       |                             |                                  | 1                                     | 0,24                       |        | 0,24                   |  | ,                           |                                    |                                     |                      |                         |        | •         | 0,24   |
| Belize                      | ,                                       | •                           | •                                | 0,32                                  | 0,24                       |        | 95'0                   |  | ,                           |                                    |                                     |                      | 0,05                    |        | 0,05      | 0,61   |
| Chilli                      | 0,53                                    |                             |                                  | 0,16                                  | 0,30                       |        | 86'0                   | 0,81                                     | ,                           | 1,00                               |                                     |                      | 90'0                    | 0,01   | 1,88      | 2,86   |
| Colombie                    | 27,03                                   | 3,80                        | •                                | 2,93                                  | 7,20                       | ,      | 40,96                  | 1,57                                     | 0,24                        |                                    |                                     |                      | 0,03                    | 0,01   | 1,84      | 42,80  |
| Costa Rica                  | 0,53                                    | •                           | •                                | 0,07                                  | 1,19                       |        | 1,80                   | 0,24                                     |                             |                                    |                                     |                      |                         | 0,20   | 0,44      | 2,24   |
| Cuba                        | 3,03                                    | 0,75                        |                                  |                                       | 0,44                       | 8,46   | 12,68                  |  |                             |                                    |                                     |                      | 0,19                    |        | 0,19      | 12,87  |
| La Dominique                |   | 0,82                        |                                  | 0,48                                  |                            |        | 1,31                   |  |                             |                                    |                                     |                      |                         |        |           | 1,31   |
| République dominicaine      | 0,28                                    | 0,67                        |                                  | 60'0                                  | 0,25                       |        | 1,29                   | 0,01                                     |                             |                                    |                                     |                      | 0,03                    | 0,12   | 0,15      | 1,44   |
| Equateur                    | 0,48                                    |                             |                                  | 0,16                                  | 0,29                       |        | 0,94                   | 98'0                                     |                             |                                    |                                     |                      | 0,30                    |        | 1,16      | 2,10   |
| Grenade                     |   |                             |                                  | 0,27                                  | 0,10                       |        | 0,37                   | . !                                      |                             |                                    |                                     |                      |                         |        |           | 0,37   |
| Guatemala                   | 4,26                                    |                             |                                  | 6,43                                  | 2,43                       |        | 13,11                  | 0,77                                     |                             |                                    |                                     |                      | 0,14                    |        | 0,91      | 14,02  |
| Guyane                      | 0,56                                    |                             |                                  | 0,45                                  | 0,12                       |        | 1,13                   |  |                             |                                    |                                     |                      | . 0                     |        |           | 1,13   |
| Haiti                       | 11,76                                   | 797                         | 0.20                             | 3,95                                  | 8 25                       |        | 94 79                  | 0,16                                     | - 8                         |                                    |                                     |                      | 3.16                    | 0,21   | 12.01     | 106.80 |
| elloïemel.                  | 2 19                                    | 790                         | 1                                | 0.76                                  | 1 42                       |        | 20.5                   | 0.54                                     | 200                         |                                    |                                     | 000                  | 0.02                    | 100    | 95.0      | 2.60   |
| Saint-Kitts-et-Nevis        | -                                       | 66                          | ٠                                |                                       | 0,04                       |        | 0,04                   | 0,48                                     |                             |                                    |                                     | 200                  | 100                     |        | 0,48      | 0,52   |
| Sainte-Lucie                |   |                             |                                  | 0,47                                  | 0,10                       |        | 0,57                   | 1  | ,                           | ,                                  |                                     |                      |                         | ,      |           | 0,57   |
| Mexique                     | 0,91                                    | 0,40                        |                                  | 0,02                                  | 1,54                       |        | 2,87                   | 1,47                                     |                             | 0,70                               |                                     |                      | 0,21                    | 0,02   | 2,40      | 5,27   |
| Nicaragua                   | 92'9                                    | 29'0                        |                                  | 1,88                                  | 0,07                       |        | 9,37                   | 0,15                                     |                             |                                    |                                     |                      | 0,32                    |        | 0,48      | 9,85   |
| Panama                      | 0,39                                    |                             |                                  | 0,35                                  | 0,97                       |        | 1,70                   |  |                             |                                    |                                     | ,                    |                         | 90'0   | 90'0      | 1,76   |
| Pérou                       | 22,40                                   | 0,55                        | 0,11                             | 6,03                                  | 2,66                       |        | 31,75                  | 1,33                                     | ,                           |                                    |                                     |                      | 0,52                    | 0,33   | 2,17      | 33,92  |
| Paraguay                    | 0,38                                    |                             | •                                | ,                                     | 0,27                       |        | 0,65                   | 0,39                                     | ,                           |                                    |                                     |                      | ,                       |        | 0,39      | 1,04   |
| Suriname                    | 0,38                                    | •                           | •                                | 0,03                                  | 90'0                       | ,      | 0,47                   | ,  | ,                           | ,                                  |                                     |                      | ,                       |        |           | 0,47   |
| Salvador                    | 1,12                                    |                             | •                                | 0,24                                  | 0,75                       |        | 2,11                   | 0,42                                     |                             |                                    |                                     |                      |                         |        | 0,42      | 2,53   |
| Trinité-et-Tobago           |   |                             |                                  | 0,46                                  | 0,71                       |        | 1,17                   |  |                             |                                    |                                     |                      |                         |        | •         | 1,17   |
| Uruguay                     | 0,10                                    |                             |                                  |                                       | 0,26                       |        | 0,36                   | 0,17                                     |                             |                                    |                                     |                      |                         | 0,01   | 0,19      | 0,54   |
| Saint-Vincent-et-Grenadines |   |                             |                                  | 00'0                                  |                            |        | 00'0                   | 0,47                                     |                             |                                    |                                     |                      |                         |        | 0,47      | 0,47   |
| Venezuela                   | 0,13                                    | 0,75                        |                                  | 0,20                                  | 0,09                       | ,      | 1,17                   | 0,03                                     | ,                           |                                    |                                     |                      |                         | 0,01   | 0,04      | 1,21   |
| lles Vierges britanniques   |   | 0,05                        | •                                | 1                                     |                            |        | 50'n                   |  |                             |                                    |                                     |                      |                         |        | -         | co'o   |

# AIDE INTERNATIONALE DU CANADA SELON LE BÉNÉFICIAIRE D2: Aide internationale bilatérale Ce tableau présente les dépenses de l'ADO et d'autres dépenses d'aide officielle en militors de dollars.

|                                      |                             |  | Affaires mor                     | idiales Canada   |  |            |                                      |   |   | Autres mi                               | nstères et                        | autres sources               | Irces                                   |            |  |          |
|--------------------------------------|-----------------------------|--|----------------------------------|--|--|------------|--------------------------------------|---|---|---|-----------------------------------|------------------------------|---|------------|--|----------|
|                                      |                             | Enjeux mondiau                             | Enjeux mondiaux et développement |  |  |            |                                      |   | Ger                                     |   | Min                               | Ag                           | Pro                                     |            |  |          |
| Bénéficiaire                         | Programmes<br>géographiques | Division de<br>l'assistance<br>humanitaire | Initiatives mondiales            | Partenariats pour<br>innovation dans le<br>développement | curité internationale<br>: affaires politiques | Autres (1) | TOTAL - Affaires<br>nondiales Canada | entre de recherches<br>ur le développement<br>international | Canada<br>ndarmerie royale du<br>Canada | Environnement et<br>angement climatique | istère de la Défense<br>nationale | gence du revenu du<br>Canada | vinces, territoires et<br>municipalités | Autres (2) | TOTAL - Autres<br>inistères et autres<br>sources | TOTAL    |
| Attribuable à une région<br>Amérique | 21,38                       | 16,21                                      | 76,58                            | 12,42  | 13,34  | 38,02      | 177,95                               | -   |   | 0,19                                    |                                   | 0,20                         | 10,20                                   | 0,39       | 10,97  | 188,92   |
| Amérique Centrale                    | 3,28                        | 1,39                                       |                                  |  | 0,51   | 0,03       | 5,21                                 | 0,80  |   |   | 0,70                              | . ,                          |   | 0,05       | 1,56   | 92'9     |
| Amérique du Sud                      | 1,51                        | 70,0                                       | •                                |  | 0,21   | 0,03       | 1,82                                 | 15,19   |   | 0,50                                    |                                   |                              |   |            | 15,69  | 17,51    |
| Caraïbes                             | 33,64                       | 0,37                                       | 17,81                            | 1  | 1,28   | 0,03       | 53,14                                | 0,28  |   |   | 1,14                              |                              | 0,25                                    | 0,20       | 1,87   | 55,01    |
| Europe                               | 30,61                       | 6,62                                       | 29,34                            | 0,42   | 40,97  | 7,12       | 115,08                               | 0,01  | 2,90                                    |   |                                   |                              | 1,29                                    | 0,43       | 4,63   | 119,71   |
| Attribuable à un pays                |                             |  |                                  |  |  |            |                                      |   |   |   |                                   |                              |   |            |  |          |
| Albanie                              | 0,14                        |  |                                  | -  | ,  |            | 0,14                                 | -   |   |   |                                   |                              |   |            |  | 0,14     |
| Bosnie et Herzégovine                | 0,14                        |  |                                  | 00'0   | 0,04   |            | 0,18                                 |   |   |   |                                   |                              |   |            |  | 0,18     |
| Bélarus                              | 0,10                        |  |                                  | 00'0   |  |            | 0,10                                 |   |   |   |                                   |                              |   |            |  | 0,10     |
| Chypre                               | ,                           | •  |                                  |  | 0,23   |            | 0,23                                 |   |   |   |                                   | ,                            |   |            | •  | 0,23     |
| Italie                               |                             |  |                                  | 1  | 2,00   |            | 2,00                                 |   |   | ,                                       |                                   |                              |   |            |  | 2,00     |
| Kosovo                               | 80'0                        | •  |                                  | 1  | 0,62   | ,          | 69'0                                 |   | ,                                       |   |                                   |                              |   |            |  | 69'0     |
| Moldavie                             | 0,13                        | •  |                                  |  | 80'0   |            | 0,21                                 |   | ,                                       |   |                                   |                              |   |            |  | 0,21     |
| Macédoine du Nord                    |                             | •  |                                  |  | 0,03   |            | 0,03                                 | ,   |   |   |                                   |                              |   |            | •  | 0'03     |
| Serbie                               | 0,16                        |  |                                  | 0,01   |  |            | 0,17                                 |   |   | ,                                       |                                   |                              |   |            |  | 0,17     |
| Russie                               |                             | •  |                                  | 1  | 0,20   | ,          | 0,20                                 | ,   | ,                                       | ,                                       | ,                                 | ,                            |   | ,          |  | 0,20     |
| Turquie                              | 0,28                        | 2,50                                       |                                  |  | 0,31   | ,          | 3,10                                 | 0,01  | ,                                       |   |                                   |                              | 0,01                                    |            | 0,02   | 3,12     |
| Ukraine                              | 28,15                       | 1,25                                       |                                  | 80'0   | 21,58  |            | 51,06                                |   | 2,90                                    |   |                                   |                              | 0,11                                    | 0,43       | 3,45   | 54,51    |
| Attribuable à une région             |                             |  |                                  |  |  |            |                                      |   |   |   |                                   |                              |   |            |  |          |
| Europe                               | 1,44                        | 2,87                                       | 29,34                            | 0,32   | 15,89  | 7,12       | 56,97                                |   |   |   |                                   |                              | 1,17                                    |            | 1,17   | 58,14    |
| Océanie                              | 5,43                        |  | 1,30                             | 0,20   | 5,28   | 0,62       | 12,84                                |   |   |   |                                   |                              | 0,02                                    | 00'0       | 0,03   | 12,87    |
| Attribuable à un pays                |                             |  |                                  |  |  |            |                                      |   |   |   |                                   |                              |   |            | _  |          |
| Fidji                                | 1,51                        | •  |                                  | 1  | ,  | ,          | 1,51                                 |   | ,                                       |   |                                   |                              |   |            |  | 1,51     |
| Papouasie-Nouvelle-Guinée            |                             | •  |                                  |  | 0,01   |            | 0,01                                 |   | ,                                       |   |                                   |                              |   | 00'0       | 00'0   | 0,01     |
| îles Salomon                         | 60'0                        | •  |                                  | 00'0   | ,  |            | 60'0                                 | ,   |   |   |                                   |                              |   |            | •  | 60'0     |
| Vanuatu<br>Attribushlo è uno région  | 0,11                        | •  |                                  | 0,19   |  |            | 0,30                                 |   | ,                                       | ,                                       | ,                                 | ,                            | ,                                       | ,          | ,  | 06'0     |
|                                      | CF C                        |  | 00.1                             | č  | 10.1   |            | .000                                 |   |   |   |                                   |                              |   |            | 3  | 2004     |
| Oceanie                              | 3,73                        | •  | 1,30                             | 0,01   | 5,27   | 0,62       | 10,94                                |   |   |   |                                   |                              | 0,02                                    |            | 0,02   | 10,96    |
| Coûts non attribuables (4)           |                             | •  | 2,27                             | 11,03  | 7,81   | 7,59       | 28,71                                | 32,95   | 6,51                                    | 12,85                                   |                                   | 1,93                         | 206,27                                  | 585,64     | 846,14   | 874,84   |
| Aide internationale hilatérale       | 1 312 58                    | 740.85                                     | 535 01                           | 245 98   | 384 74   | 191 88     | 3 411 03                             | 148 65  | 19 33                                   | 16.89                                   | 6 14                              | 2 99 3                       | 354.64                                  | 588.20     | 1 136 84   | 4 547 87 |
| Alde international phaterare         | 22/442 4                    | andat i                                    |                                  | 22,514   | £ (F05)  | 201171     | 20111                                | 70,041  | 22,01                                   | TOOT                                    | 1110                              |                              |   | 200,000    | 15/25/4  | 101110   |

(2) Les autres ministères et organismes sont l'Office de la propriété intelectuale du Canada, Emploi et Développement social Clanada, Parso Canada, Parso Canada, Statistique Canada, Statistique Canada, L'Agence spatiales (prometer de la propriété intelectuale du Canada, Emploi et Développement social canada par sociales aux étudiants étangers, les coits des gouvernements lédéral et provinciaux au l'iterdes réfuses pérfettes sociales pérfettes servent que la majorité des bénéfices servent départ étre bénéfices servent de l'acceptation à sector donné les L'écolts de l'acceptation accordées aux étudiants étrangers).

D3: Aide internationale multilatérale

Quelle que soit la méthode employée, l'aide multilatérale » dans le glossaire pour une explication complète.

Ce tableau présente les dépenses de l'ADO et d'autres dépenses d'aide officielle en millions de dollars.

| Autres<br>organisations<br>multilatérales | ons   | OTAL - Affaires<br>mondiales<br>Canada | Ministère des<br>Finances Canada   | Provinces,<br>territoires et<br>municipalités | Environnement et<br>Changement<br>climatique Canada              | Autres (1)           | TOTAL - Autres<br>ministères et<br>autres sources | TOTAL               |
|---|-------|--|------------------------------------|---|--|----------------------|---|---------------------|
| 271,70                                    | 71 70 | 509,84                                 | 264,04                             | _   | _  |                      | 264,04  | 773,88              |
| 2,1,,0                                    | 11,70 | 303,04                                 | 204,04                             |   |  |                      | 204,04  | 773,00              |
| 2,65                                      |       | 4,51                                   | 2,47                               | -   | -  | -                    | 2,47  | 6,98                |
| 4,08                                      |       | 8,02                                   | 3,96                               | -   | -  | -                    | 3,96  | 11,98               |
| 0,98<br>4,43                              |       | 1,23<br>8,03                           | 7,31                               | -   | -  | -                    | -<br>7,31   | 1,23<br>15,33       |
| 4,74                                      |       | 7,97                                   | 1,74                               | -   | -  |                      | 1,74  | 9,70                |
| 5,65                                      |       | 10,23                                  | 4,77                               | -   | -  | -                    | 4,77  | 15,00               |
| 0,15                                      |       | 0,53                                   | 0,04                               | -   | -  | -                    | 0,04  | 0,56                |
| 2,39                                      |       | 6,33                                   | 0,34                               | -   | -  | -                    | 0,34  | 6,68                |
| 2,48                                      |       | 7,99                                   | 3,10                               | -   | -  | -                    | 3,10  | 11,09               |
| 0,66                                      |       | 1,16                                   | 0,59                               | -   | -  | -                    | 0,59  | 1,75                |
| 19,65<br>0,83                             |       | 38,32<br>1,88                          | 12,01<br>0,73                      | -   | -  | -                    | 12,01<br>0,73                                     | 50,34<br>2,61       |
| 6,71                                      |       | 11,91                                  | 8,14                               | -   | -  | -                    | 8,14  | 20,06               |
| 0,66                                      |       | 1,14                                   | 0,50                               | -   | -  | -                    | 0,50  | 1,64                |
| 0,06                                      |       | 0,19                                   | -                                  | -   | -  | -                    | - 1   | 0,19                |
| 1,65                                      | 1,65  | 2,65                                   | -                                  | -   | -  | -                    | -   | 2,65                |
| 15,66                                     |       | 32,00                                  | 39,14                              | -   | -  | -                    | 39,14   | 71,14               |
| 0,05                                      |       | 0,21                                   | -                                  | -   | -  | -                    | -   | 0,21                |
| 2,06                                      |       | 3,17                                   | 3,02                               | -   | -  | -                    | 3,02  | 6,19                |
| 7,13                                      |       | 14,13                                  | 13,40                              | -   | -  | -                    | 13,40   | 27,53               |
| 3,25                                      |       | 5,77                                   | 2,17                               | -   | -  | -                    | 2,17  | 7,93                |
| 0,91<br>12,64                             |       | 1,75<br>24,24                          | 0,61<br>20,34                      | -   | -  | -                    | 0,61<br>20,34                                     | 2,36                |
| 12,64<br>2,19                             |       | 24,24                                  | 20,34<br>1,12                      | -   | -  | -                    | 20,34<br>1,12                                     | 44,57<br>4,02       |
| 2,60                                      |       | 5,72                                   | 2,00                               | -   | -  | -                    | 2,00  | 7,73                |
| 2,40                                      |       | 7,92                                   | 7,21                               | -   | -  | -                    | 7,21  | 15,13               |
| 11,93                                     |       | 16,56                                  | 11,58                              | -   | -  | -                    | 11,58   | 28,14               |
| 4,53                                      |       | 15,87                                  | 6,83                               | -   | -  | -                    | 6,83  | 22,70               |
| 1,06                                      |       | 2,64                                   | 1,88                               | -   | -  | -                    | 1,88  | 4,52                |
| 0,78                                      | 0,78  | 0,91                                   | -                                  | -   | -  | -                    | -   | 0,91                |
| 12,42                                     | 12,42 | 16,49                                  | 8,20                               | -   | -  | -                    | 8,20  | 24,70               |
| 3,31                                      | 3,31  | 3,57                                   | -                                  | -   | -  | -                    | - 1   | 3,57                |
| 4,78                                      |       | 8,71                                   | 11,22                              | -   | -  | -                    | 11,22   | 19,93               |
| 25,49                                     |       | 33,98                                  | 28,94                              | -   | -  | -                    | 28,94   | 62,91               |
| 6,24                                      |       | 10,05                                  | 10,44                              | -   | -  | -                    | 10,44   | 20,49               |
| 0,83                                      |       | 1,16                                   | 0,06                               | -   | -  | -                    | 0,06  | 1,22                |
| 2,20                                      |       | 4,59                                   | 8,51                               | -   | -  | -                    | 8,51  | 13,11               |
| 0,05                                      |       | 0,11                                   | -                                  | -   | -  | -                    | -   | 0,11                |
| 3,34                                      |       | 4,83                                   | 2,39                               | -   | -  | -                    | 2,39  | 7,22                |
| 3,63                                      |       | 8,90                                   | -                                  | -   | -  | -                    | -   | 8,90                |
| 5,72                                      |       | 6,49                                   | - 247                              | -   | -  | -                    | -   | 6,49                |
| 4,47                                      |       | 9,56<br>0,00                           | 2,17                               |   | -  | -                    | 2,17  | 11,73<br>0,00       |
|   |       |  | -                                  | -   | -  | -                    |   |                     |
| 3,95                                      |       | 14,84                                  |                                    |   |  |                      | -   | 14,84               |
| 1,67                                      |       | 1,93                                   | -                                  | -   | -  | -                    |   | 1,93                |
| 18,63                                     |       | 31,18                                  | 19,15                              | -   | -  | -                    | 19,15   | 50,34               |
| 2,80<br>10,69                             |       | 3,91<br>17,69                          | 2,34<br>9,46                       | -   | -  | -                    | 2,34<br>9,46                                      | 6,25<br>27,15       |
| 9,86                                      |       | 12,04                                  | 3,33                               | -   | -  | -                    | 3,33  | 15,36               |
| 8,94                                      |       | 11,20                                  | -                                  | -   | -  | -                    | -   | 11,20               |
| 2,54                                      | .,    | ,_0                                    |                                    |   |  |                      |   | 11,10               |
|   |       |  |                                    |   |  |                      |   |                     |
| - 17.72                                   |       | 0,80                                   | 1,61                               | -   | -  | -                    | 1,61  | 2,40                |
| 17,72                                     | 1/,/2 | 61,95                                  | 1,19                               | -   | -  | -                    | 1,19  | 63,14               |
| 1,84                                      | 1,84  | 4,92                                   | -                                  |   |  |                      |   | 4,92                |
|   |       |  |                                    |   |  |                      |   |                     |
| 0,15                                      |       | 0,38                                   | -                                  | -   | -  | -                    | -   | 0,38                |
| 0,53                                      | 0,53  | 1,80                                   | -                                  | -   | -  | -                    | -   | 1,80                |
| -   | -     | 0,29                                   | -                                  | -   | -  | -                    | -   | 0,29                |
| -   |       | 0,72                                   | -                                  | -   | -  | -                    | - 1   | 0,72                |
| 0,74                                      |       | 1,05                                   | -                                  | -   | -  | -                    | - 1   | 1,05                |
| 0,42                                      | 0,42  | 0,59                                   | -                                  | -   | -  | -                    | - 1   | 0,59                |
|   |       |  |                                    |   |  |                      |   |                     |
| -   | -     | 0,08                                   | -                                  | -   | -  | -                    | - 1   | 0,08                |
|   |       |  |                                    |   |  |                      |   |                     |
| 273,54                                    | 73,54 | 514,76                                 | 264,04                             | -   | -  | -                    | 264,04  | 778,80              |
| 3,07                                      | 3,07  | 36,73                                  | 20,51                              | -   | -  | -                    | 20,51   | 57,24               |
|   |       |  |                                    |   |  |                      |   |                     |
| 0,21                                      | 0,21  | 2,46                                   | -                                  | -   | -  | -                    | -   | 2,46                |
| 0,47                                      |       | 0,67                                   | -                                  | -   | -  | -                    | -   | 0,67                |
| 0,16                                      | 0,16  | 5,45                                   | 0,30                               | -   | -  | -                    | 0,30  | 5,75                |
| 0,23                                      | 0,23  | 6,00                                   | 0,90                               | -   | -  | -                    | 0,90  | 6,89                |
| -   |       | 12,80                                  | -                                  | -   | -  | -                    | -   | 12,80               |
| -   |       | 1,95                                   | -                                  | -   | -  | -                    | -   | 1,95                |
| 1,56                                      | 1,56  | 5,54                                   | 19,32                              | -   | -  | -                    | 19,32   | 24,86               |
|   |       |  |                                    |   |  |                      |   |                     |
|   |       | 0,23                                   | 0,23 6,00 - 12,80 - 1,95 1,56 5,54 | 0,23 6,00 0,90 - 12,80 1,95 - 1,56 5,54 19,32 | 0,23 <b>6,00</b> 0,90 <b>12,80 1,95</b> 1,56 <b>5,54</b> 19,32 - | 0,23 6,00 0,90 12,80 | 0,23 <b>6,00</b> 0,90                             | 0,23 6,00 0,90 0,90 |

D3: Aide internationale multilatérale

Quelle que soit la méthode employée, l'aide multilatérale » dans le glossaire pour une explication complète.

Ce tableau présente les dépenses de l'ADO et d'autres dépenses d'aide officielle en millions de dollars.

|   |   | Affaires mondi   |   |  |   |   | istères et autres                                   |             | ·i   |   |
|---|---|--|---|--|---|---|---|-------------|--|---|
| énéficiaire   | Agence, fonds ou<br>commission des<br>Nations Unies   | Banques régionales<br>de développement   | Autres<br>organisations<br>multilatérales   | TOTAL - Affaires<br>mondiales<br>Canada  | Ministère des<br>Finances Canada  | Provinces,<br>territoires et<br>municipalités | Environnement et<br>Changement<br>climatique Canada | Autres (1)  | TOTAL - Autres<br>ministères et<br>autres sources  | TOTAL   |
| sie   | 46,15   | 31,40  | 113,63  | 191,18   | 245,09  | -   | 0,04  | -           | 245,13   | 436,3   |
| Attribuable à un pays   |   |  |   |  |   |   |   |             |  |   |
| Afghanistan   | 3,99  | 2,62   | 3,74  | 10,36  | 5,70  | -   | -   | -           | 5,70   | 16,0  |
| Arménie   | 0,14  | 0,21   | 0,47  | 0,82   | 0,36  | -   | -   | -           | 0,36   | 1,1   |
| Azerbaïdjan   | 0,12  | 0,00   | 1,05  | 1,17   | 2,18  | -   | -   | -           | 2,18   | 3,3   |
| Bangladesh  | 4,08  | 4,90   | 8,65  | 17,62  | 46,97   | -   | -   | -           | 46,97  | 64,5  |
| Bhoutan   | 0,16  | 0,47   | 0,73  | 1,36   | 1,13  | -   | -   | -           | 1,13   | 2,5   |
| Chine (4)   | 0,68  | -  | 2,40  | 3,08   | -   | -   | -   | -           |  | 3,0   |
| Géorgie   | 0,18  | 0,52   | 0,81  | 1,50   | 0,32  | -   | -   | -           | 0,32   | 1,8   |
| Indonésie   | 0,92  | -  | 20,40   | 21,33  | - 0,00  |   | -   | -           | - 0,00   | 21,3  |
| Inde (5)  | 2,71  | -  | 10,02   | 12,73  | 45,13   | -   | -   | -           | 45,13  | 57,8  |
| Kirghizistan  | 0,38  | 1,07   | 1,59  | 3,03   | 1,44  | -   | -   | -           | 1,44   | 4,  |
| Cambodge  | 0,93  | 1,87   | 2,98  | 5,78   | 0,56  | -   | -   | -           | 0,56   | 6,  |
| République Démocratique de Corée  | 1,66  | -  | 1,25  | 2,92   | -   | -   | -   | -           |  | 2,  |
| Kazakhstan  | 0,17  | -  | 1,37  | 1,54   | -   | -   | -   | -           | -  | 1,  |
| Laos  | 0,51  | 0,80   | 1,11  | 2,42   | 3,53  | -   | -   | -           | 3,53   | 5,9   |
| Sri Lanka   | 1,28  | 1,33   | 0,99  | 3,61   | 7,04  | -   | -   | -           | 7,04   | 10,   |
| Myanmar   | 2,00  | 0,35   | 8,34  | 10,69  | 7,78  | -   | -   | -           | 7,78   | 18,4  |
| Mongolie  | 0,36  | 0,46   | 0,62  | 1,43   | 4,93  | -   | -   | -           | 4,93   | 6,  |
| Maldives  | 0,12  | 0,16   | 0,07  | 0,35   | 0,29  | -   | -   | -           | 0,29   | 0,  |
| Malaisie  | 0,27  | -  | 0,86  | 1,12   | -   | -   | -   | -           | -  | 1,  |
| Népal   | 2,43  | 3,76   | 3,36  | 9,55   | 10,45   | -   | -   | -           | 10,45  | 20,   |
| Philippines   | 0,78  | -  | 4,17  | 4,96   | -   | -   | -   | -           | -  | 4,  |
| Pakistan  | 2,80  | 5,80   | 14,06   | 22,66  | 25,48   | -   | -   | -           | 25,48  | 48  |
| Thaïlande   | 0,52  | -  | 1,85  | 2,36   | -   | -   | -   | -           | -  | 2,  |
| Tadjikistan   | 0,87  | 1,51   | 2,23  | 4,61   | 1,23  | -   | -   | -           | 1,23   | 5,  |
| Timor-Leste   | 0,22  | 0,15   | 1,03  | 1,40   | 0,37  | -   | -   | -           | 0,37   | 1   |
| Turkménistan  | 0,10  | -  | 0,65  | 0,75   | -   | -   | -   | -           | -  | 0,  |
| Ouzbékistan   | 1,03  | 2,34   | 1,89  | 5,26   | 2,54  | -   | -   | -           | 2,54   | 7,  |
| Vietnam   | 1,01  | 3,09   | 3,96  | 8,05   | 26,25   | -   | -   | -           | 26,25  | 34  |
|   |   |  |   |  |   |   |   |             |  |   |
| Attribuable à une région  |   |  |   |  |   |   |   |             |  |   |
| Asie  | 14,46   | 0,01   | 10,43   | 24,90  | 51,25   | -   | 0,04  | -           | 51,28  | 76,   |
| Asie Centrale du Sud  | 0,19  | -  | -   | 0,19   | -   | -   | -   | -           |  | 0,  |
| Asie du Sud   | 0,43  | -  | 0,34  | 0,77   | -   | -   | -   | -           | -  | 0,  |
| Asie Centrale   | 0,01  | -  | -   | 0,01   | 0,11  | -   | -   | -           | 0,11   | 0,  |
| Asie du Sud-Est   | 0,63  | -  | 2,22  | 2,86   | 0,07  | -   | -   | -           | 0,07   | 2,  |
| mérique   | 24,67   | 53,58  | 58,76   | 137,01   | 8,05  |   |   | _           | 8,05   | 145,  |
| Attribuable à un pays   |   | ,  |   |  | -,  |   |   |             | -,   |   |
| Antigua-et-Barbuda  | 0,17  | 4,93   | 0,06  | 5,16   | -   | -   | -   | -           | -  | 5,  |
| Argentine   | 0,30  | 0,18   | 0,29  | 0,77   | -   | _   | -   | -           | -  | 0,  |
| Bolivie   | 0,44  | 16,03  | 1,31  | 17,78  | 1,13  | -   | -   | -           | 1,13   | 18  |
| Brésil  | 0,34  | 0,48   | 1,65  | 2,47   |   | -   | -   |             |  | 2   |
| Belize  | 0,08  | 0,09   |   |  | ł   |   |   |             |  | 0,  |
| Chili   |   |  | 0.16  | 0.32   | -   | _   | _   | -           | - 1  |   |
| Colombie  |   |  | 0,16  | 0,32   | -   | -   | -   | -           | -  |   |
|   | 0,14  | 0,19   | 0,40  | 0,74   | -   | -   |   | -           | -  | 0,  |
|   | 0,14<br>0,31  | 0,19<br>0,37   | 0,40<br>1,38  | 0,74<br>2,06   | -<br>-<br>-   | -   | -   | -           | -  | 0   |
| Costa Rica  | 0,14<br>0,31<br>0,18  | 0,19<br>0,37<br>0,16   | 0,40<br>1,38<br>0,75  | 0,74<br>2,06<br>1,08   | -<br>-<br>-   | -<br>-<br>-                                   | -   | -<br>-<br>- | -<br>-<br>-  | 0<br>2<br>1   |
| Costa Rica<br>Cuba  | 0,14<br>0,31<br>0,18<br>0,77  | 0,19<br>0,37<br>0,16   | 0,40<br>1,38<br>0,75<br>0,71  | 0,74<br>2,06<br>1,08<br>1,48   | -<br>-<br>-<br>-  | -   | -   | -           | -<br>-<br>-  | 0<br>2<br>1<br>1  |
| Costa Rica<br>Cuba<br>La Dominique  | 0,14<br>0,31<br>0,18<br>0,77<br>0,25  | 0,19<br>0,37<br>0,16<br>-<br>0,53  | 0,40<br>1,38<br>0,75<br>0,71<br>0,08  | 0,74<br>2,06<br>1,08<br>1,48<br>0,86   | -<br>-<br>-<br>-<br>0,29  | -<br>-<br>-<br>-                              | -   | -           | -<br>-<br>-<br>-<br>0,29   | 0<br>2<br>1<br>1  |
| Costa Rica<br>Cuba<br>La Dominique<br>République dominicaine  | 0,14<br>0,31<br>0,18<br>0,77<br>0,25<br>0,25  | 0,19<br>0,37<br>0,16<br>-<br>0,53<br>0,15  | 0,40<br>1,38<br>0,75<br>0,71<br>0,08<br>0,57  | 0,74<br>2,06<br>1,08<br>1,48<br>0,86<br>0,97   | -<br>-<br>-<br>-  | -<br>-<br>-                                   | -<br>-<br>-<br>-<br>-<br>-                          | -           | -<br>-<br>-  | 0<br>2<br>1<br>1<br>1<br>0  |
| Costa Rica<br>Cuba<br>La Dominique<br>République dominicaine<br>Équateur  | 0,14<br>0,31<br>0,18<br>0,77<br>0,25<br>0,25<br>0,51  | 0,19<br>0,37<br>0,16<br>-<br>0,53<br>0,15<br>0,27  | 0,40<br>1,38<br>0,75<br>0,71<br>0,08<br>0,57<br>0,63  | 0,74<br>2,06<br>1,08<br>1,48<br>0,86<br>0,97   | -<br>-<br>-<br>-<br>0,29<br>-   | -   | -   | -           | -<br>-<br>-<br>-<br>0,29<br>-  | 0<br>2<br>1<br>1<br>1<br>0  |
| Costa Rica Cuba La Dominique République dominicaine Équateur Grenade  | 0,14<br>0,31<br>0,18<br>0,77<br>0,25<br>0,25<br>0,51<br>0,05  | 0,19<br>0,37<br>0,16<br>-<br>0,53<br>0,15<br>0,27<br>1,88  | 0,40<br>1,38<br>0,75<br>0,71<br>0,08<br>0,57<br>0,63<br>0,18  | 0,74<br>2,06<br>1,08<br>1,48<br>0,86<br>0,97<br>1,41<br>2,11   | -<br>-<br>-<br>-<br>0,29  | -<br>-<br>-<br>-                              | -<br>-<br>-<br>-<br>-<br>-                          | -           | -<br>-<br>-<br>-<br>0,29   | 0<br>2<br>1<br>1<br>1<br>0<br>1<br>2  |
| Costa Rica<br>Cuba<br>La Dominique<br>République dominicaine<br>Équateur<br>Grenade<br>Guatémala  | 0,14<br>0,31<br>0,18<br>0,77<br>0,25<br>0,25<br>0,51<br>0,05  | 0,19<br>0,37<br>0,16<br>-<br>0,53<br>0,15<br>0,27<br>1,88<br>1,09  | 0,40<br>1,38<br>0,75<br>0,71<br>0,08<br>0,57<br>0,63<br>0,18<br>1,49  | 0,74<br>2,06<br>1,08<br>1,48<br>0,86<br>0,97<br>1,41<br>2,11<br>3,09   | -<br>-<br>-<br>0,29<br>-<br>-<br>0,33   | -<br>-<br>-<br>-<br>-<br>-<br>-               |   | -           | -<br>-<br>-<br>0,29<br>-<br>-<br>0,33  | 0<br>2<br>1<br>1<br>1<br>0<br>1<br>2<br>3   |
| Costa Rica Cuba La Dominique République dominicaine Équateur Grenade Guatémala Guyane   | 0,14<br>0,31<br>0,18<br>0,77<br>0,25<br>0,25<br>0,51<br>0,05<br>0,51  | 0,19<br>0,37<br>0,16<br>-<br>0,53<br>0,15<br>0,27<br>1,88<br>1,09  | 0,40<br>1,38<br>0,75<br>0,71<br>0,08<br>0,57<br>0,63<br>0,18<br>1,49  | 0,74<br>2,06<br>1,08<br>1,48<br>0,86<br>0,97<br>1,41<br>2,11<br>3,09   | -<br>-<br>0,29<br>-<br>-<br>0,33<br>-<br>0,32   | -   | -<br>-<br>-<br>-<br>-<br>-                          | -           | -<br>-<br>0,29<br>-<br>-<br>0,33<br>-<br>0,32  | 1<br>1<br>1<br>0<br>1<br>2<br>3   |
| Costa Rica Cuba La Dominique République dominicaine Équateur Grenade Guatémala Guyane Honduras  | 0,14<br>0,31<br>0,18<br>0,77<br>0,25<br>0,25<br>0,51<br>0,05<br>0,51<br>0,10  | 0,19<br>0,37<br>0,16<br>-<br>0,53<br>0,15<br>0,27<br>1,88<br>1,09<br>0,66<br>4,44  | 0,40<br>1,38<br>0,75<br>0,71<br>0,08<br>0,57<br>0,63<br>0,18<br>1,49<br>0,36  | 0,74 2,06 1,08 1,48 0,86 0,97 1,41 2,11 3,09 1,13 5,87   | -<br>-<br>0,29<br>-<br>-<br>0,33<br>-<br>0,32<br>0,84                                   | -   |   | -           | -<br>-<br>0,29<br>-<br>0,33<br>-<br>0,32<br>0,84   | 2<br>1<br>1<br>1<br>2<br>2<br>3   |
| Costa Rica Cuba La Dominique République dominicaine Équateur Grenade Guatémala Guyane Honduras Haiti  | 0,14<br>0,31<br>0,18<br>0,77<br>0,25<br>0,25<br>0,51<br>0,05<br>0,51<br>0,10<br>0,61<br>2,27                                      | 0,19<br>0,37<br>0,16<br>-<br>0,53<br>0,15<br>0,27<br>1,88<br>1,09<br>0,66<br>4,44<br>6,51  | 0,40<br>1,38<br>0,75<br>0,71<br>0,08<br>0,57<br>0,63<br>0,18<br>1,49<br>0,36<br>0,82  | 0,74 2,06 1,08 1,48 0,86 0,97 1,41 2,11 3,09 1,13 5,87   | -<br>-<br>0,29<br>-<br>-<br>0,33<br>-<br>0,32   | -<br>-<br>-<br>-<br>-<br>-<br>-               |   | -           | -<br>-<br>0,29<br>-<br>-<br>0,33<br>-<br>0,32  | 2<br>1<br>1<br>1<br>2<br>3<br>1<br>6  |
| Costa Rica Cuba La Dominique République dominicaine Équateur Grenade Guatémala Guyane Honduras Haiti Jamaïque   | 0,14<br>0,31<br>0,18<br>0,77<br>0,25<br>0,25<br>0,51<br>0,05<br>0,51<br>0,10  | 0,19<br>0,37<br>0,16<br>-<br>0,53<br>0,15<br>0,27<br>1,88<br>1,09<br>0,66<br>4,44  | 0,40<br>1,38<br>0,75<br>0,71<br>0,08<br>0,57<br>0,63<br>0,18<br>1,49<br>0,36<br>0,82<br>3,85  | 0,74 2,06 1,08 1,48 0,86 0,97 1,41 2,11 3,09 1,13 5,87 12,64 0,78  | -<br>-<br>0,29<br>-<br>-<br>0,33<br>-<br>0,32<br>0,84                                   | -   |   | -           | -<br>-<br>0,29<br>-<br>0,33<br>-<br>0,32<br>0,84   | 10 (0 (1 (1 (1 (1 (1 (1 (1 (1 (1 (1 (1 (1 (1  |
| Costa Rica Cuba La Dominique République dominicaine Équateur Grenade Guatémala Guyane Honduras Hatti Jamaïque Saint-Kitts-et-Nevis  | 0,14 0,31 0,18 0,77 0,25 0,25 0,51 0,05 0,51 0,10 0,61 2,27 0,14  | 0,19<br>0,37<br>0,16<br>-<br>0,53<br>0,15<br>0,27<br>1,88<br>1,09<br>0,66<br>4,44<br>6,51  | 0,40<br>1,38<br>0,75<br>0,71<br>0,08<br>0,57<br>0,63<br>0,18<br>1,49<br>0,36<br>0,82<br>3,85<br>0,48  | 0,74 2,06 1,08 1,48 0,86 0,97 1,41 2,11 3,09 1,13 5,87 12,64 0,78 0,05   | 0,29<br>- 0,33<br>- 0,32<br>0,84<br>2,30  | -   |   | -           | - 0,29 - 0,33 - 0,32 0,84 2,30   | 2<br>2<br>1<br>1<br>1<br>1<br>2<br>3<br>3<br>1<br>1<br>6<br>6<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1   |
| Costa Rica Cuba La Dominique République dominicaine Équateur Grenade Guatémala Guyane Honduras Haïti Jamaïque Saint-Kitts-et-Nevis Sainte-Lucie   | 0,14 0,31 0,18 0,77 0,25 0,25 0,51 0,05 0,51 0,10 0,61 2,27 0,14  | 0,19<br>0,37<br>0,16<br><br>0,53<br>0,15<br>0,27<br>1,88<br>1,09<br>0,66<br>4,44<br>6,51<br>0,15                                       | 0,40<br>1,38<br>0,75<br>0,71<br>0,08<br>0,57<br>0,63<br>0,18<br>1,49<br>0,36<br>0,82<br>3,85  | 0,74 2,06 1,08 1,48 0,86 0,97 1,41 2,11 3,09 1,13 5,87 12,64 0,78 0,05   | 0,29<br>-<br>-<br>0,33<br>-<br>0,32<br>0,84<br>2,30<br>-<br>-                           | -   | -   |             | - 0,29<br>- 0,33<br>- 0,33<br>- 0,32<br>0,84<br>2,30<br>0,17   | 2<br>1<br>1<br>1<br>0<br>1<br>2<br>2<br>3<br>3<br>1<br>1<br>6<br>6  |
| Costa Rica Cuba La Dominique République dominicaine Équateur Grenade Guatémala Guyane Honduras Haiti Jamaïque Saint-Kitts-et-Nevis Saint-Lucie Montserrat   | 0,14 0,31 0,18 0,77 0,25 0,25 0,51 0,05 0,51 0,10 0,61 2,27 0,14 - 0,01 0,01  | 0,19<br>0,37<br>0,16<br><br>0,53<br>0,15<br>0,27<br>1,88<br>1,09<br>0,66<br>4,44<br>6,51<br>0,15                                       | 0,40 1,38 0,75 0,71 0,08 0,57 0,63 0,18 1,49 0,36 0,82 3,85 0,48 0,05 0,05  | 0,74 2,06 1,08 1,48 0,86 0,97 1,41 2,11 3,09 1,13 5,87 12,64 0,78 0,05   | 0,29<br>-<br>-<br>0,33<br>0,33<br>-<br>0,32<br>0,84<br>2,30<br>-<br>-<br>-<br>-         | -   |   | -           | - 0,29<br>- 0,33<br>- 0,33<br>- 0,34<br>2,30<br>   | 11 11 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 1  |
| Costa Rica Cuba La Dominique République dominicaine Équateur Grenade Guatémala Guyane Honduras Haiti Jama'ique Saint-Kitts-et-Nevis Sainte-Lucie Montserrat Mexique   | 0,14 0,31 0,18 0,77 0,25 0,25 0,51 0,05 0,51 0,10 0,61 2,27 0,14 0,01 0,01 0,01 0,01  | 0,19 0,37 0,16 - 0,53 0,15 0,27 1,88 1,09 0,66 4,44 6,51 0,15 0,46   | 0,40 1,38 0,75 0,71 0,08 0,57 0,63 0,18 1,49 0,36 0,82 3,85 0,48 0,05 0,05  | 0,74 2,06 1,08 1,48 0,86 0,97 1,41 2,11 3,09 1,13 5,87 12,64 0,78 0,05 0,07 0,01 1,59  | 0,29<br>-<br>-<br>-<br>0,33<br>-<br>0,32<br>0,84<br>2,30<br>-<br>-<br>-<br>0,17         | -   |   |             |  | 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1   |
| Costa Rica Cuba La Dominique République dominicaine Équateur Grenade Guatémala Guyane Honduras Haiti Jamaïque Saint-Kitts-et-Nevis Sainte-Lucie Montserrat Mexique Nicaragua  | 0,14 0,31 0,18 0,77 0,25 0,25 0,51 0,05 0,51 0,10 0,61 2,27 0,14 0,01 0,01 0,01 0,051 0,001 0,01 0,01 0,                          | 0,19 0,37 0,16 0,53 0,15 0,27 1,88 1,09 0,66 4,44 6,51 0,15 0,46 6,32  | 0,40 1,38 0,75 0,71 0,08 0,57 0,63 0,18 1,49 0,36 0,82 3,85 0,48 0,05 0,05  | 0,74 2,06 1,08 1,48 0,86 0,97 1,41 2,11 3,09 1,13 5,87 12,64 0,78 0,05 0,07 0,01 1,59 7,45   | 0,29<br>-<br>-<br>0,33<br>0,33<br>-<br>0,32<br>0,84<br>2,30<br>-<br>-<br>-<br>-         | -   |   |             | - 0,29 - 0,33 - 0,32 0,84 2,30 - 0,17 - 2,64   | 0<br>2<br>1<br>1<br>1<br>1<br>2<br>3<br>3<br>1<br>6<br>6<br>14<br>0<br>0<br>0<br>0  |
| Costa Rica Cuba La Dominique République dominicaine Équateur Grenade Guatémala Guyane Honduras Haiti Jamaïque Saint-Kitts-et-Nevis Saint-Lucie Montserrat Mexique Nicaragua Panama  | 0,14 0,31 0,18 0,77 0,25 0,25 0,51 0,05 0,51 0,10 0,61 2,27 0,14 - 0,01 0,01 0,01 0,02 0,25 0,29                                  | 0,19 0,37 0,16 0,53 0,15 0,27 1,88 1,09 0,66 4,44 6,51 0,15 0,46 6,32 0,13   | 0,40 1,38 0,75 0,71 0,08 0,57 0,63 0,18 1,49 0,36 0,82 3,85 0,48 0,05 0,05 0,05 0,09 0,84 0,04 0,05 0,05 0,05   | 0,74 2,06 1,08 1,48 0,86 0,97 1,41 2,11 3,09 1,13 5,87 12,64 0,78 0,05 0,07 0,01 1,59 7,45 1,00  |   |   |   |             | - 0,29<br>- 0,33<br>- 0,32<br>0,84<br>2,30<br>   | 11 14 14 14 14 14 14 14 14 14 14 14 14 1  |
| Costa Rica Cuba La Dominique République dominicaine Équateur Grenade Guatémala Guyane Honduras Hatti Jamaïque Saint-Kitts-et-Nevis Sainte-Lucie Montserrat Mexique Nicaragua Panama Pérou   | 0,14 0,31 0,18 0,77 0,25 0,25 0,51 0,05 0,51 0,10 0,61 2,27 0,14 0,01 0,01 0,01 0,01 0,01 0,01 0,01                               | 0,19 0,37 0,16 0,53 0,15 0,27 1,88 1,09 0,66 4,44 6,51 0,15 0,46 6,32 0,13 0,26  | 0,40 1,38 0,75 0,71 0,08 0,57 0,63 0,18 1,49 0,36 0,82 3,85 0,48 0,05 0,05 - 0,89 0,84 0,45 1,03  | 0,74 2,06 1,08 1,48 0,86 0,97 1,41 2,11 3,09 1,13 5,87 12,64 0,78 0,05 0,07 0,01 1,59 7,45 1,00 1,91   | 0,29<br>-<br>-<br>-<br>0,33<br>-<br>0,32<br>0,84<br>2,30<br>-<br>-<br>-<br>0,17         |   |   |             |  | 2<br>2<br>3<br>1<br>1<br>2<br>3<br>3<br>1<br>1<br>4<br>0<br>0<br>0<br>0<br>0<br>0<br>0<br>0<br>0<br>0<br>0<br>0<br>0<br>0<br>0<br>0<br>0  |
| Costa Rica Cuba La Dominique République dominicaine Équateur Grenade Guatémala Guyane Honduras Haiti Jamarique Saint-Kitts-et-Nevis Sainte-Lucie Montserrat Mexique Nicaragua Panama Pérou Paraguay   | 0,14 0,31 0,18 0,77 0,25 0,25 0,51 0,05 0,51 0,10 0,61 2,27 0,14 0,01 0,01 0,05 0,01 0,01 0,01 0,01 0,01                          | 0,19 0,37 0,16 0,53 0,15 0,27 1,88 1,09 0,66 4,44 6,51 0,15 0,46 6,32 0,13 0,26 1,26   | 0,40 1,38 0,75 0,71 0,08 0,57 0,63 0,18 1,49 0,36 0,82 3,85 0,48 0,05 0,05 - 0,89 0,84 0,45 1,03 0,55   | 0,74 2,06 1,08 1,48 0,86 0,97 1,41 2,11 3,09 1,13 5,87 12,64 0,78 0,05 0,07 0,01 1,59 7,45 1,00 1,91 2,08  | 0,29<br>-<br>-<br>0,33<br>-<br>0,32<br>0,84<br>2,30<br>-<br>-<br>0,17<br>-<br>-<br>2,64 |   |   |             | - 0,29<br>- 0,33<br>- 0,32<br>0,84<br>2,30<br>- 0,17<br>2,64<br>                                       | 0<br>2<br>1<br>1<br>1<br>1<br>2<br>3<br>3<br>1<br>1<br>6<br>6<br>0<br>0<br>0<br>0<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1   |
| Costa Rica Cuba La Dominique République dominicaine Équateur Grenade Guatémala Guyane Honduras Haiti Jamaïque Saint-Kitts-et-Nevis Sainte-Lucie Montserrat Mexique Nicaragua Panama Pérou Paraguay Suriname   | 0,14 0,31 0,18 0,77 0,25 0,25 0,51 0,05 0,51 0,10 0,61 2,27 0,14 - 0,01 0,01 0,01 0,05 0,25 0,29 0,41 0,63 0,27 0,44              | 0,19 0,37 0,16 0,53 0,15 0,27 1,88 1,09 0,66 4,44 6,51 0,15 0,46 6,32 0,13 0,26 1,26 0,32  | 0,40 1,38 0,75 0,71 0,08 0,57 0,63 0,18 1,49 0,36 0,82 3,85 0,48 0,05 0,05 - 0,89 0,84 0,45 1,03 0,55 0,25  | 0,74 2,06 1,08 1,48 0,86 0,97 1,41 2,11 3,09 1,13 5,87 12,64 0,78 0,05 0,07 0,01 1,59 7,45 1,00 1,91 2,08  |   |   |   |             | - 0,29 - 0,33 - 0,32 0,84 2,30 2,64  | 0<br>2<br>1<br>1<br>1<br>1<br>2<br>2<br>3<br>3<br>1<br>1<br>6<br>6<br>0<br>0<br>0<br>0<br>0<br>0<br>0<br>0<br>0<br>0<br>0<br>0<br>0<br>0<br>0<br>0  |
| Costa Rica Cuba La Dominique République dominicaine Équateur Grenade Guatémala Guyane Honduras Hatti Jamaïque Saint-Kitts-et-Nevis Sainte-Lucie Montserrat Mexique Nicaragua Panama Pérou Paraguay Suriname Salvador  | 0,14 0,31 0,18 0,77 0,25 0,25 0,51 0,05 0,51 0,10 0,61 2,27 0,14 0,01 0,01 0,05 0,01 0,01 0,01 0,01 0,01                          | 0,19 0,37 0,16 0,53 0,15 0,27 1,88 1,09 0,66 4,44 6,51 0,15 0,46 6,32 0,13 0,26 1,26   | 0,40 1,38 0,75 0,71 0,08 0,57 0,63 0,18 1,49 0,36 0,82 3,85 0,48 0,05 0,05 0,05 0,05 1,03 0,84 0,45 1,03 0,55 0,22 0,78   | 0,74 2,06 1,08 1,48 0,86 0,97 1,41 2,11 3,09 1,13 5,87 12,64 0,78 0,05 0,07 0,01 1,59 7,45 1,00 1,91 2,08 0,56 1,119                                   | 0,29<br>0,33<br>0,33<br>0,32<br>0,84<br>2,30<br>0,17<br>0,17                            |   |   |             |  | 11 11 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 1  |
| Costa Rica Cuba La Dominique République dominicaine Équateur Grenade Guatémala Guyane Honduras Halti Jamaïque Saint-Kitts-et-Nevis Sainte-Lucie Montserrat Mexique Nicaragua Panama Pérou Paraguay Suriname Salvador Trinité-et-Tobago  | 0,14 0,31 0,18 0,77 0,25 0,25 0,51 0,05 0,51 0,10 0,61 1,2,27 0,14 0,01 0,01 0,05 0,05 0,01 0,01 0,01 0,05 0,01 0,01              | 0,19 0,37 0,16 0,53 0,15 0,27 1,88 1,09 0,66 4,44 6,51 0,15 0,46 6,32 0,13 0,26 1,26 0,32 0,17   | 0,40 1,38 0,75 0,71 0,08 0,57 0,63 0,18 1,49 0,36 0,82 3,85 0,48 0,05 0,05 - 0,89 0,84 0,45 1,03 0,55 0,22 0,78 0,05  | 0,74 2,06 1,08 1,48 0,86 0,97 1,41 2,11 3,09 1,13 5,87 12,64 0,78 0,05 0,07 0,01 1,59 7,45 1,00 1,91 2,08 0,56 1,19 0,05                               |   |   |   |             | 0,29<br>-<br>-<br>0,33<br>-<br>0,32<br>0,84<br>2,30<br>-<br>-<br>0,17<br>-<br>-<br>2,64<br>-<br>-<br>- | 0<br>2<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>2<br>2<br>3<br>3<br>1<br>1<br>6<br>6<br>0<br>0<br>0<br>0<br>0<br>0<br>0<br>0<br>0<br>0<br>0<br>0<br>0<br>0<br>0<br>0   |
| Costa Rica Cuba La Dominique République dominicaine Équateur Grenade Guatémala Guyane Honduras Halti Jamaïque Saint-Kitts-et-Nevis Sainte-Lucie Montserrat Mexique Nicaragua Panama Pérou Paraguay Suriname Salvador  | 0,14 0,31 0,18 0,77 0,25 0,25 0,51 0,05 0,51 0,10 0,61 2,27 0,14 - 0,01 0,01 0,01 0,05 0,25 0,29 0,41 0,63 0,27 0,03 0,23         | 0,19 0,37 0,16 0,53 0,15 0,27 1,88 1,09 0,66 4,44 6,51 0,15 0,46 6,32 0,13 0,26 1,26 0,32 0,17   | 0,40 1,38 0,75 0,71 0,08 0,57 0,63 0,18 1,49 0,36 0,82 3,85 0,48 0,05 0,05 - 0,89 0,84 0,45 1,03 0,55 0,22 0,78 0,05 0,22 0,78 0,05   | 0,74 2,06 1,08 1,48 0,86 0,97 1,41 2,11 3,09 1,13 5,87 12,64 0,78 0,05 0,07 0,01 1,59 7,45 1,00 1,91 2,08 0,56 1,19 0,05                               |   |   |   |             | - 0,29 - 0,33 - 0,32 - 0,84 2,30   | 11 11 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 1  |
| Costa Rica Cuba La Dominique République dominicaine Équateur Grenade Guatémala Guyane Honduras Haïti Jamaïque Saint-Kitts-et-Nevis Saint-Lucie Montserrat Mexique Nicaragua Panama Pérou Paraguay Suriname Salvador Trinité-et-Tobago   | 0,14 0,31 0,18 0,77 0,25 0,25 0,51 0,05 0,51 0,10 0,61 2,27 0,14 0,01 0,01 0,01 0,05 0,25 0,29 0,41 0,63 0,27 0,03 0,23 0,13 0,01 | 0,19 0,37 0,16 0,53 0,15 0,27 1,88 1,09 0,66 4,44 6,51 0,15 0,46 6,32 0,13 0,26 1,26 0,32 0,17 0,15 0,15                               | 0,40 1,38 0,75 0,71 0,08 0,57 0,63 0,18 1,49 0,36 0,82 3,85 0,48 0,05 0,05 0,05 1,03 0,48 0,48 0,05 0,05 0,05 0,05 0,05 0,05 0,07 0,89 0,84 0,45 1,03 0,55 0,22 0,78 0,05 0,26 0,78 | 0,74 2,06 1,08 1,48 0,86 0,97 1,41 2,11 3,09 1,13 5,87 12,64 0,78 0,05 0,07 0,01 1,59 7,45 1,00 1,91 2,08 0,56 1,19 0,05                               | 0,29<br>0,33<br>0,33<br>0,32<br>0,84<br>2,30<br>0,17<br>0,17                            |   |   |             | 0,29<br>-<br>-<br>0,33<br>-<br>0,32<br>0,84<br>2,30<br>-<br>-<br>0,17<br>-<br>-<br>2,64<br>-<br>-<br>- | 0 2 2 1 1 1 1 1 1 1 2 2 1 1 1 1 1 1 1 1   |
| Costa Rica Cuba La Dominique République dominicaine Équateur Guatémala Guyane Honduras Haiti Jamaïque Saint-Kitts-et-Nevis Sainte-Lucie Montserrat Mexique Nicaragua Panama Pérou Paraguay Suriname Salvador Trinité-et-Tobago Uruguay  | 0,14 0,31 0,18 0,77 0,25 0,25 0,51 0,05 0,51 0,10 0,61 2,27 0,14 - 0,01 0,01 0,01 0,05 0,25 0,29 0,41 0,63 0,27 0,03 0,23         | 0,19 0,37 0,16   | 0,40 1,38 0,75 0,71 0,08 0,57 0,63 0,18 1,49 0,36 0,82 3,85 0,48 0,05 0,05 - 0,89 0,84 0,45 1,03 0,55 0,22 0,78 0,05 0,22 0,78 0,05   | 0,74 2,06 1,08 1,48 0,86 0,97 1,41 2,11 3,09 1,13 5,87 12,64 0,78 0,05 0,07 0,01 1,59 7,45 1,00 1,91 2,08 0,56 1,19 0,05                               |   |   |   |             | - 0,29 - 0,33 - 0,32 - 0,84 2,30   | 0 2 2 1 1 1 1 1 1 2 2 3 3 1 1 1 1 1 1 1 1   |
| Costa Rica Cuba La Dominique République dominicaine Équateur Grenade Guatémala Guyane Honduras Halti Jamaïque Saint-Kitts-et-Nevis Sainte-Lucie Montserrat Mexique Nicaragua Panama Pérou Paraguay Suriname Salvador Trinitè-et-Tobago Uruguay Saint-tircent-et-Grenadines Vénézuéla                                    | 0,14 0,31 0,18 0,77 0,25 0,25 0,51 0,05 0,51 0,10 0,61 2,27 0,14 0,01 0,01 0,01 0,05 0,25 0,29 0,41 0,63 0,27 0,03 0,23 0,13 0,01 | 0,19 0,37 0,16 0,53 0,15 0,27 1,88 1,09 0,66 4,44 6,51 0,15 0,46 6,32 0,13 0,26 1,26 0,32 0,17 0,15 0,15                               | 0,40 1,38 0,75 0,71 0,08 0,57 0,63 0,18 1,49 0,36 0,82 3,85 0,48 0,05 0,05 0,05 1,03 0,48 0,48 0,05 0,05 0,05 0,05 0,05 0,05 0,07 0,89 0,84 0,45 1,03 0,55 0,22 0,78 0,05 0,26 0,78 | 0,74 2,06 1,08 1,48 0,86 0,97 1,41 2,11 3,09 1,13 5,87 12,64 0,78 0,05 0,07 0,01 1,59 7,45 1,00 1,91 2,08 0,56 1,19 0,05                               |   |   |   |             | - 0,29 - 0,33 - 0,32 - 0,84 2,30   | 0,<br>2,<br>1,<br>1,<br>1,<br>0,<br>1,<br>2,<br>3,<br>1,<br>6,<br>14,<br>0,<br>0,<br>0,<br>0,<br>1,<br>1,<br>1,<br>1,<br>0,<br>0,<br>0,<br>0,<br>0,<br>0,<br>0,<br>0,<br>0,<br>0,<br>0,<br>0,<br>0, |
| Costa Rica Cuba La Dominique République dominicaine Équateur Grenade Guatémala Guyane Honduras Haiti Jamaïque Saint-Kitts-et-Nevis Sainte-Lucie Montserrat Mexique Nicaragua Panama Pérou Paraguay Suriname Salvador Trinité-et-Tobago Uruguay Saint-Vincent-et-Grenadines Vénézuéla Attribuable à une région           | 0,14 0,31 0,18 0,77 0,25 0,25 0,51 0,05 0,51 0,10 0,61 2,27 0,14 0,01 0,01 0,01 0,05 0,51 0,00 0,01 0,01                          | 0,19 0,37 0,16 0,53 0,15 0,27 1,88 1,09 0,66 4,44 6,51 0,15 0,46 6,32 0,13 0,26 1,26 0,32 0,17 - 0,15 - 0,15 - 0,15 - 0,15 - 0,10 0,20 | 0,40 1,38 0,75 0,71 0,08 0,57 0,63 0,18 1,49 0,36 0,82 3,85 0,48 0,05 0,05 - 0,89 0,84 0,45 1,03 0,55 0,22 0,78 0,05 0,25 0,26 0,13 0,15  | 0,74 2,06 1,08 1,48 0,86 0,97 1,41 2,11 3,09 1,13 5,87 12,64 0,78 0,05 0,07 0,01 1,59 7,45 1,00 1,91 2,08 0,56 1,19 0,56 1,19 0,56 1,19 0,56 1,19 0,57 | 0,29 0,33 - 0,32 0,84 2,30 0,17 2,64 0,03   |   |   |             |  | 0 2 2 1 1 1 1 2 2 2 3 3 1 1 6 6 1 1 4 4 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2   |
| Costa Rica Cuba La Dominique République dominicaine Équateur Grenade Guatémala Guyane Honduras Halti Jamaique Saint-Kitts-et-Nevis Sainte-Lucie Montserrat Mexique Nicaragua Panama Pérou Paraguay Suriname Salvador Trinité-et-Tobago Uruguay Saint-Vincent-et-Grenadines Vénézuéla  Attribuable à une région Amérique | 0,14 0,31 0,18 0,77 0,25 0,25 0,51 0,05 0,51 0,10 0,61 1,27 0,14 - 0,01 0,01 0,05 0,29 0,41 0,63 0,27 0,03 0,23 - 0,13 0,01 0,20  | 0,19 0,37 0,16   | 0,40 1,38 0,75 0,71 0,08 0,57 0,63 0,18 1,49 0,36 0,82 3,85 0,48 0,05 0,05 0,05 0,05 0,05 0,05 0,05 0,0   | 0,74 2,06 1,08 1,48 0,86 0,97 1,41 2,11 3,09 1,13 5,87 12,64 0,78 0,05 0,07 0,01 1,59 7,45 1,00 1,91 2,08 0,56 1,19 0,05 0,54 0,14 0,37                |   |   |   |             | - 0,29 - 0,33 - 0,32 0,84 2,30   | 0 2 2 1 1 1 1 1 1 1 2 2 3 3 1 1 6 6 1 1 4 4 1 0 0 0 1 1 1 1 1 1 1 2 2 0 0 0 0 0 0 0   |
| Costa Rica Cuba La Dominique République dominicaine Équateur Grenade Guatémala Guyane Honduras Haiti Jamaïque Saint-Kitts-et-Nevis Sainte-Lucie Montserrat Mexique Nicaragua Panama Pérou Paraguay Suriname Salvador Trinité-et-Tobago Uruguay Saint-Vincent-et-Grenadines Vénézuéla Attribuable à une région           | 0,14 0,31 0,18 0,77 0,25 0,25 0,51 0,05 0,51 0,10 0,61 2,27 0,14 0,01 0,01 0,01 0,05 0,51 0,00 0,01 0,01                          | 0,19 0,37 0,16 0,53 0,15 0,27 1,88 1,09 0,66 4,44 6,51 0,15 0,46 6,32 0,13 0,26 1,26 0,32 0,17 - 0,15 - 0,15 - 0,15 - 0,15 - 0,10 0,20 | 0,40 1,38 0,75 0,71 0,08 0,57 0,63 0,18 1,49 0,36 0,82 3,85 0,48 0,05 0,05 - 0,89 0,84 0,45 1,03 0,55 0,22 0,78 0,05 0,25 0,26 0,13 0,15  | 0,74 2,06 1,08 1,48 0,86 0,97 1,41 2,11 3,09 1,13 5,87 12,64 0,78 0,05 0,07 0,01 1,59 7,45 1,00 1,91 2,08 0,56 1,19 0,56 1,19 0,56 1,19 0,56 1,19 0,57 |   |   |   |             |  | 0<br>2<br>1<br>1<br>1<br>0<br>1<br>1<br>2<br>3<br>3<br>1<br>1<br>6<br>6<br>1<br>4<br>4<br>0<br>0<br>0<br>0<br>0<br>0<br>0<br>0<br>0<br>0<br>0<br>0<br>0<br>0<br>0<br>0<br>0                         |

D3: Aide internationale multilatérale

Quelle que soit la méthode employée, l'aide multilatérale pour une année donnée ne peut être attribuée précisément aux contributions des donateurs pour cette année. Voir la définition d'« aide multilatérale » dans le glossaire pour une explication complète. Ce tableau présente les dépenses de l'ADO et d'autres dépenses d'aide officielle en millions de dollars.

|                           |   |  |   |   |                                  |   |   | sources    |   |       |
|---------------------------|---|--|---|---|----------------------------------|---|---|------------|---|-------|
| Bénéficiaire              | Agence, fonds ou<br>commission des<br>Nations Unies | Banques régionales<br>de développement | Autres<br>organisations<br>multilatérales | TOTAL - Affaires<br>mondiales<br>Canada | Ministère des<br>Finances Canada | Provinces,<br>territoires et<br>municipalités | Environnement et<br>Changement<br>climatique Canada | Autres (1) | TOTAL - Autres<br>ministères et<br>autres sources | TOTAL |
| Europe                    | 16,32   | -                                      | 18,07                                     | 34,39                                   | 2,42                             | -   | -   | -          | 2,42  | 36,81 |
| Attribuable à un pays     |   |  |   |   | 1                                |   |   |            |   |       |
| Albanie                   | 0,14  | -                                      | 0,39                                      | 0,53                                    | 0,07                             | -   | -   | -          | 0,07  | 0,60  |
| Bosnie et Herzégovine     | 0,27  |  | 1,08                                      | 1,35                                    | 1,27                             | -   | -   | -          | 1,27  | 2,63  |
| Bélarus                   | 0,13  |  | 0,76                                      | 0,90                                    | -                                | -   | -   | -          | - 1   | 0,90  |
| Kosovo                    | 0,32  |  | 1,54                                      | 1,86                                    | 0,35                             | -   | -   | -          | 0,35  | 2,21  |
| Moldavie                  | 0,18  | -                                      | 0,90                                      | 1,08                                    | 0,73                             | -   | -   | -          | 0,73  | 1,81  |
| Monténégro                | 0,18  | -                                      | 0,36                                      |   | -                                | -   | -   | -          | - 1   | 0,54  |
| Macédoine du Nord         | 0,16  | -                                      | 0,60                                      | 0,76                                    | -                                | -   | -   | -          | - 1   | 0,76  |
| Serbie                    | 0,24  | -                                      | 0,70                                      | 0,94                                    | -                                | -   | -   | -          | - 1   | 0,94  |
| Turquie                   | 0,88  | -                                      | 0,52                                      | 1,40                                    | -                                | -   | -   | -          | - 1   | 1,40  |
| Ukraine                   | 0,45  | -                                      | 2,45                                      | 2,90                                    | -                                | -   | -   | -          | -   | 2,90  |
| Attribuable à une région  |   |  |   |   |                                  |   |   |            |   |       |
| Europe                    | 13,35   | -                                      | 8,78                                      | 22,13                                   | -                                | -   | -   | -          | - 1   | 22,13 |
| Océanie                   | 1,75  | 1,56                                   | 7,53                                      | 10,83                                   | 3,94                             | -   | -   | -          | 3,94  | 14,77 |
| Attribuable à un pays     |   |  |   |   | i                                |   |   |            | i   |       |
| Îles Cook                 | 0,01  |  | 0,53                                      |   | -                                | -   | -   | -          | - 1   | 0,54  |
| Fidji                     | 0,25  |  | 1,35                                      | 1,60                                    | -                                | -   | -   | -          |   | 1,60  |
| Micronésie                | 0,01  |  | -   | 0,03                                    | 0,18                             | -   | -   | -          | 0,18  | 0,21  |
| Kiribati                  | 0,02  |  | 0,35                                      | 0,62                                    | 0,47                             | -   | -   | -          | 0,47  | 1,09  |
| Îles Marshall             | 0,02  |  | -   | 0,04                                    | 0,04                             | -   | -   | -          | 0,04  | 0,07  |
| Nauru                     | 0,01  |  | 0,05                                      |   | -                                | -   | -   | -          | - 1   | 0,08  |
| Iles Niue                 | 0,01  |  | 0,05                                      | 0,06                                    | -                                | -   | -   | -          | -   | 0,06  |
| Papouasie-Nouvelle-Guinée | 0,64  |  | 2,36                                      | 3,49                                    | 0,71                             | -   | -   | -          | 0,71  | 4,21  |
| Palaos                    | 0,01  |  | -   | 0,05                                    | -                                | -   | -   | -          | -   | 0,05  |
| Îles Salomon              | 0,11  |  | 1,06                                      | 1,31                                    | 0,15                             | -   | -   | -          | 0,15  | 1,46  |
| Tokelau                   | 0,01  |  | -   | 0,01                                    | -                                | -   | -   | -          | - 1   | 0,01  |
| Tonga                     | 0,05  |  | 0,05                                      | 0,23                                    |                                  | -   | -   | -          | 0,43  | 0,66  |
| Tuvalu                    | 0,01  |  | 0,25                                      | 0,32                                    |                                  | -   | -   | -          | 0,29  | 0,61  |
| Vanuatu                   | 0,06  |  | 0,41                                      | 0,59                                    | 0,64                             | -   | -   | -          | 0,64  | 1,23  |
| Samoa                     | 0,11  | 0,25                                   | 0,84                                      | 1,20                                    | 0,95                             | -   | -   | -          | 0,95  | 2,15  |
| Attribuable à une région  |   |  |   |   |                                  |   |   |            |   |       |
| Océanie                   | 0,43  | -                                      | 0,24                                      | 0,67                                    | 0,08                             |   | -   | -          | 0,08  | 0,74  |
| Coûts non attribuables    | 37,43   | -                                      | 31,49                                     | 68,92                                   | -                                | 4,96  | 3,75  | 3,59       | 12,30   | 81,21 |

<sup>(1)</sup> Les coûts des « autres ministères » comprennent l'aide internationale fournie par Postes Canada et Innovation, Sciences et Développement économique Canada.
(2) Les projets codés à l'Afrique sont inclus sous l'Afrique subsaharienne, étant donné que la majorité des bénéfices seront dirigés à cette région.
(3) L'aide accordée à l'Iran représente la portion estimative du soutien institutionnel accordé par le Canada à des organisations multilatérales comme le Programme alimentaire mondial, le Fonds mondial de lutte contre le sida, la tuberculose et le paludisme et le Fonds pour l'environnement mondial.

l'environnement mondial.
(4) La Chine a reçu une aide multilatérale importante de la part d'organisations que soutient le Canada, dont le Fonds pour l'environnement mondial et le Fonds mondial de lutte contre le sida, la tuberculose et le paludisme; elle a également reçu des fonds pour mettre en œuvre le Protocole de Montréal.
(5) La majeure partie de l'aide versée à l'Inde représente la portion estimative du soutien institutionnel accordé par le Canada à des organisations multilatérales comme l'Association internationale de développement (IDA) et le Fonds mondial de lutte contre le sida, la tuberculose et le paludisme.

#### Repaiments de contributions remboursables et de prêts

En millions de dollars

|  | Affaires mondiales<br>Canada | Exportation et développement canada | Ministère des<br>Finances Canada |
|--|------------------------------|-------------------------------------|----------------------------------|
| Bilatéral  | 22,36                        | 27,45                               | 13,92                            |
| Afrique  | 6,35                         | 3,01                                | -                                |
| Algérie  | 0,86                         | -                                   | -                                |
| Égypte   | 3,66                         | 0,35                                | -                                |
| Maroc  | 0,19                         | 2,66                                | -                                |
| Tunisie  | 1,65                         | -                                   | -                                |
| Amériques  | 0,69                         | 0,24                                | -                                |
| Argentine  | 0,01                         | -                                   | -                                |
| Bolivie  | 0,04                         | -                                   | -                                |
| Chili  | -                            | -                                   | -                                |
| Colombie   | 0,03                         | -                                   | -                                |
| République dominicaine                           | 0,24                         | -                                   | -                                |
| Équateur   | 0,27                         | -                                   | -                                |
| Guatemala  | 0,10                         | -                                   | -                                |
| Jamaïque   | -                            | 0,24                                | -                                |
| Mexique  | 0,00                         | -                                   | -                                |
| Paraguay   | -                            | -                                   | -                                |
| Pérou  | 0,00                         | -                                   | -                                |
| Asie   | 15,29                        | 20,66                               | -                                |
| Chine  | -                            | 20,43                               | -                                |
| Inde   | -                            | 0,24                                | -                                |
| Indonésie  | 10,31                        | -                                   | -                                |
| Malaisie   | 0,03                         | -                                   | -                                |
| Philippines                                      | 0,05                         | -                                   | -                                |
| Sri Lanka  | 4,22                         | -                                   | -                                |
| Thaïlande  | 0,67                         | -                                   | -                                |
| Europe   | 0,03                         | 3,54                                | -                                |
| Malte  | 0,03                         | -                                   | -                                |
| Turquie  | -                            | 3,54                                | -                                |
| Coûts non attribuables                           | -                            | -                                   | 13,92                            |
| Multilateral                                     | 0,29                         | -                                   | -                                |
| Banque africaine de développement                | 0,13                         | -                                   | -                                |
| Banque centroaméricaine d'intégration économique | 0,04                         | -                                   | -                                |
| Société andine de développement                  | 0,13                         | -                                   | -                                |
| Total  | 22,65                        | 27,45                               | 13,92                            |

Ce tableau réfère à des remboursements de prêts, octroyés par l'ancienne Agence canadienne de développement international et Exportation et développement Canada, aux pays en développement, et les contributions remboursables, accordés par Affaires mondiales Canada et le Ministère des finances du Canada, à des fins liées au développement.

À noter que les repaiements de prêts ou de contributions remboursables sont présentés sous forme de valeurs négatives dans certains rapports de l'OCDE, puisqu'ils ont été comptabilisés comme APD lorsqu'ils ont été consentis.

Selon l'article 23 de la Loi sur le développement des exportations, EDC déclare comme ADP les crédits qu'il consent, à des conditions avantageuses, à des États souverains. Ces crédits, qui répondent aux critères de développement approuvés, ne font toutefois pas partie de l'Enveloppe de l'aide internationale

Autre aide bilatérale officielle selon le bénéficiaire

Ce tableau présente les autres dépenses d'aide officielle bilatérale en millions de dollars.

|  |                             |  | Affaires   | mondiales Ca  | ınada  |   |                      | Ĭ                      |               |
|--|-----------------------------|--|--|---|--|---|----------------------|------------------------|---------------|
| Bénéficiaire                               | Programmes<br>géographiques | Partenariats pour<br>l'innovation dans le<br>développement | Programme d'aide au<br>renforcement des<br>capacités de lutte<br>contre la criminalité | Programme d'aide au<br>renforcement des<br>capacités anti-<br>terroristes | Non-prolifération et<br>réduction des<br>menaces à la sécurité | Programme pour la<br>stabilisation et les<br>opétations de paix | Autres<br>programmes | Autres<br>départements | TOTAL         |
| Afrique subsaharienne                      | -                           | -  | -  | 6,52  | 13,24  | 0,41  | -                    |                        | 20,16         |
| Angola                                     |                             | -  | -  | -   | 0,00   | -   |                      |                        | 0,00          |
| Burkina Faso                               |                             | -  | -  | 0,69  | -  |   |                      |                        | 0,69          |
| Bénin                                      |                             | -  | -  | 0,01  | -  |   |                      |                        | 0,01          |
| République centrafricaine<br>Côte d'Ivoire |                             |  |  | 0,07  | 0,00   |   |                      | i : i                  | 0,00<br>0,07  |
| Cameroun                                   |                             |  |  | 0,30  |  |   |                      |                        | 0,30          |
| Djibouti                                   | -                           | -  | -  | -   | 0,00   | -   | -                    |                        | 0,00          |
| Gabon                                      |                             | -  | -  | 0,01  | -  | -   | -                    |                        | 0,01          |
| Ghana                                      |                             |  | -  | 0,01  | 0,15   | -   | -                    | i : i                  | 0,16          |
| Guinée                                     |                             | -  | -  | 0,01  | -  | -   |                      |                        | 0,01<br>1,45  |
| Kenya<br>Comores                           |                             |  |  | 1,45  | 0,00   |   |                      |                        | 0,00          |
| Liberia                                    |                             |  |  | -   | 0,00   |   | -                    | !                      | 0,00          |
| Mali                                       |                             |  |  | 0,89  | 0,25   |   | -                    | i . i                  | 1,15          |
| Mauritanie                                 |                             | -  | -  | 0,11  |  | -   |                      |                        | 0,11          |
| Île Maurice<br>Namibie                     | •                           |  |  | 0,01  | -  |   | -                    | · i                    | 0,01          |
| Niger                                      |                             |  |  | 0,75  | 0,00   | -   |                      |                        | 0,00<br>0,75  |
| Nigéria                                    |                             |  |  | 0,13  | 3,85   |   |                      |                        | 3,98          |
| Seychelles                                 |                             |  |  | 0,01  | -  |   |                      |                        | 0,01          |
| Soudan                                     |                             | -  | -  | 0,03  |  | -   | -                    | - 1                    | 0,03          |
| Sierra Léone                               |                             | -  | -  | -   | 4,85   | -   | -                    |                        | 4,85          |
| Sénégal                                    |                             | -  | -  | 0,11  |  |   |                      | -                      | 0,11          |
| Somalie<br>Soudan du Sud                   |                             | -  |  | 0,92  | 0,00   |   |                      |                        | 0,92<br>0,00  |
| Tchad                                      |                             |  |  | 0,13  | 0,00   |   |                      |                        | 0,13          |
| Togo                                       |                             |  | -  | 0,02  | -  | -   | -                    |                        | 0,02          |
| Tanzanie                                   |                             |  | -  | 0,25  | 0,00   | -   | -                    |                        | 0,25          |
| Afrique du Sud                             |                             | -  | -  | -   | 0,64   | -   |                      | i - i                  | 0,64          |
| Africus de l'Ouest                         |                             |  |  | 0.20  |  |   |                      | i i                    | 0.20          |
| Afrique de l'Ouest<br>Afrique de l'Est     |                             | -  | -  | 0,29<br>0,12  | 0,24   |   |                      |                        | 0,29<br>0,37  |
| Afrique                                    |                             |  |  | 0,12  | 3,24   | 0,41  |                      |                        | 3,82          |
| Afrique du Nord                            |                             |  |  | 6,40  | 0,43   |   |                      | į į                    | 6,83          |
| Algérie                                    |                             |  |  | 0,28  |  | -   | -                    | -                      | 0,28          |
| Égypte                                     |                             |  |  | 0,11  |  |   |                      |                        | 0,11          |
| Libye                                      |                             | -  | -  | 1,35  |  | -   | -                    | !                      | 1,35          |
| Maroc                                      |                             |  |  | 1,67  | 0,10   |   |                      | - 1                    | 1,77          |
| Tunisie                                    |                             | -  | -  | 2,89  |  | -   |                      |                        | 2,89          |
| A.G dr. N                                  |                             |  |  | 0.40  | 0.00   |   |                      | ! !                    | 0.43          |
| Afrique du Nord                            |                             | -  |  | 0,10  | 0,33   | -   | -                    | ·                      | 0,43          |
| Moyen-Orient                               | -                           | -  | -  | 8,22  | 16,44  | 0,34  |                      |                        | 24,99         |
| Israël                                     |                             | -  |  | -   |  | 0,17  | -                    |                        | 0,17          |
| Iraq                                       | •                           | -  | •  | 0,87  | 0,65   | •   |                      |                        | 1,53          |
| Iran<br>Jordanie                           |                             | -  |  | 3,33  | 1,50<br>11,78  |   |                      |                        | 1,50<br>15,12 |
| Liban                                      |                             |  |  | 2,90  | -  |   |                      | i ; i                  | 2,90          |
| Syrie                                      | -                           | -  | -  | 0,98  | 2,50   | -   | -                    |                        | 3,48          |
| Cisjordanie et Gaza                        | -                           | -  | -  | -   | -  | 0,17  | -                    | -                      | 0,17          |
|  |                             |  |  |   |  |   | -                    | į į                    |               |
| Moyen-Orient                               | •                           | -  | -  | 0,14  |  | -   | -                    | ·                      | 0,14          |
| Asie                                       | -                           | -  | 0,13   | 8,17  | 13,17  | 138,35  | -                    |                        | 159,82        |
| Afghanistan                                |                             | -  | -  | -   | -  | 137,50  | -                    |                        | 137,50        |
| Azerbaïdjan                                |                             | -  |  | -   | 0,08   | -   | -                    | · i                    | 0,08          |
| Bangladesh<br>Chine                        |                             |  | -  | 0,71  | 0,60   | -   |                      |                        | 0,71<br>0,60  |
| Géorgie                                    |                             | -  |  | -   | 0,08   |   |                      | :                      | 0,00          |
| Indonésie                                  |                             | -  | -  | 1,35  | 0,36   | -   |                      |                        | 1,71          |
| Inde                                       |                             | -  |  | 0,11  | -  |   |                      |                        | 0,11          |
| Cambodge                                   |                             | -  |  | 0,30  | 0,00   |   |                      |                        | 0,30          |
| République Démocratique de Corée           |                             | -  | -  |   | 0,34   | -   |                      |                        | 0,34          |
| Kazakhstan                                 |                             | -  | -  | -   | 3,00   | -   | -                    |                        | 3,00          |
| Laos                                       |                             |  |  | 0,28  | 0,03   | -   |                      |                        | 0,31          |
| Sri Lanka<br>Myanmar                       |                             | -  |  | 0,11<br>0,05  | 0,00   |   |                      | i : i                  | 0,11<br>0,05  |
| Malaisie                                   |                             |  |  | 0,46  | 0,11   |   |                      |                        | 0,03          |
| Népal                                      |                             | -  |  | 0,11  | -  |   |                      |                        | 0,11          |
| Philippines                                |                             | -  | 0,13   | 0,44  | 1,00   | -   |                      |                        | 1,57          |
| Pakistan                                   |                             | -  |  | 0,62  | -  |   |                      |                        | 0,62          |
| Thaïlande                                  |                             | -  | -  | -   | 0,00   | -   |                      |                        | 0,00          |
| Vietnam                                    |                             | -  |  | 0,36  | -  |   |                      | -                      | 0,36          |
|  |                             |  |  |   |  |   |                      | l i                    |               |

Autre aide bilatérale officielle selon le bénéficiaire

Ce tableau présente les autres dépenses d'aide officielle bilatérale en millions de dollars.

|  |                             |  | Affaires   | mondiales Ca  | nada   |   |                      |                        |               |
|--|-----------------------------|--|--|---|--|---|----------------------|------------------------|---------------|
| Bénéficiaire                             | Programmes<br>géographiques | Partenariats pour l'innovation dans le développement | Programme d'aide au<br>renforcement des<br>capacités de lutte<br>contre la criminalité | Programme d'aide au<br>renforcement des<br>capacités anti-<br>terroristes | Non-prolifération et<br>réduction des<br>menaces à la sécurité | Programme pour la<br>stabilisation et les<br>opétations de paix | Autres<br>programmes | Autres<br>départements | TOTAL         |
| Asie                                     | -                           |  |  | 0,18  | 3,29   | 0,85  | -                    |                        | 4,32          |
| Asie Centrale du Sud                     |                             | -  | -  | 0,12  | -  | -   | -                    | -                      | 0,12          |
| Asie du Sud-Est                          | -                           | -  | -  | 2,93  | 3,81   | -   | -                    | -                      | 6,74          |
| Asie Centrale                            |                             | -  | -  | -   | 0,15   |   | -                    |                        | 0,15          |
| Asie du Sud                              |                             |  | -  | -   | 0,33   | -   | -                    |                        | 0,33          |
| Asie de l'Est                            |                             | -  | -  | 0,02  | -  | -   | -                    |                        | 0,02          |
| Amériques                                | 0,55                        | 0,63   | 13,22  | -   | 10,34  | 0,41  | 0,08                 |                        | 25,23         |
| Antigua-et-Barbuda                       |                             | 0,01   | 0,04   | -   | -  | -   | -                    | - 1                    | 0,05          |
| Argentine                                |                             |  | -  | -   | 0,00   | -   | -                    |                        | 0,00          |
| Barbades                                 |                             | 0,00   | 0,27   | -   | -  | -   | -                    | - 1                    | 0,27          |
| Bolivie                                  | -                           | -  | 0,06   | -   | -  | -   | -                    | -                      | 0,06          |
| Brésil                                   |                             |  | 0,06   |   |  |   | -                    |                        | 0,06          |
| Bahamas                                  |                             |  | 0,04   | -   | 0,20   |   | -                    | -                      | 0,24          |
| Belize                                   |                             | -  | 0,23   |   | 0,01   | -   | -                    | - 1                    | 0,24          |
| Chili                                    |                             | 0,16   | 0,06   |   | 0,24   | -   |                      |                        | 0,46          |
| Colombie<br>Costa Rica                   |                             |  | 0,05   | -   | 0,04   | -   |                      | -                      | 0,08          |
| Cuba                                     |                             |  | 0,95<br>0,15   | -   | 0,24<br>0,28   | -   |                      |                        | 1,19<br>0,44  |
| République dominicaine                   |                             |  | 0,15   |   | 0,28   | -   |                      |                        | 0,44          |
| Équateur                                 |                             |  | 0,06   |   | 0,23   |   | -                    |                        | 0,29          |
| Grenade                                  |                             |  | 0,10   |   | 0,23   |   |                      |                        | 0,10          |
| Guatémala                                |                             |  | 2,06   |   | 0,28   |   | -                    |                        | 2,33          |
| Guyane                                   |                             |  | 0,12   |   | -  |   |                      |                        | 0,12          |
| Honduras                                 |                             |  | 0,42   |   | 0,04   |   |                      | -                      | 0,46          |
| Haïti                                    |                             |  | -  | -   | 0,00   |   | -                    |                        | 0,00          |
| Jamaïque                                 |                             |  | 1,23   |   | 0,20   |   |                      |                        | 1,42          |
| Saint-Kitts-et-Nevis                     |                             |  | 0,04   | -   | -  | -   | -                    |                        | 0,04          |
| Sainte-Lucie                             |                             |  | 0,10   |   |  |   | -                    |                        | 0,10          |
| Mexique                                  | -                           | -  | 0,95   | -   | 0,59   | -   | -                    | -                      | 1,54          |
| Nicaragua                                |                             | -  | 0,06   | -   | 0,01   | -   | -                    | . !                    | 0,07          |
| Panama                                   |                             |  | 0,72   | -   | 0,24   |   | -                    | ·                      | 0,97          |
| Pérou                                    |                             |  | 0,16   | -   | 2,50   | -   | -                    |                        | 2,66          |
| Paraguay                                 |                             |  | -  | -   | 0,27   |   | -                    |                        | 0,27          |
| Suriname                                 |                             | -  | 0,06   | -   |  |   | -                    |                        | 0,06          |
| Salvador                                 |                             | -  | 0,48   |   | 0,28   |   |                      |                        | 0,75          |
| Trinité-et-Tobago                        | 0,06                        | 0,46   | 0,66   |   | 0,05   |   |                      |                        | 1,17          |
| Uruguay                                  | 0,06                        | •  |  |   | 0,26   | •   |                      |                        | 0,32          |
| Amérique                                 |                             |  | 3,34   |   | 2,92   | 0,41  | 0,08                 |                        | 6,75          |
| Amérique Centrale                        |                             |  | 0,46   |   | 0,05   |   | -                    |                        | 0,51          |
| Amérique du Sud                          |                             |  | -  |   | 0,21   |   |                      |                        | 0,21          |
| Caraïbes                                 | 0,49                        |  | 0,08   |   | 1,21   |   |                      |                        | 1,78          |
|  |                             |  |  | 0.00  |  | 9.07  | 0.05                 | i                      |               |
| Europe Bosnie et Herzégovine             | <u>.</u>                    |  | <u> </u>   | 0,98<br>0,04  | 8,06   | 8,97  | 0,05                 |                        | 18,06<br>0,04 |
| Chypre                                   |                             |  |  | 0,04  |  | 0,23  |                      |                        | 0,23          |
| Kosovo                                   |                             |  |  | 0,62  |  | -   |                      |                        | 0,62          |
| Moldavie                                 |                             |  |  | -   | 0,08   |   |                      |                        | 0,08          |
| Russie                                   |                             |  |  |   | -  | 0,20  | -                    |                        | 0,20          |
| Turquie                                  |                             |  | -  | 0,29  |  |   | -                    |                        | 0,29          |
| Ukraine                                  |                             |  |  |   | 5,08   | 5,75  | -                    |                        | 10,83         |
| Italie                                   |                             |  |  |   |  | 2,00  | -                    | -                      | 2,00          |
| Îles Vierges britanniques                |                             |  | -  | -   |  |   | 0,05                 |                        | 0,05          |
| Macédoine du Nord                        |                             |  | -  | 0,03  | -  | -   | -                    | -                      | 0,03          |
|  |                             |  |  |   |  |   |                      |                        |               |
| Europe                                   |                             | -  | -  | -   | 2,89   | 0,79  |                      | - 1                    | 3,69          |
| Océanie                                  | -                           |  | -  | 0,03  | 1,93   | 0,10  |                      |                        | 2,06          |
| Papouasie-Nouvelle-Guinée                |                             | -  | -  | 0,01  |  | -   |                      | -                      | 0,01          |
|  |                             |  |  |   |  |   |                      |                        |               |
| Océanie                                  |                             | -  | -  | 0,02  | 1,93   | 0,10  |                      |                        | 2,06          |
| Mondial/Aide non allouée                 |                             |  | _  | 0,77  | 1,92   | 0,09  | _                    |                        | 2,78          |
| Total - Autre aide officielle bilatérale | 0,55                        | 0,63   | 13,35  | 31,08   | 65,52  | 148,66  | 0,13                 |                        | 259,92        |
| . Juli - Auti o undo omolelle bilaterale | 0,55                        | 0,03   | 13,33  | 31,08   | 03,52  | 140,00  | 0,13                 | ı i                    | 233,32        |

<sup>(1) &</sup>quot;Autres programmes" comprennent la Direction générale sur la politique de sécurité internationale

#### Sigles et acronymes

ACR Accords commerciaux régionaux

ADO Aide au développement officielle

AHI Assistance humanitaire internationale

AMC Affaires mondiales Canada

APD Aide publique au développement

BERD Banque européenne pour la reconstruction et le développement

BID Banque interaméricaine de développement

CAD de l'OCDE Comité d'aide au développement de l'Organisation de coopération et de développement économiques (OCDE)

CICR Comité international de la Croix-Rouge

CRDI Centre de recherches pour le développement international

EAI Enveloppe de l'aide internationale

EDC Exportation et Développement Canada

FCIL Fonds canadien d'initiatives locales

FCM Fédération canadienne des municipalités

FEM Fonds pour l'environnement mondial

FIDA Fonds international de développement agricole

FMI Fonds monétaire international

FMLSTP Fonds mondial de lutte contre le sida, la tuberculose et le paludisme

Fonds fiduciaire RPC Fonds fiduciaire pour la réduction de la pauvreté et pour la croissance

Gavi, l'Alliance du vaccin

GCRAI Groupe consultatif pour la recherche agricole internationale

GRC Gendarmerie royale du Canada

HCR Haut-commissariat des Nations Unies pour les réfugiés

IADM Initiative d'allégement de la dette multilatérale

IDA Association internationale de développement

IFI Institution financière internationale

IMD Institutions multilatérales de développement

LRADO Loi sur la responsabilité en matière d'aide au développement officielle

MDN Ministère de la défense nationale

OIF Organisation internationale de la Francophonie

OMC Organisation mondiale du commerce
ONG Organisation non gouvernementale
ONU Organisation des Nations Unies

ONUSIDA Programme commun des Nations Unies sur le VIH/sida

PAM Programme alimentaire mondial
PME Petite et moyenne entreprise

PNUD Programme des Nations Unies pour le développement

EDSC Emploi et Développement social Canada

SMNE Santé des mères, des nouveau-nés et des enfants
SPAC Services publics et Approvisionnement Canada

UNESCO Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture

UNICEF Fonds des Nations Unies pour l'enfance



Affaires mondiales Canada

Par l'entremise des activités et programmes de ce ministère, le Canada fait avancer ses priorités en termes de paix et de sécurité mondiale, de démocratie, de droits de la personne et de primauté du droit. Affaires mondiales Canada s'engage à produire des résultats tangibles pour les plus vulnérables des pays en développement tout en demeurant actif à un niveau pangouvernemntal dans l'appui et la résolution de crises mondiales et de désastres naturels.

#### Agence de la santé publique du Canada

Nom faisant référence aux dépenses d'aide engagées par l'Agence de la santé publique du Canada pour appuyer l'Organisation panaméricaine de la santé (OPS) (voir le tableau A).

#### aide alimentaire d'urgence

Ensemble d'activités d'aide humanitaire précises, y compris les programmes de distribution gratuite ou les programmes d'alimentation complémentaire qui offrent un soutien à court terme à des groupes de populations ciblés se trouvant en situation d'urgence. Cette aide ne comprend pas les programmes d'aide à la sécurité alimentaire ni les programmes d'aide alimentaire mis en œuvre en dehors de situations d'urgence. Lisez la définition d'« aide alimentaire attribuée à des fins de développement ».

#### aide alimentaire attribuée à des fins de développement

Englobe l'approvisionnement en aliments destinés à la consommation humaine, dans le cadre de programmes nationaux ou internationaux, y compris les frais de transport, les paiements comptant servant à l'achat de produits alimentaires, l'aide alimentaire attribuée dans le cadre de projets ainsi que l'aide alimentaire destinée à la vente, à l'exception de l'aide alimentaire d'urgence. Lisez la définition d'« aide alimentaire d'urgence ».

L'Initiative d'alimentation scolaire du Programme alimentaire mondial est un exemple d'aide alimentaire attribuée à des fins de développement. Les repas servis à l'école encouragent les enfants qui ont faim à fréquenter l'école, et ils les aident à se concentrer sur leurs études

Au Canada, l'« aide au développement officielle » renvoie à l'une ou l'autre des définitions suivantes :

- la définition internationale établie par le Comité d'aide au développement de l'Organisation de coopération et de développement économiques (CAD de l'OCDE);
- la définition établie dans la Loi sur la responsabilité en matière d'aide au développement officielle (LRADO ou Loi).

À moins d'avis contraire, dans ce rapport statistique, l'aide au développement officielle renvoie à la définition qui se trouve dans la Loi. Elle représente la plus grande partie de l'aide internationale du Canada. Pour plus de renseignements, consultez la section « Comprendre ce rapport », au début de ce document.

aide bilatérale (par opposition à

aide au développement officielle

(ADO)

Décaissement dans le cadre duquel le donateur réserve ou contrôle les fonds en précisant le nom du bénéficiaire ou les autres composantes de l'initiative. L'aide bilatérale peut être effectuée de l'une des manières suivantes :

- par un pays donateur directement à un pays en développement;
- par l'entremise d'organisations non gouvernementales nationales ou internationales qui œuvrent dans le domaine du développement et entreprennent d'autres transactions internes relatives au développement, comme les bonifications d'intérêts, les dépenses liées à la sensibilisation au développement, la réorganisation de la dette et les frais d'administration;
- en collaboration avec une organisation multilatérale, lorsque le donateur contrôle véritablement l'utilisation des fonds en précisant qui en est le bénéficiaire ou d'autres aspects du décaissement.

Le tableau A montre la ventilation de l'aide bilatérale et de l'aide multilatérale du Canada, selon la source et le mécanisme. Le tableau D-2 montre la ventilation de l'aide bilatérale du Canada, selon le bénéficiaire de l'aide.

#### aide de programme

l'aide multilatérale)

S'entend des dépenses d'aide internationale provenant des programmes d'aide d'Affaires mondiales Canada. Les changements de la valeur des investissements dans les IFI et les coûts d'exploitation et de gestion n'y sont pas inclus.

#### aide humanitaire internationale (AHI)

Aide visant à sauver des vies, à apaiser la souffrance ainsi qu'à préserver et à protéger la dignité humaine en situation d'urgence et après coup. L'aide humanitaire est fournie d'une manière qui répond aux principes d'humanité, d'impartialité, de neutralité et d'indépendance.

L'aide humanitaire comprend les activités suivantes :

- · la prévention des catastrophes et la planification préalable;
- la fourniture d'abris, de nourriture, d'eau et d'installations sanitaires, de services de santé et d'autres types d'aide aux personnes touchées. L'AHI facilite le retour à une vie normale et favorise le rétablissement des moyens de subsistance;
- les mesures servant à promouvoir et à protéger la sécurité, le bien-être et la dignité des civils et de ceux qui ne prennent plus part aux hostilités;
- · le relèvement, la reconstruction et l'aide à la transition durant la situation d'urgence.

#### aide internationale

L'aide internationale du Canada se compose de toutes les ressources financières consenties par les gouvernements canadiens (aux échelons fédéral, provincial et municipal) en faveur du développement. Il convient de souligner que l'aide internationale n'est pas entièrement considérée comme une aide au développement officielle (ADO).

Pour de plus amples renseignements, consultez la section « Comprendre ce rapport ».

L'aide multilatérale est le financement versé à une institution multilatérale qui comprend toutes les caractéristiques suivantes :

- · la totalité ou une partie de ses activités profite au développement;
- c'est un organisme, une institution ou une organisation internationale dont les membres sont des gouvernements, ou un fonds géré de façon autonome par un tel organisme;
- elle met en commun les contributions, celles-ci devenant partie intégrante de l'actif

Dans ce rapport, le terme « aide multilatérale » désigne l'ADO ainsi que d'autres aides officielles.

Pour évaluer la part d'aide qui transite par ces organisations vers les pays en développement, l'OCDE a élaboré une série de coefficients fondés sur les ressources (par année civile) fournies par les organisations aux pays en développement. Cet ensemble de coefficients est utilisé, en partie, pour évaluer les décaissements présentés dans le tableau D-3.

aide multilatérale (par opposition à aide bilatérale), aussi appelée soutien institutionnel à long terme aux organisations multilatérales

Il est à noter que toute méthodologie employée pour attribuer les flux multilatéraux à une organisation sera approximative. L'aide multilatérale d'une année donnée n'est pas entièrement attribuable aux contributions des donateurs pour cette année, quelle que soit la méthode de calcul employée. En voici les raisons :

- approximation générale et moment choisi. Les dépenses relatives aux pays et aux secteurs sont estimées au moment où le gouvernent verse le paiement à l'organisation et sont fondées sur l'ensemble du programme; elles ne sont pas calculées lorsque le bénéficiaire ultime utilise les fonds. On peut faire état des contributions des donateurs aux institutions multilatérales l'année où ces contributions sont payées. En outre, de nombreux fonds d'affectation spéciale qui visent à mobiliser du financement additionnel auprès d'autres investisseurs et donateurs doivent habituellement atteindre un certain seuil avant que les décaissements ne commencent, et cela a parfois lieu après que le Canada a fait sa contribution
- subventions à des établissements de crédit. Certains établissements prêtent des fonds au lieu d'accorder des subventions. Leurs prêts d'une seule année peuvent s'avérer supérieurs aux contributions des donateurs puisqu'ils s'appuient sur les remboursements en capital, les intérêts payés et les transferts de fonds au sein de l'établissement.

#### aide non allouée (par opposition à aide allouée)

Lorsqu'il est impossible de lier le décaissement au pays ou au secteur (p. ex. les coûts imputés aux réfugiés au Canada), le décaissement est alors considéré comme non alloué.

#### allégement de la dette bilatérale d'aide officielle

Allégement négocié dans des forums multilatéraux comme le Club de Paris. Le transfert de fonds, administré par le ministère des Finances Canada, est considéré comme admissible au titre de l'ADO. Depuis l'exercice 2012-2013, EDC rend compte des contributions à l'Initiative en faveur des pays pauvres très endettés (PPTE), contributions qui étaient auparavant déclarées par le ministère des Finances Canada.

#### assistance matérielle et services d'urgence

Dans le tableau B-2, l'assistance matérielle et les services d'urgence désignent un ensemble d'activités d'aide humanitaire précises :

- · la fourniture d'abris, d'eau, d'installations sanitaires et de services de santé, de médicaments, et toute autre aide non alimentaire;
- l'aide aux réfugiés et aux personnes déplacées à l'intérieur du pays en développement, autre que la nourriture ou la protection.

#### Association internationale de développement (IDA)

Division de la Banque mondiale qui vient en aide aux pays les plus pauvres du monde. L'IDA est en grande partie financée par les contributions des gouvernements de ses pays membres les plus avancés. Elle prête de l'argent (ce qu'on appelle aussi des crédits) à des conditions avantageuses. Cela signifie que les crédits de l'IDA ne portent pas intérêt et que les remboursements sont étalés sur une période de 35 à 40 ans, incluant un délai de grâce de 10 ans. L'IDA fournit également des subventions aux pays présentant un risque de surendettement.

Le financement qu'accorde le gouvernement du Canada à l'IDA est géré par le ministère des Finances Canada et prend la forme d'encaissement de billets.

autre aide officielle (aussi appelée « non-ADO »)

S'entend des activités qui ne remplissent pas les conditions d'admissibilité à l'ADO, puisqu'elles ne visent pas principalement le développement (p. ex. le renforcement des capacités antiterroristes et les observateurs militaires). Par ailleurs, les dépenses supplémentaires occasionnées par l'emploi de l'équipement militaire du donateur pour des fins d'aide humanitaire ou de prestation de services de développement sont admissibles à l'ADO (par exemple, l'aide d'urgence offerte par l'Équipe d'intervention en cas de catastrophe). Les activités qui ne sont pas financées à même l'EAI et qui ne sont pas admissibles à l'ADO ne sont pas visées par le présent rapport (p. ex. les activités d'entraînement militaire, la fourniture d'équipement ou de services militaires aux missions de maintien de la paix et la remise de dettes dues à des activités militaires).

## banques régionales de développement

Institutions financières internationales (IFI) appartenant aux pays membres et exploités par ces derniers.

Leur mission est de consentir des prêts pour le développement et de fournir d'autres formes d'aide aux pays membres. Les cinq banques régionales de développement dans le monde sont les suivantes: Groupe de la Banque africaine de développement; Banque asiatique de développement; Banque européenne pour la reconstruction et le développement; Banque de développement des Caraïbes; et Banque interaméricaine de développement.

# Centre de recherches pour le développement international (CRDI)

S'entend de l'ADO décaissée par le CRDI, une société d'État canadienne financée au moyen de l'EAI qui investit dans le savoir, l'innovation, et les solutions en vue d'améliorer les conditions de vie des populations des pays en développement.

# Ces codes sont utilisés pour décrire l'objet de l'aide. La liste des secteurs est dressée par le CAD de l'OCDE. De temps à autre, des modifications y sont apportées avec l'approbation des pays donateurs. La classification du CAD de l'OCDE donne les grandes catégories suivantes :

- l'infrastructure et les services sociaux comprennent l'éducation, la santé, la population, l'eau, les gouvernements et la société civile;
- l'infrastructure et les services économiques comprennent le transport, les communications, l'énergie, les services bancaires et les finances, ainsi que les services aux entreprises:
- la production comprend l'agriculture, la sylviculture, la pêche, l'industrie, l'exploitation minière, la construction, le commerce et le tourisme;
- les catégories multisectorielles et intersectorielles comprennent la protection de l'environnement en général, d'autres volets multisectoriels comme le développement rural et urbain ainsi que les volets non sectoriels admissibles à des affectations, mais non susceptibles de recevoir une affectation par secteur, comme l'appui budgétaire général, les mesures ayant trait à la dette, l'aide humanitaire et les transactions à l'intérieur du pays donateur.

#### codes sectoriels

Le secteur de destination d'une contribution précise le domaine particulier de la structure économique ou sociale du bénéficiaire qui sera privilégié par le transfert. La classification par secteur ne précise pas le type de biens ni les services fournis.

Étant donné les méthodes et les calendriers différents, les sommes présentées au tableau B-1 diffèrent beaucoup de celles présentées dans le « Tableau 5 : Engagements bilatéraux publics par secteur », tiré du questionnaire sur l'ADO du CAD de l'OCDE.

Ces divergences ont trois grandes causes :

- exercice et année civile Le Rapport statistique sur l'ADO est fondé sur l'exercice du gouvernement du Canada; toutefois, le questionnaire du CAD est fondé sur l'année civile;
- engagements et décaissements Le tableau 5 du CAD est préparé à la lumière des fonds engagées, et non des fonds versés (décaissés);
- codage proportionnel les systèmes d'Affaires mondiales Canada lui permettent de coder plusieurs secteurs par rapport à toute contribution donnée; cependant, les rapports de l'OCDE ne permettent de donner qu'un seul code par projet ou programme d'aide.

#### Communications stratégiques

Les montants concernant ce secteur d'Affaires mondiales Canada représentent les dépenses de programme consacrées à la promotion du développement. Ce programme sert à encourager les efforts de la population canadienne par l'intermédiaire d'initiatives de médias de masse et d'initiatives en matière d'éducation.

comptes à payer à la fin de l'exercice (CAFE)

Dettes contractées envers des tiers et non réglées au 31 mars pour des travaux exécutés, des biens reçus et des services rendus avant la fin de l'exercice.

coûts d'exploitation et de gestion (voir aussi : frais d'administration) Dans le présent rapport, ce terme désigne les coûts d'exploitation et de gestion directement pris en charge par l'organisme donateur pour les opérations courantes associées à la fourniture de l'aide internationale. Lisez également « frais d'administration ».

coûts imputés admissibles au titre de l'ADO

Catégorie de coûts admissibles au titre de l'ADO selon les directives du CAD de l'OCDE, mais pour lesquels on ne dispose d'aucune donnée sur les dépenses. On produit plutôt une estimation à partir d'un modèle statistique ou d'un jugement professionnel. Cela comprend les coûts pour les réfugiés (première année), les coûts relatifs aux étudiants étrangers, les services obtenus sans frais d'autres ministères et l'intérêt sur les paiements anticipés. Les définitions de ces termes se trouvent dans ce glossaire. La nouvelle politique sur les paiements de transfert n'exige plus des ministères qu'ils fassent état des coûts des intérêts sur les paiements anticipés. À ce titre, ces coûts ne figurent plus dans le Rapport statistique.

#### coûts imputés relatifs aux étudiants étrangers

Coûts relatifs aux étudiants étrangers provenant de pays admissibles à l'ADO qui étudient au Canada. Ces coûts excluent les droits de scolarité payés par les étudiants étrangers ou leurs répondants. Lisez la définition de « coûts imputés admissibles au titre de l'ADO ».

Dépenses consacrées aux réfugiés au cours de leur première année dans un pays donateur, y compris les dépenses prévues pour faire entrer les réfugiés dans un pays donateur ainsi que les coûts liés à la nourriture, à l'hébergement et à la formation. La méthodologie utilisée est conforme aux directives du CAD de l'OCDE et elle est disponible à l'adresse http://www.oecd.org/dac/stats/RefugeeCostsMethodologicalNote.pdf (en anglais).

#### coûts pour les réfugiés

Remarque : Seules les dépenses admises par le gouvernement fédéral sont considérées comme une ADO en vertu de la Loi sur la responsabilité en matière d'aide au développement officielle (consultez la section « À propos de ce rapport », au début de ce document).

Lisez aussi la définition des « coûts imputés admissibles au titre de l'ADO ».

#### Défense nationale et Forces armées canadiennes (MDN)

dépenses

S'entend des contributions admissibles à l'ADO versées au nom de la Défense nationale et des Forces armées canadiennes, comme la fourniture de matériel de secours humanitaire. Les interventions de type militaire (par exemple les missions bilatérales de maintien de la paix) et les autres activités qui ne sont pas axées sur le développement ne figurent pas dans le présent rapport.

#### Ce terme désigne l'un des éléments suivants :

#### un mantant démanaé /n ay nais

- un montant dépensé (p. ex. paiement de transfert effectué sous forme de subvention ou de contribution);
- une souscription ou une avance de capital à une institution financière internationale, sous forme d'émission de billets;
- un coût estimatif admissible au titre de l'ADO (p. ex. un coût lié aux réfugiés au Canada).

#### Développement du commerce international et innovation

Ce secteur d'Affaires mondiales Canada soutient la participation du secteur privé ainsi que la gestion et l'administration de différentes possibilités d'obtention de bourses internationales pour les étudiants canadiens et étrangers.

# Direction générale de l'assistance humanitaire internationale

Cette direction générale d'Affaires mondiales Canada a pour mandat de répondre aux demandes de soutien financier émanant des organisations humanitaires multilatérales comme le Programme alimentaire mondial (PAM) des Nations Unies, l'UNICEF et d'autres partenaires expérimentés du secteur humanitaire, y compris le Mouvement international de la Croix Rouge et des ONG, sauf en Cisjordanie et à Gaza où le programme-pays fournit également l'aide humanitaire.

Veuillez consulter le tableau B2 qui contient un sommaire détaillé de l'aide humanitaire internationale du Canada.

#### encaissement de billets ou base de décaissements (par opposition à l'émission de billets)

Un encaissement de billets est un versement sur un billet émis.

#### Enjeux mondiaux et Développement

Ce secteur d'Affaires mondiales Canada, auparavant nommé Direction générale des programmes multilatéraux et mondiaux, gère le volet développement des relations entre le Canada et les organisations multilatérales, apporte un soutien financier à ces organisations et les aide à définir leurs politiques et leurs programmes à l'échelle mondiale.

Enjeux mondiaux et Développement fournit de l'aide bilatérale et multilatérale. Voir les définitions des termes suivants: « aide bilatérale » et « aide multilatérale ».

#### enveloppe de l'aide internationale (EAI)

L'enveloppe de l'aide internationale (EAI) est un bassin de ressources attitrées qui permet au gouvernement du Canada de déployer son aide internationale rapidement et de manière responsable. Elle est utilisée pour financer la majorité des activités menées par le Canada qui ont un lien avec la Loi sur la responsabilité en matière d'aide au développement officielle, ainsi que d'autres activités précises qui ne cadrent pas avec la définition de l'aide au développement officielle, telles que certaines initiatives visant à assurer la paix et la sécurité, et des prêts octroyés aux conditions du marché pour financer des initiatives internationales liées aux changements climatiques.

#### exercice

Le présent rapport est préparé selon l'exercice établi par le gouvernement du Canada. L'exercice 2014–2015 a commencé le 1er avril 2014 et a pris fin le 31 mars 2015.

Le gouvernement du Canada déclare comme ADO les crédits qu'il consent, à des conditions avantageuses, par l'intermédiaire d'Exportation et développement Canada (EDC), selon l'article 23 de la Loi sur le développement des exportations. Ces crédits, qui répondent aux critères de développement approuvés, ne font toutefois pas partie du budget habituel du programme d'aide (EAI).

#### Exportation et développement Canada (EDC)

Depuis l'exercice 2012-2013, EDC rend compte des contributions à l'Initiative en faveur des pays pauvres très endettés (PPTE), contributions qui étaient auparavant déclarées par le ministère des Finances Canada.

Remarque: Le Rapport statistique 2014-2015 a été préparé en utilisant une comptabilité axée sur les dépenses. Les remboursements des prêts consentis antérieurement en tant qu'ADP ne sont plus déduits des montants totaux. Ces prêts sont présentés dans le tableau A à titre indicatif seulement. Les annexes 1 et 2 présentent la ventilation détaillée des remboursements de prêts d'Affaires mondiales Canada et d'EDC par pays.

#### Fédération canadienne des municipalités (FCM)

Fait état de toute dépense au titre de l'ADO au nom de ses membres, qui comprennent les grandes villes, les petites villes et les collectivités rurales ainsi que 17 grandes associations provinciales et territoriales de municipalités du Canada.

#### Fonds canadien d'initiatives locales (FCIL)

Le FCIL est un programme de contributions géré par les missions canadiennes à l'étranger, qui est utilisé pour faire avancer les intérêts et les priorités du pays de manière ciblée et souple. Il occupe une niche unique : il est distinct tout en étant complémentaire aux autres programmes d'Affaires mondiales Canada, (p. ex., développement, sécurité, démocratie, interventions en cas de crise humanitaire. Le FCIL finance de petits projets élaborés localement, pouvant se chiffrer jusqu'à 50 000 \$ mais d'en moyenne 25 000 \$.

# frais d'administration (voir aussi : coûts d'exploitation et de gestion)

En 1979, les membres du CAD de l'OCDE ont convenu d'inclure dans les sommes de l'ADO les frais d'administration liés à la mise en œuvre du programme d'aide. Les données relatives aux frais d'administration servent à améliorer la comparabilité des sommes totales de l'ADO des pays donateurs.

#### Gendarmerie royale du Canada (GRC)

Décaissements d'ADO versés par la GRC pour des projets bilatéraux axés sur la consolidation de la paix après un conflit, ainsi que sur la gestion et la réforme des systèmes de sécurité.

#### gouvernements provinciaux

S'étend des programmes d'aide internationale mis en œuvre par le Québec, le Manitoba et l'Alberta. Par exemple, le gouvernement du Québec fournit un soutien institutionnel à long terme à certaines institutions multilatérales comme l'Organisation internationale de la Francophonie (OIF) et entreprend des projets bilatéraux dans un certain nombre de pays. La Loi sur la responsabilité en matière d'aide au développement officielle ne s'applique pas à ces programmes.

#### institution financière internationale (IFI)

Les institutions financières internationales (IFI) sont des institutions financières établies (ou reconnues au moyen d'une charte) par plus d'un pays, et qui sont par conséquent assujetties aux lois internationales. Les gouvernements nationaux en sont généralement les propriétaires ou les actionnaires, bien que d'autres institutions internationales et d'autres organisations en soient à l'occasion des actionnaires. Les IFI les plus influentes sont des créations de multiples pays, mais il existe des institutions financières bilatérales (créées par deux pays) qui sont techniquement des IFI. Nombre d'entre elles sont des banques multilatérales de développement. Parmi les IFI les plus connues, mentionnons la Banque mondiale, le Fonds Monétaire International (FMI) et les banques régionales de développement.

#### M mécanisme

Dans le contexte de ce rapport et des statistiques sur le développement international, le terme « mécanisme » est utilisé pour faire la distinction entre l'aide bilatérale et l'aide multilatérale (voir les définitions des termes « aide bilatérale » et « aide multilatérale »).

#### ministère des Finances Canada

Apports d'ADO déclarés par le ministère des Finances Canada, chargé de fournir une grande partie de l'ADO du Canada, y compris l'allégement de la dette d'aide officielle, laquelle consiste en une réorganisation visant à alléger le fardeau de la dette dans les pays partenaires. Ce ministère joue également le premier rôle dans la relation du Canada avec le Groupe de la Banque mondiale. Le ministère des Finances fait état au Parlement, dans son Budget principal des dépenses, du financement accordé à l'Association internationale de développement de la Banque mondiale et au Fonds monétaire international.

Remarque : Le ministère des Finances Canada ne fait plus état des contributions versées au titre de l'initiative d'allégement de la dette des pays pauvres très endettés (PPTE). Ces contributions sont maintenant déclarées par Exportation et développement Canada.

#### organisations multilatérales

Selon le CAD de l'OCDE, les organisations multilatérales sont des institutions internationales qui ont pour membres des gouvernements dont la totalité ou une grande partie des activités ont trait au développement et qui aident les pays bénéficiaires. Parmi ces organisations, on compte les banques multilatérales de développement (p. ex. la Banque mondiale et les banques régionales de développement), les organismes des Nations Unies, les partenariats public-privé (PPP) internationaux et les regroupements régionaux (p. ex. certains organismes arabes et de l'Union européenne).

AMC, Santé Canada, l'Agence de la santé publique du Canada, Environnement et Changement climatique Canada, Innovation, Sciences et Développement économique Canada et la Société canadienne des postes versent des contributions aux budgets ordinaires de certaines organisations multilatérales (aussi appelées « soutien institutionnel à long terme » ou « financement de base »). Ces contributions peuvent être considérées comme de l'ADO, en tout ou en partie. La valeur en pourcentage pour chaque organisme est fournie par le CAD de l'OCDE. Consultez le tableau C-2.

#### P

#### Partenariats pour l'innovation dans le développement

Ce secteur d'Affaires mondiales Canada offre des possibilités aux Canadiens de participer au développement international et il contribue à des initiatives conçues et mises en œuvre principalement par des organisations de la société civile, le secteur privé, des collèges, des universités, des établissements de recherche, des conseils provinciaux et régionaux et des fondations du Canada. Le secteur facilite la transmission de connaissances dans tout le Ministère, avec des partenaires internationaux et de la société civile pour faire progresser des approches novatrices au service du développement international.

#### Politique stratégique et Sommets

Ce secteur d'Affaires mondiales Canada, appelé auparavant Direction générale des politiques stratégiques et du rendement, est responsable des dépenses d'aide admissibles au titre de l'ADO engagées par Affaires mondiales Canada pour représenter le Canada dans les tribunes internationales sur le développement et pour garantir que les politiques canadiennes sur le développement tiennent compte des engagements du pays à l'échelle internationale.

#### prévention des catastrophes et planification préalable

Ensemble précis d'activités d'assistance humanitaire destiné à réduire les risques liés aux catastrophes (p. ex. le perfectionnement des connaissances, la cartographie des risques naturels, les normes juridiques de construction), et comprenant les systèmes d'alerte précoce ainsi que les stocks et la planification d'urgence, y compris la préparation à un déplacement forcé.

#### programme-pays (par opposition à programme régional)

Les programmes-pays sont présentés aux tableaux D-1 et D-2 et englobent un large éventail d'activités. Ils comprennent les programmes mis en œuvre directement par des organisations gouvernementales, y compris le soutien budgétaire direct. Les fonds sont également gérés par l'entremise d'un agent d'exécution, d'organisations ou d'institutions non gouvernementales locales ou internationales, selon le mécanisme d'exécution du programme et les conditions et ententes particulières conclues avec le pays bénéficiaire.

# Programme d'aide au renforcement des capacités de lutte contre la criminalité

Améliore la capacité des États bénéficiaires de prévenir et de contrer les menaces posées par la criminalité transnationale organisée à l'échelle de l'hémisphère, pour promouvoir tout l'éventail des intérêts canadiens dans les Amériques. Ce programme administre l'enveloppe pour la lutte contre le trafic de migrants afin de contrer spécifiquement la menace internationale que constituent, pour le Canada, les activités visant à favoriser les migrations clandestines à l'étranger.

#### Programme d'aide au renforcement des capacités antiterroristes (PARCA)

Améliore la capacité des États bénéficiaires de prévenir et de contrer les menaces posées par les activités terroristes au moyen de la formation et, de la fourniture de matériel et d'une aide technique et juridique.

#### Programme de Partenariat mondial

Il s'agit du principal mécanisme par lequel le Canada aide aux efforts internationaux par des projets concrets visant à prévenir la prolifération des armes de destruction massive et des matières connexes ainsi que leur utilisation éventuelle par des terroristes.

#### Programme des bourses internationales

Ce programme permet d'attirer des étudiants et des chercheurs internationaux au Canada en offrant des bourses aux étudiants canadiens et étrangers et en faisant la promotion des bourses financées par le gouvernement.

#### Programmes géographiques

Ce secteur d'Affaires mondiales Canada fournit la plus grande partie de l'aide bilatérale d'Affaires mondiales Canada au moyen de programmes visant un pays donné (voir la définition de « programme-pays ») ou dans le cadre de programmes régionaux (voir la définition de « programme régional »).

#### Programme pour la paix et la sécurité mondiales

Ce programme répond aux demandes d'aide que reçoit de plus en plus souvent le Canada à l'occasion de crises complexes, qu'il s'agisse de conflits ou de catastrophes naturelles, et coordonne l'application de politiques et de programmes pangouvernementaux dans des États fragiles et touchés par des conflits. Le programme prévoit également l'élaboration de stratégies, des opérations, des activités de coordination et des activités de programmes visant à permettre la mise en œuvre de projets agiles, opportuns et réactifs capables de faire progresser les priorités gouvernementales dans les secteurs importants de la paix et de la sécurité.

#### programme régional

S'étend de tout programme régional géré par le Secteur des programmes géographiques d'Affaires mondiales Canada (voir la définition), qui porte sur les enjeux régionaux auxquels chaque pays est confronté. Dans les tableaux D-1 et D-2, les programmes régionaux sont présentés indépendamment des programmes-pays. Lisez la définition de « programme-pays ».

#### quotes-parts

Les quotes-parts ou contributions obligatoires sont des paiements effectués par le gouvernement fédéral découlant de l'adhésion du Canada à une organisation internationale. Afin de maintenir son statut de membre en règle, le Canada doit débourser sa part des coûts totaux de fonctionnement.

#### R

Dans le présent rapport, le remboursement de prêts s'entend du remboursement au gouvernement du Canada, par des pays en développement, de prêts pour le développement, que les prêts aient été consentis par Affaires mondiales Canada ou un autre ministère. Les annexes 1 et 2 présentent la ventilation détaillée des prêts par pays et par organisation.

#### remboursement de prêts

Prêts bilatéraux – Désignent les remboursements des prêts consentis par l'ancienne ACDI aux pays en développement avant 1986.

Prêts multilatéraux – Désignent les remboursements des prêts consentis par l'ancienne ACDI à la Société andine de développement, à la Banque africaine de développement et à la Banque interaméricaine de développement.

#### Santé Canada

Nom faisant référence aux dépenses d'aide engagées par le ministère de la Santé du Canada pour appuyer l'Organisation panaméricaine de la santé (OPS). Par l'entremise de l'OPS, le Canada facilite les relations multilatérales et bilatérales en santé, apporte une coopération technique et contribue au renforcement des capacités (voir le tableau A).

#### Sécurité internationale et intervention en cas de crise

Ce secteur est responsable de la coordination des objectifs de paix et de sécurité du Canada au sein d'Affaires mondiales

#### services obtenus sans frais d'autres ministères

Coûts engagés par d'autres ministères pour les services d'hébergement, les services juridiques et les services d'émission de chèques fournis à Affaires mondiales Canada. Lisez la définition de « coûts imputés admissibles au titre de l'ADO ».

#### Services rendus à l'étranger

Désigne les services communs offerts au personnel d'Affaires mondiales Canada , au personnel canadien et aux employés recrutés sur place, dans les missions diplomatiques et consulaires à l'étranger . Ces fonds facilitent la présence d'agents de développement sur le terrain et soutiennent la mise en œuvre de projets d'aide internationale.

Dans ce rapport, l'expression « société civile » englobe les entités suivantes :

- société civile (par opposition aux institutions gouvernementales ou aux établissements du secteur privé)
- les organisations canadiennes sans but lucratif ayant une personnalité juridique au Canada, dont les ONG, les ONG internationales, les organismes de coopération volontaire, les coopératives, les syndicats et les fédérations, les organismes religieux, les associations professionnelles, ainsi que les instituts de recherche en éducation et en politiques;
- les institutions régionales, nationales et locales et les organismes sans but lucratif de pays et de territoires en développement ayant une personnalité juridique;
- les organisations internationales sans but lucratif ayant une personnalité juridique dans le pays où se trouve leur siège social.

Pour être qualifiée d'internationale, une organisation doit compter des membres et une direction issus de divers pays, et ses instances dirigeantes doivent être élues régulièrement à l'échelle internationale.

Consultez le tableau C-1.

#### soutien budgétaire général

Secteur précis défini par le CAD de l'OCDE qui comprend les contributions au budget du gouvernement non affectées à des fins particulières, l'appui à la mise en œuvre de réformes macroéconomiques (programmes d'ajustement structurel, stratégies de réduction de la pauvreté) et l'appui aux programmes généraux (lesquels ne peuvent être ventilés par secteur).

#### soutien institutionnel à long

terme

Le soutien institutionnel à long terme, aussi appelé financement de base, est le modèle d'exécution qui permet au gouvernement du Canada de fournir un soutien financier aux entités (organismes, institutions ou pays bénéficiaires) dont les activités donnent des résultats de développement qui reflètent ses buts et objectifs.

Dans le Rapport statistique sur l'aide internationale, conformément aux normes internationales, le soutien institutionnel à long terme accordé aux organisations multilatérales est comptabilisé à titre d'aide multilatérale, alors que le soutien institutionnel à long terme accordé aux ONG est considéré comme une aide bilatérale. En outre, le soutien institutionnel à long terme accordé aux organisations multilatérales comprend la partie des quotes-parts versée au titre de l'ADO. Voir la définition de « quote-part »